联合国 E

经济及社会理事

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1997/60/Add.1
23 December 1996
CHINESE
Original:ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

人权委员会
第五十三届会议
临时议程项目 10

在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

法外处决、即决处决或任意处决

特别报告员伯克雷·瓦利·恩迪阿耶先生依照人权委员会第 1996/74 号决议编写的报告

增　编

国别情况

GE. 97-10071 (C)

目 录

	段 次	页 次
导 言	1 - 3	6
一、国家		
阿富汗	4 - 7	7
阿尔及利亚	8 - 13	8
安哥拉	14 - 18	9
阿根廷	19 - 25	10
亚美尼亚	26 - 30	12
澳大利亚	31 - 35	13
阿塞拜疆	36 - 40	14
巴林	41 - 49	15
孟加拉国	50 - 55	17
比利时	56	18
玻利维亚	57 - 59	18
博茨瓦纳	60	19
巴西	61 - 70	19
保加利亚	71 - 78	22
布基纳法索	79 - 80	24
布隆迪	81 - 89	24
柬埔寨	90 - 94	26
智利	95 - 99	27
中国	100 - 114	28
哥伦比亚	115 - 140	31
科摩罗	141	46
哥斯达黎加	142	46
古巴	143 - 147	46
吉布提	148 - 149	48

目　录(续)

	段　次	页　次
埃及	150 - 159	48
萨尔瓦多	160 - 168	51
西班牙	169	53
爱沙尼亚	170 - 171	54
埃塞俄比亚	172 - 176	54
法国	177 - 178	55
冈比亚	179 - 180	56
格鲁吉亚	181	56
德国	182	57
危地马拉	183 - 202	57
赤道几内亚	203 - 206	63
几内亚	207 - 209	64
圭亚那	210 - 212	64
海地	213 - 216	65
洪都拉斯	217	66
印度	218 - 230	66
印度尼西亚和东帝汶	231 - 247	69
伊朗伊斯兰共和国	248 - 267	73
伊拉克	268 - 271	77
以色列	272 - 286	78
约旦	287	81
哈萨克斯坦	288 - 289	81
肯尼亚	290 - 298	82
科威特	299 - 300	84
利比里亚	301 - 303	84
马来西亚	304 - 307	85

目　录(续)

	段　次	页　次
摩洛哥	308 - 310	86
毛里塔尼亚	311	87
毛里求斯	312	87
墨西哥	313 - 346	87
摩尔多瓦	347 - 348	97
缅甸	349 - 355	98
尼泊尔	356 - 358	99
荷兰	359	101
尼加拉瓜	360 - 364	101
尼日利亚	365 - 367	102
巴基斯坦	368 - 375	102
巴布亚新几内亚	376 - 380	104
巴拉圭	381	105
秘鲁	382 - 392	106
菲律宾	393 - 398	108
波兰	399	111
罗马尼亚	400 - 401	111
俄罗斯联邦	402 - 419	111
卢旺达	420 - 426	115
沙特阿拉伯	427 - 429	116
塞内加尔	430 - 432	117
塞拉利昂	433 - 434	118
新加坡	435 - 438	118
斯里兰卡	439 - 452	119
苏丹	453 - 460	122
阿拉伯叙利亚共和国	461 - 462	124

目　录(续)

	段　次	页　次
塔吉克斯坦	463 - 466	124
乍得	467 - 468	125
泰国	469 - 473	125
多哥	474 - 476	126
特立尼达和多巴哥	477	127
土耳其	478 - 502	127
土库曼斯坦	503	133
突尼斯	505 - 513	134
乌克兰	514 - 522	136
大不列颠及北爱尔兰联合王国	523 - 542	137
美利坚合众国	543 - 551	141
乌拉圭	552 - 553	144
乌兹别克斯坦	554	145
委内瑞拉	555 - 558	145
越南	559 - 560	146
也门	561 - 563	147
扎伊尔	564 - 572	147
二、其他		
巴勒斯坦当局	573 - 574	149
塞浦路斯土族社区	575	149

导　言

1. 关于法外处决、即决处决或任意处决问题报告的这份增编说明了 95 个国家的情况并记述了特别报告员 1995 年 11 月 25 日至 1996 年 11 月 1 日期间采取的行动。本增编还摘要列有各国政府对特别报告员函文的答复及特别报告员酌情提出的意见。

2. 由于法外处决、即决处决或任意处决的多数指称是于 1996 年 6 月 4 日和 1996 年 9 月 1 日转发的，报告中未标明这两个日期。报告中多数以括号列出的日期是发出紧急呼吁的日期、不同于上述两个日期的转发指称日期、及政府答复日期。

3. 由于文件篇幅有限，特别报告员不得不把发出和收到来文的细节大为压缩。因此，无法满足各国政府全文公布其答复的要求。另外，尽管消息来源对特别报告员请求所作的答复对其工作极为重要，但在本报告中仅作了十分简要的刊载。

一、国　家

阿 富 汗

收到的资料

4. 特别报告员收到了关于因塔利班和其他交战派别滥杀袭击而使喀布尔平民受到杀害的报告。特别报告员还收到令人忧虑的消息说，在塔利班控制的地区，恢复了由法院下令以投掷石块的方式处死通奸者的做法。对该国总的人权情况的深入分析，请见阿富汗境内人权情况特别报告员的报告(E/CN.4/1997/59)。

收到的来函

5. 阿富汗政府就英国广播公司世界服务台记者 Mir Wais Jalil 的案件提供了答复，据指称说，此人于 1994 年 7 月 29 日在喀布尔被绑架后已经身亡。特别报告员被告知，阿富汗政府从来没有威胁过此人，此人被杀害的地点处于该政府控制的地区以外。该国政府还说，为调查此人被暗杀一事而任命的特设委员会没有拿出任何结果(1996 年 4 月 10 日)。

后续行动

6. 特别报告员要求进一步详细了解为调查 Mir Wais Jalil 被杀事件而任命的特设委员会的工作情况和调查工作的目前状况。

意　见

7. 特别报告员就该国政府为 Mir Wais Jalil 一案提供的答复表示感谢。他呼吁该国境内所有交战各方尊重国际人权和人道主义法标准，尤其是在任何时候都要保护平民及其他交战者的生命权。特别报告员对于塔利班将阿富汗前总统纳吉布拉从联合国阿富汗特派团喀布尔驻地绑架之后加以杀害表示深切遗憾。

阿尔及利亚

收到的资料和发出的函件

8. 如过去的几年一样，特别报告员注意到的零散消息表明，侵犯人权的事件，特别是法外处决、即决处决或任意处决的事件继续以令人震惊的规模发生。

9. 令人不安的报告说，阿尔及利亚政府成立了民兵，并将其并入保安部队。据说这些民兵参与了侵犯生命权的行动。

10. 特别报告员转发了他收到的指称，其中说，1994 年 7 月 24 日，有一名平民向 Tixter (Bordj-Bou-Arreridj) 的警察报告说，在 Dhalaâ 森林 (Taghrout 区) 发现了 15 具尸体，身上有枪伤。据收到的消息说，没有采取行动调查死因或查明死者身份。

收到的来函

11. 该国政府就特别报告员转发的指称答复说，由于尸体受到严重破坏，仅能查明其中三个人的身份，即 Nadji Benhammadi、Azzouz Maarcha 和 El Kheir Bouadi。另外，特别报告员还被告知，公共检察官办事处进行了初步调查，但是没有得到进一步消息。现在已经开始进行司法调查。据报告说调查仍在进行(1996 年 10 月 22 日)。

关于邀请访问阿尔及利亚的进一步行动

12. 特别报告员对于该国政府在 1993 年 11 月 15 日的信件中邀请他访问阿尔及利亚表示感谢，并通知该国政府，他有兴趣在 1997 年 2 月中旬以前进行访问(1996 年 8 月 28 日)。

意　见

13. 特别报告员愿就阿尔及利亚政府请他注意的有关资料向该国政府表示感谢。他仍对阿尔及利亚暴力事件的严重程度表示关注，并对不断有人指称保安部队和伊斯兰武装团体侵犯生命权感到特别担心。他感到遗憾的是，直至本报告编写完毕之时，对于他接受阿尔及利亚政府邀请一事没有得到任何反应。

安 哥 拉

收到的资料和送出的函件

14. 特别报告员继续收到一些指称和消息说，以保安部队为一方，以争取安哥拉彻底独立全国联盟为另一方，制造了多起法外处决、即决处决或任意处决事件。另外，有人向特别报告员报告，批评政府的记者收到了死亡威胁。另据报告说，对于嫌疑人，警察不是试图加以逮捕，而是当场开枪射杀。

15. 特别报告员还被告知，涉及安哥拉政府保安部队的司法调查并没有显出进展。已经开始了的少数调查据说没有得出实际结果。

16. 特别报告员在致该国政府的一份信件中转发了关于以下人的生命权受到侵犯的指称：安盟的 Luanda 省秘书和国民议会的当选议员 José Adao Da Silva 于 1996 年 7 月 14 日被两名警察开枪打死。Antonio Maltey 因枪伤在医院死去。据收到的消息说，由于他与自己家庭中属于安盟的成员有联系，自 1993 年以来一直受到迫害。

后续行动

17. 特别报告员发送了一份后续信件，提醒安哥拉政府，在审议的期间内没有收到对于他转发的指称作出的答复。

意 见

18. 特别报告员感到遗憾的是，他没有从安哥拉政府收到任何关于转发的指称的资料。侵犯人权的行为对于已经遭受了 20 多年内战严重折磨的人民有着特别的影响，对此他继续严重关注。他促请冲突双方尊重为在安哥拉恢复和平而缔结的协定。为此目的，他建议该国政府，应与联合国安哥拉核查团(UNAVM III)一起，采取大规模行动在全国扫雷。在安哥拉各地埋下的数百万枚杀伤地雷已经使很多平民被杀死或致残，其中包括妇女和儿童。

阿 根 廷

收到的资料和发出的函件

19. 特别报告员向阿根廷政府发出了两起紧急呼吁，其中之一是为 17 岁的 Alejandro Mirabete 及其亲属发出的，据特别报告员得到的消息说，两名身穿便衣的警察在布宜诺斯艾利斯的 Belgrano 区向该人开枪并将他打成重伤。特别报告员还得知，该人的亲属受到便衣警察的监视，并接到了恐吓电话(1996 年 3 月 6 日)。该人此后不久因伤重而死，特别报告员获释这一消息之后表示深切遗憾。

20. 另外， 特别报告员在得知负责 Diego Rodríguez Laguens 案件的律师 Federico Alberto Hubert 先生继续收到威胁和恫吓之后，为他发出了一项紧急呼吁。在这些新的威胁之前就已经有过对该名律师和 Diego Rodríguez Laguens 的亲属进行的一连串恫吓行为。该人是一名 26 岁的工程师，1994 年在 Jujuy 的 San Pedro 受到警察拘留期间死亡。在过去的数年中，特别报告员曾经为受害者律师和亲属发出过若干次紧急呼吁(1996 年 5 月 21 日)。

21. 特别报告员还向有关部门转发了他所收到的关于以下人等据说受到法外处决、即决处决和任意处决的控告：

(a) Pedro Salvador Aguirre，1996 年 7 月 5 日在 Laguna 区， Seca，Corrientes 被一些人打死，据指称说这些人是警察；

(b) José Dalfín Acosta ，乌拉圭黑人，居住在布宜诺斯艾利斯，1996 年 4 月 5 日在被第五联邦警察局的警察逮捕之后不久死亡。特别报告员得知，警察对他进行殴打，在他开始抽搐之后，被用救护车送往 Ramos Mejia 医院，但在到达医院时死亡。

收到的来函

22. 阿根廷政府告知特别报告员，关于 Diego Rodríguez Laguens 的案件，原定于 1995 年 11 月 6 日举行公开听证，但后来暂停并推迟至 1996 年。负责人权事务的副国务秘书(内政部)与被害人的家庭和律师进行了联系，他们没有提出反对意见。至于 Hubert 先生受到的威胁和恫吓，这些事情已经报告给了 Salta 的第三宗教正式调查法庭并由该法庭进行调查，有关诉讼目前处在预审阶段。该国政府还告知特别

报告员说，Hubert 先生受到了联邦警察 Salta 和 Jujuy 分部的保护(1995 年 12 月 13 日)。该国政府后来重申，有关的亲属和律师都处在联邦警察 Salta 和 Jujuy 分部的长期保护之下(1996 年 6 月 19 日)。

23. 阿根廷政府在 1996 年 3 月 25 日和 7 月 19 日的函文中对于特别报告员为 Alejandro Mirabete 发出的紧急呼吁作了答复。据该国政府的答复说，布宜诺斯艾利斯第六青少年法庭已经开始了司法审理。在该人死亡之后，此案被转给布宜诺斯艾利斯的第 30 刑事调查法庭，已经下令起诉并将一名警察预审拘留。目前仍在审理该案。

后续行动

24. 特别报告员在给该国政府的一份后续函文中提到了从各方面收到的有关 Diego Rodríguez Laguens 死亡的进一步消息。这些消息来源说，1996 年 5 月 31 日，有三名警察在 Jujuy 受到审判，并因杀死该人而被判处 16 年徒刑。特别报告员还得知，被告对判决提出了上诉，受害人的家庭得到了 100,000 美元的赔款。据收到的消息说，Hubert 先生在判决公布时讲了话，在此之后，法庭因他发表了攻击司法制度的评论而下令将他拘留 5 天，此后不久，拘留令被暂停执行。在这方面，特别报告员请该国政府向他通报上诉的结果。在同一函文中，他要求了解有关 Alejandro Mirabete 案件的司法进展。

意 见

25. 特别报告员感谢阿根廷政府为答复他的各份函文而提供的资料。他感到遗憾的是，尽管他在过去数年内为 Pedro Salvador Aguirre 转发了多次紧急呼吁(见 E/CN.4/1994/7 号文件第 121 段)，这个人还是被杀死了。就此，他促请有关部门采取一切必要措施保护生命或人身可能有危险的人。他对造成 Diego Rodríguez Laguens 死亡的人被判刑和其家庭得到赔偿感到高兴。

亚美尼亚

收到的资料和送出的函件

26. 特别报告员向亚美尼亚政府发送了一份涉及 Rudik Vartanian 的法外处决、即决处决或任意处决指称，据报告说，此人因遭毒打受伤于 1993 年 1 月 21 日在警方拘留过程中死亡。

收到的来函

27. 该国政府就特别报告员 1995 年转发的若干指称提供了答复。指称涉及到据报告说，在拘留中死亡的亚美尼亚革命联合会成员 Ardavast Manukian 以及据说在 Yerevan 亚美尼亚国防部监狱死亡的八名不知姓名的阿塞拜疆战俘。关于 Ardavast Manukian 在拘留中死亡的指称，该国政府告知特别报告员，进行了两次尸验，结论是该人出于自然原因死亡。该国政府还说，从病历中看，该人得到了适当的医治。亚美尼亚共和国公共检察官办事处调查部进行的刑事调查没有发现医务人员、官员或其他人的非法行为。关于所提到的八名阿塞拜疆籍犯人，该国政府告知特别报告员，这些人在越狱未遂之后自杀(1995 年 11 月 29 日)。

28. 特别报告员在 1996 年 9 月 1 日的后续来文中(见下文“后续行动”)要求进一步了解八名身份不明的阿塞拜疆籍战俘的案件，该国政府应这一请求澄清说，这些人自杀的结论是根据同狱的阿塞拜疆犯人和看守的证词以及法医和弹道检查的调查结果作出的。该国政府还告知特别报告员，此案经过了军事检察官的调查，大众传媒已经就此案的调查结果和作出决定的依据作了报道(1996 年 10 月 31 日)。

29. 关于 Rudik Vartanian 的案件，该国政府在答复中说，经过尸检确定，此人的死亡是由于钝器打击脑部造成的严重损害引起的，已经就此事件提起了刑事诉讼(1996 年 10 月 31 日)。

后续行动

30. 特别报告员对亚美尼亚政府提供了答复表示感谢，并请该政府就 1994 年 1 月 29 日在 Yerevan 监狱关押中死亡的八名身份不明的阿塞拜疆籍战俘作进一步的澄清，尤其是说明进行的调查和有关部门得出结论时引以为据的证据。

澳大利亚

收到的资料和发出的函件

31. 特别报告员得到了一些澳大利亚土著人在被关押期间死亡的消息。据消息来源说，自 1989 年以来有 55 名土著人在被关押期间死亡，其中有 11 名未成年人和 7 名妇女。消息来源指称说，其中多人的死亡之所以会发生，是因为关于土著人关押期间死亡的皇家调查委员会 1991 年全国报告中提出的建议没有得到任何真正意义上的贯彻。

32. 特别报告员还得知，在许多情况下，对这类死亡的调查是通过法医检查进行的。据消息来源说，对于很多案件，法医报告并没有实际解释死亡发生的原因，而且也没有对关键的问题进行调查。

33. 在这方面，特别报告员向澳大利亚政府转发了关于土著人生命权受到侵犯的下列指称：Daphne Armstrong，据报告说，此人在由于据说酗酒被捕之后 1992 年 5 月 25 日在布里斯班看守所因心脏病死亡；Barry Raymond Turbane，据报告说此人 1993 年 4 月 7 日在昆士兰州 Arthur Gorrie 教养所自杀，据指称说这是因看管不当造成的；Danial Yock，据报告说此人在被捕后不久于 1993 年 10 月 7 日在布里斯班看守所死亡；Rickey Young，据报告说，此人在被一名警察开枪打中腹部之后 1993 年 8 月 12 日在塔斯美尼亚的 Launceston 总医院死亡；Janet Blundell，据报告说，此人在被捕后不久于 1992 年 2 月 10 日死亡。

后续行动

34. 特别报告员致函澳大利亚政府，提醒该国政府他尚未收到对该年早些时候转发案件的答复。

意　见

35. 截至本报告完成之时，尚未从该国政府收到答复，特别报告员对此表示遗憾。特别报告员对于土著人在被关押期间死亡的指称表示关注。

阿塞拜疆

收到的资料和发出的函件

36. 特别报告员得知，由于狱中拥挤不堪，大量犯人死亡，据报告说，拥挤之严重引起了不卫生的状况，使疾病的传播难以控制。据收到的消息说，阿塞拜疆共和国卫生部的一名官员 1995 年 10 月曾经报告说，在 1994 年，染上了肺结核的全部 320 犯人中有 244 名死亡，在 1995 年，患有肺结核的犯人人数已达 1,200 名。

37. 特别报告员还转发了 Aypara Aliyev 的案件，据报告说，该人由于没有得到恰当的医疗于 1995 年 11 月 25 日在巴库的一所监狱医院中死亡。据得到的消息说，该人是在 1995 年 10 月 22 日昏迷之后才被从 Bayilov 监狱医务所转送到巴库的。

收到的来函

38. 关于 Aypara Aliyev 的案件，该国政府向特别报告员提供了有关调查关押期间死亡事件程序、将肇事者绳之以法以及提供赔偿的一般性说明。

后续行动

39. 特别报告员发送了一份后续函件，提醒阿塞拜疆政府 1995 年和 1996 年期间转发的案件。

意　见

40. 特别报告员感谢该国政府提供了答复，但指出，这种一般性的答复并不符合与法外处决、即决处决或任意处决案件指称一起发出的信件中请求提供具体资料的要求。特别报告员请该国政府采取一切必要措施根据《囚犯待遇最低限度标准规则》、《囚犯待遇基本原则》和《保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的原则》确保被拘留或监禁的所有人的生命权。

巴　林

收到的资料和发出的函件

41. 特别报告员收到了一些报告说，始于 1994 年底的政治暴力和动乱在 1996 年初进一步加剧，巴林有关部门对于动乱的对策是大规模任意逮捕，对被拘留者施加酷刑，有时造成死亡，以及法外处死。提请特别报告员注意的还有，1996 年 3 月 26 日巴林在近 20 年中第一次执行了死刑判决。据报告说，前一次处决发生于 1977 年 3 月。

42. 特别报告员向巴林政府转发了三项紧急呼吁，所有这些紧急呼吁都涉及到司法诉讼后的死刑判决，据报告说，这些司法诉讼均不符合国际上关于公正审判的标准。

43. 其中两项呼吁是为‘Issa Ahmad Hassan Qambar 发出的，据报告说，此人因 1995 年杀死一名警察而被判处死刑。据消息来源说，直至出庭之前，此人没有得到律师的代理。消息来源还表示担心说，判罪引以为据的自白可能是在此人受到审前拘留期间被保安部队人员施加酷刑逼供而来的(1996 年 3 月 20 日和 26 日)。特别报告员遗憾地得知，此人于 1996 年 3 月 26 日被处决。

44. 特别报告员还为‘Ali Ahmad Abed Al-Usfur、Yousef Hussein ‘Abdelbaki 和 Ahmad Khalil Ibrahim Habil Al-Kattan 发出了一项紧急呼吁，据报告说，这些人被认定对一家餐馆进行了一次燃烧弹袭击，杀死了七名已移居国外的人，国家安全法庭此后将这些人判处死刑。据报告说，国家安全法庭不许上诉。另外，据报告说上述被告人被认定有罪的依据可能是保安部队人员在审前拘留期内通过酷刑逼供得到的自白(1996 年 7 月 3 日)。

45. 此外，特别报告员转发了关于以下已知姓名的四人的生命权受到侵犯的指称：Fadhil Abbas Marhoon，据报告说，此人 1996 年 5 月 3 日在 Karzakkan 的一次和平示威中被保安部队开枪击中并受到拘留，据报告说，数日之后他在拘留中死亡；Abdul Amir Hassan Rustum，据报告说，当保安部队 1996 年 5 月 9 日对 Daih 的一次和平示威进行干预时将此人打伤，致使其 1996 年 5 月 11 日死亡；Zahra Kadhem Ali，据报告说，此人 1996 年 7 月 23 日在被保安部队击中后数小时死于一所军队医院；

Ali Amin Mohammed，据报告说，此人因受到酷刑在关押期间死亡(1996 年 9 月 30 日)。

收到的来函

46. 巴林政府对于为‘Issa Ahmad Hassan Qamber 发出的紧急呼吁提供了答复，其中告知特别报告员，对该人进行的审判是公开和公正的，完全符合国际准则和原则(1996 年 4 月 9 日)。该国政府在关于据报告说关押期间因酷刑死亡的 Ali Amin Mohammed 案件的答复中说，此人是因心脏病死亡的(1996 年 10 月 31 日)。关于为 Ali Ahmad Abed al-Usfur、Yousef Hussein ‘Abdelbaki 和 Ahmad Khalil Ibrahim Habil al-Kattan 发出的紧急呼吁，该国政府答复说，这些人是经过正常法律诉讼之后被认定有罪的(1996 年 10 月 31 日)。

47. 该国政府还告知特别报告员，该政府不得不加以正视的事件和活动，包括杀人、投放炸弹、纵火以及破坏和抢劫公共及私人财产，都是得到外国势力支持的恐怖主义活动(1996 年 4 月 11 日)。

后续行动

48. 关于 Hani Al-Wasti、Hani Abbas Khamis 和 ‘Issa Ahmad Hassan Qambar 的案件，消息来源向特别报告员提供了不同于政府答复的进一步资料，此后，特别报告员请该国政府提供有关这些人案件的补充资料。特别报告员还在同一信件中提醒该国政府在该年当中发送但尚未收到答复的案件。

意 见

49. 特别报告员愿感谢巴林政府提供了答复。特别报告员对于收到的有关生命权受到侵犯的指称继续感到关注。特别报告员吁请该国政府采取必要措施，根据《执法人员使用武力和火器的基本原则》防止示威者进一步被杀害，并在死刑案件中遵守有关公正审判的所有国际标准。

孟加拉国

收到的资料和发出的函件

50. 特别报告员收到的多份报告说，孟加拉国武装部队的成员仍在继续侵犯 Chakma 族裔成员的生命权。

51. 在这方面，特别报告员转发了 Chittagong Hill Tracts 的下列人等生命权受到侵犯的指称：Amar Bikash Chakma，据报告说，当孟加拉武装部队成员 1996 年 3 月 7 日在 Khagrachari 的 Khabangpuiya 对示威者开枪时打死了此人；Kyaw Jai Marma，据报告说，在 1996 年 3 月 31 日发生于 Khagrachari 的一次和平示威活动中此人被警察开枪打死。

52. 另外，特别报告员转发了关于两名身份不明可能是少数民族的学生的指称，据报告说，这两名学生在达卡大学的一间餐厅内被便衣警察打死。

收到的来函

53. 该国政府告知特别报告员，目前正在对 1995 年和 1996 年期间转发的指称进行调查，将在有关部门完成调查之后尽快提供答复(1996 年 6 月 12 日和 1996 年 10 月 5 日)。

后续行动

54. 消息来源就 Lai Rijot Bawn 和一名身份不明的人(后来查明为 Nabo Alo Chakma)的案件提供了不同于政府答复的补充资料，特别报告员要求就此作进一步澄清。在同一信件中，特别报告员还提醒了该国政府在 1995 年和 1996 年期间发送但尚未得到答复的案件。

意　见

55. 特别报告员对孟加拉国武装部队成员尤其是在 Chittagong Hill Tracts 侵犯生命权的报告持续不断感到关注，尽管他仅就 1996 年发生的两起个案收到了详细程度足以采取行动的资料。他吁请该国政府将侵犯生命权的人绳之以法，并采取适当措施确保此种侵权事件不再发生。他还愿再次表示有兴趣访问该国，并且希望有关部门将能重新考虑拒绝邀请其前往的决定。

比 利 时

56. 比利时颁布了一项法案并将该法案刊登于 1996 年 8 月 1 日的官方公报，继而自该月起取消了对所有罪行的死刑，特别报告员对此表示欢迎。

玻利维亚

收到的资料和发出的函件

57. 在 1996 年期间，特别报告员收到了关于农村机动巡逻队特别是与古柯种植者的冲突中使用武力过度的消息。在这方面，他向玻利维亚政府转发了关于据说下列人等的生命权受到侵犯的指控：

(a) Juan Ortiz Díaz，1995 年 8 月 8 日在 Carrasco 的 Ayopaya 警察与古柯种植者之间的冲突中死亡；

(b) Ramón Crespo Condori，1995 年 9 月 2 日在 Carrasco 的 Chancadora 警察与古柯种植者之间发生的暴力冲突中死亡。据报告说，被害人当时处在向警察投置石块的一群古柯种植者前列；

(c) Roxana Janeth Veliz Vargas，13 岁，1995 年 11 月 15 日在 Shinahota 的一次争吵中被开枪打中腹部死亡；

(d) José Mejia Piso，农民，1995 年 8 月 18 日在 San Gabriel 农村机动巡逻队与当地居民发生冲突时被一名巡逻队员打死。

58. 另外，特别报告员在一份后续函文中提醒该国有关部门，关于以上各起案件或曾于 1995 年发给玻利维亚政府的据说农民 Felipe Pérez 1994 年 8 月被警察打死的案件，他都没有得到答复。

意 见

59. 特别报告员感到遗憾的是，关于 1995 年以来发送的函文没有收到该国政府的答复。他请该国政府根据《执法人员使用武力或火器的基本原则》采取必要措施，避免再度发生与上述案件类似的事情。他促请玻利维亚有关部门确保执法人员受到人权问题方面的全面培训，首先是关于履行职责时使用武力和火器受到的限制的培训。

博茨瓦纳

后续行动

60. 特别报告员致信该国政府，提醒该国政府，他尚未就 Binto Moroke 的案件收到答复，据报告说，该人于 1995 年 2 月 19 日在 Mochudi 被杀害。

巴 西

收到的资料和发出的函件

61. 在 1996 年期间提请特别报告员注意的消息说，继续发生了侵犯生命权的事件，这类事件主要是在地产冲突中的发生的。驱赶无地农业工人的宪兵使用武力过度致使许多人丧生。另据报告说，受当地地主雇用的枪手对于提出地权的农民和土著领导人进行威胁、骚扰，在有些情况下将其杀害，据指称说这些枪手中有些是警察。特别报告员得知，联邦政府 1996 年 1 月颁布的第 1775/96 号命令规定了非土著人对已经划定为土著地区的土地提出行政权的程序。若干消息来源表示关注的是，这项命令造成的混乱可能会在土著地区引发暴力事件并使人权受到侵犯。

62. 特别报告员为下列人等向巴西政府转发了五项紧急呼吁：

(a) Vigario Geral 屠杀事件受害人的证人和亲属以及 Vigario Geral 的 Casa de Paz 的成员，特别报告员是在得知 Fábio Goncalves Cavalcante 和 Edval Silva 在 Vigario Geral 据说在与 1993 年的该地屠杀事件相似的情况下被警察杀死之后发出紧急呼吁的。据特别报告员收到的消息说，杀人事件是在对被控参与该屠杀事件的 56 名警察进行预审时发生的(1996 年 2 月 6 日)。有消息说这些人继续受到威胁和骚扰，尤其是在被控杀人的警察于 2 月 18 日获得有条件释放之后这种情况更为严重，在得知这一消息之后，特别报告员为这些人发出了第二次紧急呼吁(1996 年 3 月 7 日)；

(b) Jarara 的 Guarani-Kaiowá 土著社区的 250 名成员，法庭裁决将这些人从在 Mato Grosso do Sul 的 Juti 市 Jarará 占有的土地迁走(1996 年 5 月 23 日)；

(c) São Francisco 房地产的 200 个违章占地的农民家庭，这是在身份不明的枪手打死了 Manuel Morães de Souza 和称为 Sebastião 和 Valério 的另外两人之后发出的紧急呼吁，据报告说杀人的是受当地地主雇用的警察(1996 年 8 月 30 日)；

(d) Centro de Direitos Humanos e Memória Popular 的人权捍卫者 Luiz Gonzaga Danteas 和 Roberto Monte 及一名身份不明的证人，这是在人权律师 Francisco Gilson Nogueira de Carvalho 在 Rio Grande de Norte 的 Natal 被杀之后发出的紧急呼吁。据报告说，该人当时正在调查 Rio Grande do Norte 的民事警察成员参与行刑队活动时被杀的(1996 年 10 月 24 日)。

63. 特别报告员还转发了他所收到的关于下列人等的生命权受到侵犯的指称：

(a) 据报告说 1995 年 5 月和 8 月被杀死的记者：Rio Verde 的《独立报》所有人 Marcos Borges Ribeiro，他是在发表了一篇文章谴责当地警察成员参与侵犯人权的活动之后被一名警察打死的；Guida da Silva, “A Gazeta de Sao Fidelis”的所有人，在发表了若干文章谴责 Sao Fidelis 市议员从事不正当活动之后受到死亡威胁并被杀害的；Reinaldo Countinho da Silva, 里约热内卢 Cachoeira de Macacu 的“Cachoeiras Hornal”所有人, 在 Sao Gonçalo 被杀死。据报告说，他办的报纸谴责了当地警察成员在工作中从事不正当活动。

(b) 据报告说 1996 年 4 月 17 日被杀害的 20 名农民，这些人是在 Para 州的宪兵与大约 2,000 名无地农民之间的冲突中被打死的。据消息来源说，在 Eldorado do Carajás，宪兵试图冲散无地农民运动的一次示威，对这些农民开了枪。

收到的来函

64. 巴西政府告知特别报告员，关于 Reinaldo Silva 的死亡，目前仍在进行司法调查(1995 年 12 月 12 日)。

65. 关于 Macuxi 土著社区受到死亡威胁的指称，该国政府告知特别报告员，联邦和州警察正在对这些事件进行调查，已经向联邦和州的司法系统提起了这方面的法律诉讼。另外，该国政府就 Macuxi 土著社区提供了一般性资料，并且说，该社区在 Raposa/Serra do Sol 占用的土地并没有被司法部长承认为永久性的土著用地。该国政府还解释说，全国印第安人基金会在经过人类学和土地研究之后宣布，赞成该片土地的划分(1996 年 1 月 23 日)。

66. 另外，该国政府提供了关于在 Eldorado de Carajás 发生事件的资料，据指称说有 20 人在这些事件中死亡。据该国政府说，国家检察长已经要求进行一次调查，确定 Pará 州长可能应负的责任。该国政府说，已经批准由联邦警察对 6 名证人进行保护。另外，共有 155 人将受到审判，其中包括 Marabá 宪兵第四营的上校营长、一名中校、一名少校和一名上尉。已经对被告采取了纪律措施。该国政府还告知特别报告员，Pará 州政府正在拟订一项法案，向幸存的受害人和死者家属提供赔偿(1996 年 7 月 23 日)。

后续行动

67. 特别报告员在一份后续函文中请该国政府提供 Reinaldo Silva 案件的司法诉讼和据说有 20 名农民被杀死的 Eldorado de Carajás 事件的进一步详情。特别报告员还特别要求提供关于 Pará 州政府为向幸存的受害者和被杀害者的家属提供赔偿而正在拟订的法案内容的详情。他还请该国政府告诉他，该项法案是否已经获得通过。

68. 在同一函文中，特别报告员请巴西政府注意，据消息来源说，时至今日，没有任何一个人因 Corumbiara 屠杀事件受到法律制裁。他还向该国政府通报说，据他所收到的关于 Candelaria 屠杀事件的补充资料说，有一名宪兵因参与杀人被判监禁 309 年。但此后不久，他的判决在复审之后被减少为 89 年。受到控告的其他宪兵军官尚未受到审判。特别报告员请该国政府就审判程序以及司法方面的进一步动态向他提供补充资料。

意　见

69. 特别报告员感谢巴西政府提供了答复并表示愿意为其任务合作。他对因土地纠纷发生侵犯生命权事件的指称感到关切，并对执法人员尤其是在执行驱赶命令时据说使用武力过度表示深切关注。特别报告员对于 Eldorado de Carajás 的悲剧事件深表遗憾，他促请有关部门确保执法人员得到人权事务方面以及特别是关于在履行公务时使用武力和火器的限制方面受到全面的培训。

70. 关于侵犯人权事件的证人和受害人的家属受到骚扰和生命权受到侵犯的指称，特别报告员再度表示关注。他促请有关部门采取一切必要措施，确保参与司法诉讼的侵犯人权事件见证人得到国家的有效保护。

保加利亚

收到的资料和发出的函件

71. 特别报告员收到的资料说，保加利亚内务部长 1995 年 5 月说，在此前的 14 个月中，有 17 名受到警察关押的人在可疑的情况中死亡。没有提供关于这些死亡中有多少受到了调查或此类调查的结果的消息。特别报告员还被告知，关于关押中死亡的官方数据并没有公布。

72. 特别报告员转发了关于 5 名已知姓名的人在关押中死亡的指称：Khrsitov Khrsitov，据报告说，此人 1995 年 4 月 5 日在索菲亚死亡，据说是在因涉嫌偷窃而被捕之后胸部受到拳击而死亡的；17 岁的 Kostadin Timchev，据报告说，此人 1995 年 4 月 24 日在 Plovdiv 被逮捕，4 月 25 日因脑出血被送到 Dimitrovgrad 医院，据说脑出血是因头部被打引起的，致使此人 5 天以后死亡；Iliya Gherghinov 是 Roma 少数民族人，据报告说，他的尸体是 1995 年 2 月 10 日被人发现的，在此前一天，他曾在 Gradets 警察局受到酷刑；17 岁的 Assen Ivanov 是 Roma 少数民族人，据报告说 1995 年 2 月 12 日因在警察关押期间受到酷刑而在 Sandanski 医院死亡；Angel Zubchinov，据报告说，此人被从警察局送往 Razgrad 医院，1996 年 1 月 30 日在该所医院内死亡，据说死因是头部被打而引起的脑出血。

收到的来函

73. 该国政府就 1995 年期间转发的案件和 1996 年期间转发的多数案件提供了答复。

74. 关于据报告说 1994 年 8 月 6 日在 Kanzanluk 受警察关押期间死亡的 Lyubcho Sofiez Terziev 的案件，该国政府告知特别报告员，关于该人尸体的法医报告得出结论说，死因是头部、躯体和肢体受到多处创伤引起的外创性震荡。特别报告员被告知，案件的初步审理尚未结束，也没有查出罪犯(1996 年 3 月 12 日)。

75. 关于据报告说 1995 年 3 月 20 日被一名警察开枪打死的 Angel Angelov 的案件，该国政府答复说，该名警察是在受到死者以镐头作武器的袭击时对天鸣枪警告之后，出于自卫开枪将他击中的。该国政府还告知特别报告员说，案件的初步审理尚未结束(1996 年 5 月 23 日)。

76. 除此之外，该国政府就 1996 年转发的 Khristo Khrsitov、Assen Ivanov、Iliya Gherghinov 和 Angel Zubchinov 的案件作了答复。该国政府告知特别报告员，索菲亚军事法庭认定，3 名警察犯有殴打 Khristo Khrsitov 的罪行，其中两人被判 20 年徒刑，一人被判 18 年徒刑。关于 Assen Ivanov 的案件，该国政府说，由于专门技术提供的较迟，有关调查尚未结束，但从初步调查看，没有证据表明警察在 Ivanov 被拘留期间曾经打过他。关于 Iliya Gherghinov 的案件，特别报告员被告知，由于没有暴力致死的证据，Sliven 检察官办事处作出了因没有查到刑事犯罪行为而暂停诉讼的裁决。关于 Angel Zubchinov 的案件，该国政府答复说，Varna 的军事检察官办事处并没有被告知此案，已经就此开始调查(1996 年 9 月 23 日)。

后续行动

77. 特别报告员要求就 Lyubcho Sofiez Terziev 和 Angel Angelov 的案件提供补充资料，尤其是说明所进行的调查和初步审理的目前状况。

意　见

78. 特别报告员愿感谢保加利亚政府提供的答复。但是，他对于多数案件中的肇事者尚未受到法律制裁感到关注。特别报告员呼吁该国政府采取一切必要措施减

少在关押期间发生的死亡人数，并尽一切努力确保禁止任何形式的残忍、不人道和有辱人格待遇的国际准则和原则得到充分的遵守。他还促请该国政府向侵犯生命权行为受害人的家属提供适足的赔偿。

布基纳法索

收到的资料和发出的函件

79. 特别报告员注意到一些指称说，Akou Agoudwo、Adi Bagnion、Kossi Gouniabou、Akandoba Kobora、Kgoissan Kibora (或 Ziou)和另外两名未查明身份的人 1996 年 3 月 5 日或 6 日被保安部队的成员处决。1995 年 2 月 26 日，在两名村民之间的争吵恶化之后，Kaya 村有 100 多人被捕。据报告说，为协助警察和在 Kaya 恢复秩序，派遣了武装部队的成员。上述未查明身份的人之一据报告说在拘留中死亡。

后续行动

80. 特别报告员还提醒该国政府，关于 1995 年转发的指称至今未收到答复。另外，他请求对 Akou Agoudwo、Adi Bagnion、Kossi Gouniabou、Akandoba Kobora、Kgoissan Kibora 和另外三名未查明身份的人被处决一事作出澄清，关于这些人有关部门没有作出解释。他不能不强烈促请该国政府向他通报主管部门为确保不再发生此类事件，将肇事者绳之以法并向受害人家属提供赔偿而作出的努力。

布 隆 迪

收到的资料和发出的函件

81. 特别报告员在 1996 年收到的报告和指称使他感到严重关切，因为在布隆迪再度爆发法外处决、即决处决或任意处决事件。

82. 如过去数年一样，特别报告员收到了关于生命权受到危害的许多指称，特别是大屠杀或系列杀人。据这些报告说，这些公然侵权行为的多数是布隆迪军队分子干的，而相当多数的事件和大屠杀是胡图族反叛集团和图西族民兵干的。据送交

特别报告员的资料说，武装冲突在 1996 年 3 月初波及布隆迪多数省份，造成大批人受害和流离失所。在 1996 年 7 月 25 日的政变周年日，据说士兵在 Gitega 省的 Gihéta 县开枪打死了 31 个人。

83. 最近在扎伊尔发生的事件在 Kayanza、Karuzi、Muramvya 和 Gitega 等省引起了进一步动乱。在布隆迪东南部，布隆迪军队与试图进入坦桑尼亚的反叛集团之间发生了暴力冲突。在布隆迪到处蔓延的不安全状况使试图救援平民的人道主义组织尤其难以完成任务。数万人从扎伊尔返回使布隆迪本来就不稳定的局势变得更加严重。

84. 布隆迪人权情况特别报告员的报告(A/51/459 和 E/CN.4/1997/12 及 Add.1)详细分析了布隆迪的人权情况。

85. 特别报告员还得知卢旺达爱国军在 1996 年 9 月 30 日强行将在卢旺达的 392 名布隆迪难民驱逐至 Cibitoke 省之后，向有关部门发出了紧急呼吁，据报告说，当时该地区正发生着大量侵犯人权的事件。他为被刑事法庭判处死刑的 89 人发出了第二次紧急呼吁，要求保障这些人的生命权和人身健全权。他曾与关于布隆迪人权情况的特别报告员一起发出过两起紧急呼吁(1996 年 10 月 24 日)。

86. 红十字国际委员会的三名代表乘坐的车辆于 1996 年 6 月 4 日在 Cibitoke 省 Mugina 村附近受到蓄意袭击，致使这三名代表死亡。特别报告员在这一悲剧事件之时与关于布隆迪人权情况特别报告员一起于 1996 年 6 月 7 日致函共和国总统和总理，对此行径表示极度愤慨，时至今日尚未查明肇事者，这些人仍然逍遥法外。在同一天，两名特别报告员向红十字国际委员会主席发出唁函，向这三名代表的家属表示深切慰问。

收到的来函

87. 共和国总统和总理于 1996 年 6 月 20 日和 24 日答复了两名特别报告员，对此事件深感遗憾，并告知两名特别报告员，他们已经建议和要求进行一次中立的调查，查明肇事者。

意　见

88. 特别报告员感到遗憾的是，关于他 1995 年 4 月访问布隆迪的报告(E/CN.4/1996/4/Add.1)，至今没有收到任何答复意见。他对于该国人权情况的恶化，特别是包括对妇女、儿童和老年人在内的平民进行的屠杀感到极为关注。自 1996 年 7 月 25 日的政变以来，这种情况没有表现出多少减弱的迹象。

89. 特别报告员充分意识到布隆迪情况对大湖区的影响，他强烈建议分别监测布隆迪、卢旺达和扎伊尔人权情况的三名特别报告员积极努力制定一项用于这三个国家面临的共同问题的综合性办法。

柬 埔 寨

收到的资料和发出的函件

90. 据送交特别报告员的多份报告说，柬埔寨顽固地存在着一种法不治罪的气氛。据收到的消息说，当犯有侵犯人权的人受到起诉时，这些人得到的是无罪开释，至少可以说这种开释是可疑的。关于对柬埔寨人权情况的透彻分析，特别报告员请他再参考负责柬埔寨人权情况的秘书长特别代表哈马尔伯格先生的报告(E/CN.4/1997/85)。

91. 特别报告员 1996 年 2 月 15 日向该国政府发出了一项紧急呼吁，请有关部门采取必要措施保证保护联合国工作人员 Christine Alfsen-Norodom 及其三名子女。据报告说，该人 1996 年 2 月 12 日受到了死亡威胁，企图阻止她旁听对其丈夫 Norodom Sirivudh 王子的审判，他被控阴谋暗杀副总理。

92. 特别报告员还向该国政府转发了关于以下人等受到法外处决的指称：Thun Bun Ly，1996 年 5 月 18 日在金边被杀。据说在此之前他因在 1994 年 10 月 30-31 日的“Oddomkete Khmer”上发表了被认为是损害名誉的一篇文章而被捕；Chhoern Korn、Oeurng Chhoeurb 和 Chourn Chhang，所有这三个人都因与民主柬埔寨国防军有联系而被杀死；Rueng Tahn，有说话困难的精神残疾男性青年，1995 年 4 月在马德望省的一个村子里被一名民兵射杀；Klaeng Chhiep，在 Voat Chaeng 村被副警长和 7 名当地民兵打死。

后续行动

93. 特别报告员在致该国政府的一份信件中对于涉及 Christine Alfsen-Norodom 的紧急呼吁没有得到反应表示关注，并提醒该国政府，关于他 1995 年发出的指称，至今没有收到任何答复。

意 见

94. 特别报告员感到遗憾的是，自本报告完成之时，他没有收到该国政府的答复。他请有关部门对于违反生命权的指称进行公正和彻底的调查，查明被认为犯有这些行为的人并将其绳之以法，向受害者或其家庭提供适当赔偿，并采取必要措施防止任何此类侵权事件再度发生。

智 利

95. 特别报告员转发了一封后续信件，提醒智利政府，关于 Nelson Riquelme Albornoz 的案件迄今没有收到答复，该人是一名 16 岁的学生，1995 年在纪念 1973 年 9 月 11 日军事政变的一次示威中死去。

96. 在同一份函文中，特别报告员提到了从同一消息来源收到的关于 Carmelo Soria 案件的进一步资料，该人是联合国拉丁美洲人口中心的一名工作人员，1976 年被皮诺切特将军政府下的国家情报总局人员杀死。据该消息说，最高法院的法官决定驳回此案，理由是被告属于该军事政权自己颁布的大赦法适用范围之内。特别报告员请该国政府向他通报有关此案的任何动态。

97. 智利政府在 1996 年 10 月 29 日的一份信件中提供了有关 Carmelo Soria 一案司法诉讼迄今为止的资料，转发了最高法院裁决的副本，该项裁决根据大赦法令驳回了有关诉讼。该国政府告知特别报告员，审理该案的法官 1996 年 6 月 4 日下令根据 1978 年大赦法(第 2,191 号)整个驳回有关诉讼。原告于 1996 年 6 月 7 日和 11 日向最高刑事法院第二厅对这一裁决提出上诉，并向最高法院全体会议提出了大赦法令不符合宪法的动议。最高法院于 1996 年 8 月 23 日确认了一审法院作出的裁决。

98. 该国政府还告知特别报告员，San Miguel 第十一刑事法庭正就 Nelson Riquelme Albornoz 一案进行司法诉讼。该国政府告知特别报告员，它对于该名青年

的死亡深感遗憾，将动用权力范围内的一切手段澄清死因，并将应为此负责的人绳之以法(1996 年 11 月 1 日)。

意　见

99. 特别报告员对智利政府提供了答复，表明愿意为特别报告员完成任务与他合作表示感谢。他对于军事政权通过的 1978 年大赦法的适用深表关注，并认为，适用该项法令鼓励了法不治罪现象，有悖于国际人权文书的精神。他感到遗憾的是，大赦法令在 1996 年竟然还适用，结果使犯有侵犯生命权行为的人完全不受法律制裁。他希望，将能采取一切必要措施为受害人的亲属提供补救。

中　国

收到的资料和发出的函件

100. 与前几年一样，特别报告员收到了关于中国大量使用死刑的多份报告。各消息来源都特别提到 1996 年 4 月 28 日发起的全国打击犯罪行动，据说至少有 1,000 人在行动中被处决。

101. 据报告说，严打行动的主要重点是犯罪团伙和杀人及抢劫这类罪行，由此而来的处决人数是 1983 年以来最多的，当时，一场类似的全国范围打击犯罪行动在不到 3 个月的时间内据说使数千人被处决。据收到的消息说，传媒被充分调动起来每天公布逮捕和处决情况，并告诫地方领导人、警察和司法部门“从重从快”惩罚这一行动所要打击的罪犯。在严打中被判死刑的大多数据说在即决审判之后马上就遭到处决。

102. 另据指称说，可处以死刑的罪行数目已经从 1980 年刑事法下的 21 项增加到现在的 68 项，其中包括许多非暴力罪行。

103. 据收到的消息说，以判处死刑为结果的的审判仍然不合乎国际公认的公正审判标准。在中国的法律制度中，据说没有无罪推定，被告必须承担提供证明的负担。另据报告说，判定是否有罪通常不是由法庭来决定，而是由受政治干预的有关部门决定。另外提请特别报告员注意的是，直至审判前几天，被告无权得到律师的协助，被告也没有事先得到审判日期的通知，因此可能也就无法及时地得到律师

的帮助。另外，据说不允许证人在法庭作证。最后，据指称说，律师仅能接触有关被告人的部分档案，并被禁止就对其委托人提出的控告的正确性提出质疑。所能做的只是要求减刑。

104. 特别报告员为 Wu Yidong、Wu Zhe、Wei Yongling 和 Wang Kaiyou 向该国政府发出了紧急呼吁，呼吁是在这 4 个人 1996 年 4 月 18 日因税务欺诈案被判死刑之后发出的(1996 年 4 月 29 日)。

105. 另外，特别报告员向中国政府转发了关于以下人等生命权受到侵犯的指称：

(a) Li Buchao、Li Fuhai、Si Junchao、Ma Zhenghe、Ma Zhiren、Meng Chegcai、Li Zhidong、Yang Wejun、Ma Zhengfu、Jin Baoyu、Song Wen 及 259 名不知姓名的个人，据报告说，这些人在 1995 年 6 月 30 日在为打击与毒品有关的罪行而举行的一次公判大会之后被处决。据消息来源说，为了加快判决的作出和批准，下级法院和高级法院都派员出席了公判大会。

(b) Lin Huixiong、Lin Yiukuan、Qui Guibiao、Lin Yi、Muo Qian-guang、Muo Qianzuo、Lin Huxiong、Mo Ganguang、Lin You-kuan、Qu Guibao、Lin Yi、Huang Qiangqui、Mo Ganzuo，据报告说，所有这些人 1995 年 6 月 15 日因诈骗、偷税漏税或其他经济罪行而被判死刑。

(c) Tian Zhijia、Tian Zhiquan 和 Zhao Lian，据报告说这三人因抢劫运钞车被判死刑。据说他们是在被捕 7 天之后于 1996 年 5 月 31 日被处决的。

(d) Bulu Xuano、Ulu Xian、Cao Jian 和 Yan Jiao，据报告说因杀死受保护动物和走私象牙而被认定有罪。

(e) Sangye Tenphel 是一名喇嘛，据说因被监狱看守殴打于 1996 年 5 月 6 日在关押中死亡，另一名喇嘛 Kelsang Thutop 据说因得不到充分的医疗于 1996 年 7 月 5 日在监狱中死亡。这两名喇嘛都被关在 Drapchi 监狱。

收到的来函

106. 中国政府告知特别报告员说，中国的刑法规定，仅对犯有最严重罪行的罪犯处以死刑。该国政府还告知特别报告员说，中国的刑事诉讼法规定，死刑判决需经最高人民法院的特别复审。同一法律还规定，被告有权得到依法辩护，起诉书应至少在开庭前 7 天送达被告，使被告了解对他的控告。

107. 关于据报告说被从泰国引渡的 Wang Jianye 一案，该国政府说，这不是一起引渡案件，而是该人受到泰国驱逐的案件。据中国政府说，与指称相反，关于此人应受到何种处罚没有作出任何承诺。此人后来因行贿和贪污被判处死刑，该国政府认为这些是特别严重的罪行。中国政府还答复说，该人得到了充分的时间为辩护作准备(1996 年 3 月 4 日)。

108. 关于据报告说也是因贪污被判处死刑的 Luo Guohong 的案件，该国政府告知特别报告员，广东省高级人民法院推翻了下级法院的裁决，判定 Luo Guohong 犯贪污罪，将其判处 15 年徒刑，剥夺政治权利 5 年(1996 年 5 月 27 日)。

109. 除此之外，该国政府详细答复了特别报告员 1995 年 8 月 22 日发出的后续信件。关于千岛湖事件，该国政府除其他外答复说，此案的审判为时数日，并不象指称的那样为时 2 小时，指称所说把子弹取走的事情从来没有发生过。关于据说不许对遗体和船只拍摄照片的指称，该国政府说，当仍在调查起火和受害人死亡的原因时，是不允许拍摄照片的。该国政府还说，与指称相反，在公开审判期间，向法庭提供了检查现场的详细记录，尸检是依法进行的。在同一案件中，该国政府对特别报告员关于中国的极刑惩处的关注作了答复。除其他外，该国政府就此告知特别报告员，中国对犯有严重危害社会秩序的极少数罪犯保留死刑，无论在任何情况下都不会在审判之前作出量刑决定。另外，该国政府否认了关于摘取被处决犯人的人体器官的指称(1996 年 5 月 27 日)。

后续行动

110. 特别报告员提醒该国政府在 1995 年期间转发，但尚未收到有关答复的若干函文。另外，特别报告员重申他有兴趣访问中国。

有关访问请求的后续行动

111. 考虑到所收到的各种指称，特别报告员在 1996 年 8 月 28 日的一封信件中请中国政府注意，在此之前于 1993 年 7 月 29 日、1993 年 9 月 22 日和 1995 年 8 月 22 日致中国政府的信件中表示的访问中国的请求仍然没有得到回答。在同一函件中，特别报告员恳请中国政府告知他是否能够在 1997 年 2 月以前进行访问，他建议会晤中华人民共和国常驻代表以便讨论这个问题以及与其任务有关的其他问题。

112. 特别报告员于 1996 年 9 月 30 日与中华人民共和国代表举行了有成果的会晤，会晤表明，特别报告员的访问请求将在人权事务高级专员和人权委员会的另一机制访问中国之后得到考虑。

意 见

113. 特别报告员愿感谢中国政府对向其转发的函文作了详细的答复。他希望，就访问中国而与该国政府开始的对话将能继续下去，并希望最终将能在合理的时期内实现这次访问。

114. 经济及社会理事会第 1984/50 号决议核可的保护面临死刑者的权利保障措施第 1 段中说，适用死刑的罪行范围不应超出具有人命或其他极为严重后果的蓄意罪行。因此，特别报告员希望重申他的结论(参阅 E/CN.4/1996/4, 第 556 段)，对于经济犯罪和与毒品有关的罪行，应当排除死刑。他还重申对于据报告说处决人数有所增加，特别是在上述的严打行动中有所增加而感到不安。另外，特别报告员认为，死刑不是用来在中国降低不断增长的犯罪率的适当工具。另外，他反对把公开处决作为教育公众的一种手段。

哥伦比亚

收到的资料和发出的函件

115. 特别报告员收到的消息表明，继续大规模发生着侵犯生命权的行为，没有迹象表明这种情况在短期内能够得到改善。据报告说，军队、准军事集团、警察和在较低程度上的游击队集团是大量侵犯生命权行为的肇事者。在这方面收到的指

称说，准军事集团与武装部队之间显然有某种关系。据说人们尤其在反叛乱行动中注意到了两者之间的这种关联，来自两方面的成员据说在这方面采取联合行动。地主、地方政治家、大工业家和贩毒分子似乎向这些准军事集团提供着支助。

116. 特别报告员注意到 1995 年 2 月发表了一份题为“哥伦比亚自卫军首次最高级会议”的文件，这是各个准军事集团在 Urabá 举行的一次会议通过的。据说，该文件除其他外对武装部队的运作和反叛乱战术提出了批评。该份文件似乎还提到了准军事集团的诞生、建立、发展和训练，以及这些集团与军队和警方的联系。该份报告说，这些集团主要是为了打击反叛和仍然被当作军事目标的左翼政治领导人和工会领导人而成立的。

117. 据向特别报告员提供的消息说，准军事集团对工会领导人和社区领导人、人权活动人士和司法部门的成员进行威胁。据信，人权捍卫者面临的危险迫使若干组织停止了活动。Movimiento de Integración Cívico Comunal de Pailitas 和 Comité Cívico de Derechos Humanos del Meta 的成员显然继续受到骚扰，据报告说，曾经有人阴谋杀害其中的成员。 据说最近的受害人是 Comité Cívico de Derechos Humanos del Meta 的主席 Josué Giraldo，他是 1996 年 10 月被准军事部队杀害的。

118. 特别报告员还得知，目前正在讨论一项加强武装部队权力的法案。据这条消息说，这项法案一旦生效将会阻止检察官办公处干预军事领域的事务，针对执法部队的成员援引保护诉讼权，并允许仅出于涉嫌扰乱公共秩序而将个人逮捕并拘留达 7 天。

119. 另外，继续收到的报告说，哥伦比亚法不治罪的现象仍然令人震惊。特别报告员被告知，据国家规划行政部说，在哥伦比亚报告的罪行中仅有 3%被判罪。有时，人们由于将侵犯人权案件诉诸法律而被杀害，因此怕受报复的恐惧心理使得侵权受害者和证人不敢出庭。

120. 此外，据收到的消息说，哥伦比亚总统表示希望将来向国会提交一份法案，允许重新执行死刑，将此适用于绑架、屠杀和杀害无力保护自己的人的罪行。

121. 与过去数年一样，在 1996 年期间，特别报告员收到了大量函件。由于缺少人力物力，无法分析所收到的所有函文。另外也无法对 1996 年及其此前数年报告的所有侵犯生命权案件采取适当的后续行动。在目前审议的期间内，特别报告员向该国政府发出了 21 项紧急呼吁。另外，在同一期间他还转发了 152 名有名有姓的个

人和 14 名不知姓名的人生命权受到侵犯的指称函文。在此期间，他为之采取行动的妇女人数在 16 名以上。

122. 因此，特别报告员请哥伦比亚政府采取必要措施保护下列人等的人身健全和生命权，除非另有说明，这些人都受到了保安部队和准军事集团的死亡威胁：

(a) 人权活动人士：

(一) Comité Cívico por los Derechos Humanos del Meta 主席 Josué Giraldo Cardona 和该组织成员 Islena Rey。特别报告员曾于 1995 年 3 月 22 日和 10 月 17 日为前者及该组织的其他一些成员发出过紧急呼吁，因为他们不断受到威胁。特别报告员对于得知其中前者 1996 年 10 月 13 日在 Villavicencio 被准军事人员杀死表示遗憾(1996 年 2 月 5 日)；

(二) 大学生和 Proceso de Comunidades Negras 组织成员 Alfonso Cassiani Herrera 和 Dámaso Salgado Reyes 因报告其友人 Alonso Corrales Hernández 失踪而受到死亡威胁，该友人是哥伦比亚共产党的青年领导人，1996 年 1 月 15 日失踪，9 天以后尸首在加勒比海中被发现(1996 年 2 月 13 日)；

(三) Movimiento de Integración Cívico Comunal de Pailitas 的成员，继 Auden Pinzón1996 年 2 月在 César 区 Pailitas 镇被杀之后。特别报告员已于 1995 年 3 月 6 日发出过一项紧急呼吁，在 Jairo Barahona Martínez 和 Ernesto Fernández Fezter 这两名该组织的成员被害之后为该组织成员的安全表示担心(1996 年 2 月 15 日)；

(四) Alberto Agudelo，继有人企图在 Putumayo 区 Orito 市将其杀死之后。在该次袭击中并未受伤的该人据说曾积极参与在 Putumayo 区建立市人权委员会，是 Movimiento Independiente de las Juntas de Acción Comunal 的理事会代表(1996 年 3 月 27 日)；

(五) 哥伦比亚法学家委员会主任 Gustavo Gallón Giraldo 和教派间正义与和平委员会主任 Javier Giraldo Moreno 牧师，继 Foundation for Human Duties 在“La Prensa”报上谴责他们主张贩毒、恐怖主义和颠覆之后。他们还被指控为泄露关于侵犯人权事件的报告，将

这类报告送给外国人以求损害武装部队，美化反叛集团。他们还被控向联合国人权事务高级专员和美洲人权委员会提交指控(1996 年 4 月 24 日)；

(六) Susana Bravo 和 Carmen de Altrato 人权委员会的其他成员，继准军事集团 Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá 向其发出死亡威胁，指控她与游击队合作，并说如不离开该地区就将他们杀死之后(1996 年 7 月 24 日)；

(b) 政党成员：

(一) 哥伦比亚共产党中央执行委员会委员和爱国联盟主席 Aída Abella，继有人谋杀未遂之后。据报告说，当她乘坐的防弹车行驶在波哥大高速公路上时估计为某准军事集团的一些武装分子对她的车辆发射了火箭。特别报告员此前曾于 1994 年 8 月 12 日为该人发出过一次紧急呼吁(1996 年 5 月 9 日)；

(二) 爱国联盟 Antioquía 区代表 Beatriz Gómez，继她受到死亡威胁之后(1996 年 6 月 6 日)；

(c) 工会成员：

(一) Orlando Ocampo，Unión Nacional de Trabajadores Bancarios 和 Confederación Unitaria de Trabajadores 成员(1996 年 2 月 5 日)；

(二) 保健部门雇员和卫生工作者工会 Cauca 分会成员 José Villamil，继他在 Cauca 地区 Popayá 市 Solidaridad 区收到参加其本人的葬礼“邀请”之后(1996 年 3 月 29 日)；

(三) 工会成员 Jairo Alfonso Gamboa 和 Titán 公司工会的其他成员，继他在工会办公室收到签名为“哥伦比亚罪恶游击队”准军事集团的死亡威胁之后(1996 年 6 月 3 日)；

(四) Unión Sindical Obrera 的主席 Hernando Hernández、执行委员会委员 Danilo Sánchez 和工会领导人 Jairo Calderón 及该工会的其他成员，继该工会设在 Santander 区 Barrancabermeja 的总办事处收到称为“Muerte a los Secuestradores”的准军事集团的死亡威胁之后(1996 年 8 月 26 日)；

(d) 下列城镇的居民：

(一) Pailitas 区 La Paz 市的居民，继他们受到如不离开该地就将被杀死的威胁之后(1995 年 11 月 30 日)；

(二) Segovia 和 Remedios 的平民，继准军事集团成员 1996 年 4 月 22 日在 La Paz、Tigrito 和 Borbollón 区(Segovia)杀死以下人等之后：Wilson Alejandro Loaiza、14 岁的 Octavio de Jesús García、16 岁的 César Darío Valle、Fabio Alonso Loaiza、Omar Moreno、Carlos Montoya、Ricardo Ochoa Puerta、Gabriel Jaramillo Palacio、Jesús Evelio Pérez、Pedro Posada、León Dario Ospina、Carlos Zapata、Nicolás Alvarez 和 Carlos Arturo Agudelo(1996 年 4 月 26 日)；

(三) Segovia 镇的居民，继 Segovia Santander 公园附近一所房屋受到袭击之后，据说该次袭击致使 3 个月的 Leshe Elizabot Yali Giraldo 和 6 个月的 Kenny Magiver Jiménez Gómez 死亡。据收到的消息说，在爆炸发生数分钟之前据说有人看到 Bomboná 营的一群士兵在该公园内巡逻(1996 年 9 月 26 日)；

(e) 农民领袖/流离失所的农民家庭：

(一) César 区 Bellacruz 房地产的一些家庭，他们在受到一个准军事集团的武装成员查抄之后被驱离据说已生活了 10 年之久的土地。据报告说这些流离失所的家庭受到威胁，并被警告说，如果返回该地或进入该地方圆 100 公里之内就会有生命危险。据收到的消息说，虽然保安部队知道发生了这些事件，但没有采取行动。这项紧急呼吁是与关于国内流离失所问题的秘书长特别代表 Francis Deng 先生共同发出的(1995 年 3 月 27 日)。在 Bellacruz 农场流离失所农民的领袖之一 Jaime Laguna 和保护流离失所家庭的权益的一名农民 Edinson Donado1996 年 5 月被杀死之后，又为这些人向政府发出了第二次紧急呼吁(1996 年 5 月 13 日)；

(二) Bellacruz 农场流离失所农民的领导人，继 Eliseo 和 Eder Narvaez 这两名农民领袖在 La Palaya 的 La Cabaña 被杀之后。据收到的消

息说，他们是由于从事了支持 Bellacruz 农场的流离失所农民的活动而被杀的(1996 年 10 月 2 日)；

(e) 土著领导人：

(一) San Andrés de Sataventó 的 Zenú 土著人管理理事会的理事 Milecio de la Cruz、Saúl Baltazar、Guillermo Carmona 和 Rosember Clemente，继这些人受到死亡威胁之后。在 San Andrés de Sotavento 土著保留地领导人 San Andrés de Sotavento 主要委员会秘书 Alejandro Teherán 和 Zenú 土著人领导人 Dagoberto Santero、Julio Santero 和 Carlos Solano 被杀之后，对他们生命的担心越加严重(1996 年 6 月 19 日)。在哥伦比亚土著运动区主任 Saúl Baltazar 在 Carretal 镇被杀之后，为这些人发出了第二次紧急呼吁(1996 年 7 月 24 日)。

123. 特别报告员还为以下人发出了紧急呼吁：在 Reinaldo Villelba 的人权律师办公室收到署名为哥伦比亚罪恶游击队的准军事集团死亡威胁的 Margarita Arregocés(1996 年 3 月 1 日)；收到 MAS 准军事集团死亡威胁，指责其与游击队合作的 Santander 区 Barrancabermeja 的石油工人 Jaime Hernández Díaz 和 Orlando Hernández(1996 年 3 月 12 日)。

124. 特别报告员还向该国政府转发了有关以下人等生命权受到侵犯的控告：

(a) 据报告说，下列人等被军人或穿军装的人杀死：

(一) 未成年人：Rubiela Alvarez Leal，13 岁，和 Ildo Durán Alvarez，15 岁，在 La Capilla 区的 Brisas 被“Los guanes”第 5 反游击队营的士兵杀死，据说这些人是 Claudia Isabel Escobar Jerez de la UCELN 阵线的游击队员；11 岁的土著女童 Nidia Taconas Taquinas 在 Toribio，Cauca 的 La Playa 区学校附近与她的兄弟一起玩耍时被 Codazzi 营的军人打死；

(二) 农民：San Luis Arriba 社区行动理事会理事 José Norbey Jule Cuicue 在 El Jaguar 区被杀死；Jimmy Capera 在 El Progreso 区被称为“Macheteros del Cauca”的第 37 反游击队营的士兵打死；农民领导人、Asociación Municipal de Usuarios Campesinos de Tame 的

成员 Ramón Ricardo Avila 在 Arauca 区被 El Naranjito 军营的国民军分队打死；18 岁的 Rafael Peñate Cabrales 在 Toluviejo 被打死；22 岁的农民 Juan Antonio Solano Suárez 在 Tolú 被几名身穿军服、全付武装的人打死；

(三) 政治活动人士：San Martín 镇理事和自由党积极分子 Carlos Eleno Bacca Rodríguez 和他的孩子 Joel、Ellacit 及 Adel Bacca Téllez 在 Aguas Blancas 住区 El Barro 区的 La Esperanza 被 Santander 营的成员打死；市长办公室的人事负责人 Obed Lemus 被 Ayacucho 营的成员打死，据说他是在进入汽车准备返回在 San Juan 住区的家时被这些人开枪打死的；新哥伦比亚运动成员和 Chalán 镇理事 Alfonso Beltrán Chamorro 和他的妻子，Chalán 镇理事会的教育秘书 Yermis Merlano；

(四) 其他人：Fulvio Tenorio 被海军陆战队员打死；Pedro Carvajal Sandoval 在 Montebello 被 San Vicente de Chucuri 的 Luciano d'Elhuyart 营一名巡逻兵打死； Marco Fidel Bonilla 和 Miguel David Vergara 在 San Alberto 市 Monterrey 镇被第 5 旅 Rogelio Correa Campos 第 27 反游击队营的人打死；Reinaldo Amorocho 被第 5 旅 Guane 营的人打死；Ricardo Paredes García，商人和 Café Bumagués 工厂的厂主之一；香蕉种植工人 Walter de Jesús Borja David、Camilo Solano 和 Melquisedec Rentería Machadi 在至 Zungo 码头的路上被打死；Roberto Montés Vergara 在 Caracolí 被杀死；商人和社区领导人 Elvia Regina Cuello 和 Ezequiel Antonio Urang 在 Antioquía 区 Zaragoza 镇 Pato 住区被打死；Deyerina Ramos Jaramillo 在 Puerto Trujillo 镇受到军事袭击时被打死；12 名不知姓名的人，但其中有农业工作者联盟顾问 Antonio Moreno 和该组织的谈判代表 Manuel Ballesta，及 3 名妇女，在 El Bosque 区受到军事袭击时被打死。该区是应 Unión Patriótica 的要求建立的，据说住有来自 Córdoba，Choco 和 Antioquía 内地的 600 余个农民家

庭，这些人是由于镇压叛乱作战而流离失所的；焊接工和电工 Fabio de Jesús Gómez Gil 在十月十二日区的家门口被打死；

(b) 据报告说，以下人等被准军事部队打死：

(一) 农民：Juan D. Hernández、Jorge E. Paternina Roa、Evangelista Urrego Ferreira、Milton Romero Churio、Carlos M. Arriero 和 Edison Martínez，在 La Concordia 住区被打死；Maximiliano Prasca 和 Absalón Ramírez 在 Puerto Wilches，Santander 的 El Pedral 被打死；

(二) Unión Patriótica 的成员：Manuel Herrera Sierra，Coloso 市长候选人、共产党区党部成员和原 Coloso 镇理事，在 Sincelejo 公路被杀死；Edilberto Cuadrado，在 El Silencio 区公路上被打死；Félix Martínez，在 Villavicencio 的 El Porvenir 区被打死；José Vicente Prieto Peñuela，在 Medellín del Ariari 被谋杀；Pedro Malagón，Unión Patriótica 的大会代表，及其 17 岁的女儿 Milena Malagón，在 Meta 的 Villavicencio 家附近被杀死；Hipólito González，共产党领导人，在 Vereda Juntas，Puerto Valdivia，Valdivia (Antioquía) 被打死；Francisco Morelo、Laureano López Acosta、Luis Yépes、Mirael Hernández 和 José L. Herrera，在 Turbo 市 Pueblo Galleta 区被打死；

(三) 政治人士/社区领导人：Libardo Cruz，民间领导人，在 El Placer 市区至 Guabido 的路上被打死； Cesar González，Chalán 市前市长，在 Coloso 区 San Antonio de Palmito 住区被打死；Manuel Romero Ballesteros，Asociación Nacional de Ayuda Solidaria 主席，在 Carmen de Bolívar 被打死；José M. Banquets，Rodosalit 区 Junta de Acción Comunal 副主席和 José M. Quiñonez，在 Nueva Antioquía，Turbo 的 Rodosalit 区被打死；Milciades Cantillo Costa，自由派政治人士，曾任镇理事，死时为 Universidad Popular del César 高级理事会主席和开业律师，在 12 号高速公路上被打死。他曾被指定为被控谋反的五个人辩护。据说他曾在此之前说过，他受到了死亡威胁；

(四) 工人：Franciso Mosquera Córdoba 和 Carlos Arroyo de Arco，Urabá 区 Darién 木材公司的雇员；Rafael Gutiérrez 和 Dimas Piedrahitas，农村工人，在 Turbo 市受到酷刑并被杀死；Alfonso Mantilla，Cootrasabana 拖运合作社的司机，及其儿子 Edinson Mantilla，学生，在 Sabana de Torres 至 Mata de Plátano 的路上被打死；Alfonso Zuleta，Jaime Puerta 和 Francisco Castrillón，店员，在 San Roque 市 Cristales 镇被打死；

(五) 其他人：Alcibio Garnica García、Víctor M. Garnica García、San Alberto 社区行动方案主任 Gabriel J. Salcedo Angarita、Carlos J. Sánchez López、他的妻子 Carmelina Maldonado Ropero 和一名不知姓名的人在 La Pedregoza 住区的 Casablanca 区被杀死；Jesús A. Buitrago，运动员，在 Bosca 地区 Nuevo Chile 区被打死；Eugenio、Jorge 和 Julio Salazar，在 César 的 San Alberto 市 Los Tendidos 镇被杀死；Adriano Portillo、Javier Contreras Barón 和 Alvaro Botello 在 César 的 Aguachica 市 Norean 被打死；Ramiro Merlano Díaz，在 Chalán 的 Don Gabriel 区被打死；Gonzalo Villa，在 Antioquía 的 Caucasi 市 Zaragoza 镇被杀死；Orlando Ocampo、Lisandro Oviedo、Luis Heiner Mora、Raúl A. Usuga、Marlenny Borja、Gabriel Areiza、Antonio Zapata Borja、A. Antonio Arenas、Nayibe Areiza Beltrán、Willinton Restrepo Sepúlveda 和一名 6 岁男童在 Antioquía 的 Apartado 镇 Policarpa 村被杀死；Marcelino Arango Alfaro 和 Gilberto Arbelaez Jiménez，在 Bolívar 区 Morales 市 Bodega 中心区被打死；Manuel Vides Pineda 在 Sucre 的 San Benito Abad 被打死；Guillermo 和 Alirio Cardona Areiza，在 Barranquilla 区被打死；Lilia Galván Frias、Pedro Ruiz、Salvador Gutiérrez 和 Anatolio Angarita 在 Barrancabermeja 的 Guarumo 区 El Guamito 住区被打死；Juan 和 Marco Tulio Bautista 和 Jorge E. Zambrano 在 Suárez 的 La Betulia 区某地被打死；Jairo Sepúlveda，在 Antioquía 的 Ituango 被打死；Graciela Arboleda、William Villa Garcóa 和 Héctor

Correa García，在 César 的 San Martín 被打死；Simón Luna Casillo、Vicente 和 Rangel Duarte Carvajalino，在 Aguachica 的 La Bocatoma 被杀；Cristian Orrego Velez、Luis A. Espinoa、Coli Gonzalez Lopera 和 Eucaris Jaramillo、Juan Bautista Baena、Darío Madrigal 和 Arcadio Valderrama，1996 年 4 月 1 日早上约 4 时在 Antioquía 的 Valdivia 港被杀；

(c) 以下人等被 Autodefensas Campesinas 的成员杀死：Pedro Pablo Vera Parra、Leonidas Tapiero Briceño、José Aldemar Delgado Castillo、Celestino Benavides 和 María del Carmen Quiñonez Prince，在 La Llana 住区 Los Tendidos 区 Tokio 被杀死；Guillermo Barrera Henao、Francisco J. Taborda 和 Alvaro Vásquez 在 El Carmen del Atrato 市的 El Siete 区被打死；Henry Alfonso Figueroa 在 Antioquía 的 Dabeia 被打死；Bernardo Martínez Echavarría 在 Andes，Antioquía 的 La Pedrala 区被打死。

(d) 据报告说警察打死了下列人等：

(一) 未成年人：Hugo Aldemar Manrique，17 岁、Juan Carlos Girón Hurtado(又名 Juancito)，18 岁和 Rodolfo Cetre Angola (又名 Carlitos)，16 岁，在 Boca 青少年体育俱乐部附近的 La Viga 地区被人发现半裸身体，反绑双手，身上有酷刑的伤痕，尸身的一半被烧焦；Fredy Francisco Arboleda， 17 岁，和他的父亲 Silfredy Arboleda，在距 Tumaco 10 公里的 Aguaclara 附近被捕并遭杀害；Carlos Armando Díaz Trarapuez，20 岁和一名 15 岁的男少年(不知姓名)在对停发社会福利金举行的抗议示威中在 Valle 的 Yumbo 与警察冲突，被打死；

(二) 农民：Carlos Arriguí，Asociación Departamental de Usuarios Campesinos de Casanare 主席，Gabriel Asencio 在 Casanare 州 Yopal 镇被打死；

(三) 其他人：X，贫民，在波哥大的 Caracas 大街第 16 街和第 17 街之间被第 3 警察局的一名警察在该地区的一次行动中开枪打死；

Orencio Antonio Ortiz Viana，木匠，在 Malambo 区的 Caracolí 住区被打死；Manuel Castillo Ruiseco，政治活动人士和商人，被捕后不久在波哥大的 Perseverancia 区被打死；Alejandro Londono 和 Fabio Reyes，INTEREC 公司的雇员，在波哥大的 Santafé 被打死；

(e) 以下人士据说因报告侵犯人权行为而被杀害：José Vicente Rueda，是在 Bajo 区被军队和准军事集团的混合巡逻队逮捕的农民。据报告说，他向 Barrancabermeja 调查专员办公室报告受到了有辱人格的待遇后于次日被杀死。

125. 另外，特别报告员转发了 Jairo Gamboa 的案件，他是一名哥伦比亚的渔民，据说被委内瑞拉国防军的成员在 Saravena，Arauca 的 Puerto Contreras 区的 Arauca 河中打死。此案也转发给了委内瑞拉有关部门。

126. 特别报告员还转发了关于“Nuevo Siglo”报编辑 Alvaro Gómez Hurtado 死亡的控告，他是 1995 年 11 月 2 日在离开教课的大学时在波哥大北部被打死的。据说所谓 Movimiento por la Dignidad de Colombia 说这是该组织干的。受害人据说曾三次竞选共和国总统的职位。

收到的来函

127. 特别报告员收到了哥伦比亚政府就他转交的指控作出的大量答复(1995 年 12 月 11 日及 1996 年 1 月 16 日、2 月 21 日、4 月 2 日、4 月 12 日、5 月 28 日、6 月 7 日、8 月 27 日、9 月 19 日、10 月 29 日和 11 月 1 日)，这反映出该国政府愿意与特别报告员合作，帮助他完成任务。该国政府还提供了更多的一般性资料。

128. 该国政府在 1996 年 2 月 6 日的一份普通照会中转发了一份报告，其中详述了政府按联合国专题报告员和工作组的建议采取的措施。

129. 在这方面，该国政府告知特别报告员，除其他外：

(a) 已将一项法案提交国会审议，明确授权政府支付因国际机构的决定而应支付的赔款，这一法案的提出是由于过去曾数次发生这方面的法律困难；

(b) 开始执行一项“司法制度发展计划”，将为这一领域提供大量投资；

(c) 将由宪法法院审查完毕的司法规约法令将使司法制度发生各种变革，包括限制利用秘密证人和检察员(fiscales)；

(d) 开始执行一项证人保护方案；

(e) 任命了一个委员会拟订军事刑法和刑事诉讼法草案；

(f) 正在制订一项方案打击所谓的“社会清洗”杀人活动。

130. 另外，该国政府提供了就以下案件进行的调查和/或司法诉讼的资料：Dámaso Antonio Gómez Ruiz；Gilberto de Jesús、Miguel Angel Cano Vélez；Javier del Carmen Angarita Claro、Daniel Barboza Amaya；Eduardo Rodríguez Medina；Marco Aurelio Pérez Castrillón；José Elías Suárez；Carlos Gustavo Anzola Delgado；Nelson、Carlos Alfonso Albino Quecho；Aura Vasco Restrepo、Arquímides Salas Vasco；Amparo Viela；Constantino Carrillo、Germán Enrique Rolón García、Orlando Mora Bautista、Carlos José Navarro Torrado、Daniel Rodríguez Lasso；Lusbín Tobón Pinto；Jairo Alberto Llano Yépes、Sergio Bolaños； Alvaro Díaz；Leonardo Salazar Portilla、Juan Gustavo Zuluaga、Aldemar Rodríguez Carvajar、Carmen Elisa Pereira、Carlos Arturo Ramos Minota、William Javier Almario Alvarez；María Magdalena Rodríguez；Yesid Bocanegra Martínez、Omar Mendoza、Yesid Ducuara Villabón、Julio Cadena Ducuara、Nelson Moreno Ducuara、Julio Cenen Rodríguez Quiñonez、Edgar Leyton、Luis Alberto Morales Malambo；Guillermo Marín、Manuel Serafín Guerrero、Isidro Mercado Jiménez、Benjamín Santos、Laureano Iñampue；Benjamín Santos；Lorgio Antonio García Trillos；Alexir Orozco Hernández；Miguel Eduardo Rodríguez Medina；Omar Quintero Lozano、Germán García Vergara；Henry Humberto Molina Giraldo；Ana Julia Becerra、Alejandro Bernal、Maurizio Carvajal、Iván Ferreira、Yuly González、José Junco Hernández、Doris Jurado、Alvaro Pulido、Edgar Rodríguez；Jesús Daniel Lascarro Madera；Roberto Ruíz、Querubín Quintero Ramos；Nelson Fernando Lombana；Estín Payares Arrieta；José Vicente Rueda；Herson Javier Caro；Eduardo Ramírez Pinto；Maria Antonia Castaño Galvias、María Isabelina Giraldo；Francisco Sierra Benítez；Franklin Gómez Arrieta；Jesús Daniel Lascarro Madera；Orlando de Jesús Durango；Jesús Antonio Velandia Miranda、Miguel Acosta Torres；Eduardo Ramírez Pinto；Gustavo Humberto Marroquín Iglesias；Abraham Alvarado；Edwin Castillo Piña；

Jairo Barahona Martínez、Ernesto Fernández Fezter；Enrique Buendia、Ricardo González；Rodrigo Montes；Martín Parroquieno Cubidas；Riofrío 大屠杀；Obed Lemus；Jimmy Capera；Adriano Portillo、Javier Contreras Barón、Alvaro Botella；Marco Fidel Bonilla、Miguel David Vergara；Pedro Pablo Vera Parra、Leonidas Tapicero Briceño、José Aldemar Delgado Castillo、Celestino Benavides、María del Carmen Quiñones Prince；Jesús Romero、Jhon Hoymar、Beltrán Galván、Libardo Montalvo Pérez、Miguel Angel Cáceres Padilla、Fernando López，Giovanny Guzmán、Lorenzo Padilla；Antonio José Caldera、Juan Diniro Hernández、Jorge Paternina Roa、Evangelista Urrego Ferreira、Milton Romero Churio、Carlos Manuel Arriero、Edison Martínez；Carlos Eleno Bacca Rodríguez、Joel Bacca Telez、Ellacit Bacca Tellez、Adel Bacca Telez；Milciades Cantillo Costa；Manuel Beltrán、Alejandro Teherán、Dagoberto Centeno、Julio Centeno、Carlos Lozano、Saúl Baltazar Santero、José Villamil。

131. 关于 Javier Alberto Barriga Vergel 一案，该国政府说，目前正在进行调查，区检察官办公室负责此案，因为该名律师的死亡被视为出于恐怖主义目的的杀人案。另外，关于一名身份不明的贫民，该国政府说，该人名为 José Eugenio Gómez Ojeda，年龄在 25 岁至 30 岁之间。已责成军事刑事法院调查此案。

132. 哥伦比亚政府还告知特别报告员，虽然已就下列案件进行了调查，但无法查明或判定罪犯：Alejandro Sibaja Estrada、Gabriel Angel Ramos Enamorado、Abel、Ninfa Patrana Vasquez；Misael Bocanegra Malambo；Oscar Antonio Palmett Schmalbach；Luis Emilio Mejia Suárez；Estín Enrique Payares Arrieta；Francisco Sierra Benítez；Gabriel Jaime Ortiz；Jaime Picón Torres、David Reyes Castro；Marco Aurelio Pérez Castrillón；Blanca Cecilia Jiménez Contreras；Rodrigo de Jesús Florez；Eugenio、Jorge、Julio Salazar；Luis Fernando Carrillo Villegas。关于 Jorge Elí Camargo Molina 在 Bucaramanga 监狱关押期间死亡一案，政府告知特别报告员，无法查明或判定犯罪者或核实是否确实发生了罪行。

133. 另外还就以下案件进行了调查，但后来因不能确定肇事者而中止：Saúl Parra García、Ramiro Valenzuela Sepúlveda、Rubel González、Roque Jacinto Arrieta Martínez。另外也暂停了对 Luis Erasmo Acosta Robayo 一案的调查，下令将此案暂时存档。关于 Laudwin Tarazona Gallardo、Daniel Gallardo Jaimes 和 Jesús E.

Castellanos Herrera 的案件，该国政府说，在 1995 年 4 月 17 日调查结束以后，取消了这些案件的诉讼。

134. 该国政府还详细说明了对受到死亡威胁的以下人采取的安全措施：Comité Cívico de Derechos Humanos del Meta 的成员、Alio Félix、Josué Giraldo、Teresa Mosquera、Islena Rey、Hna Nohemy Palencia、Monsignor Alfonso Cabezas、Gonzalo Zarate；Yanette Bautista、Gloria Galindez；Unión Nacional de Empleados Bancarios 的银行雇员，尤其是 Rafael Tobías Peña；San Andrés de Sotavento 的 Zenú 土著社区成员，说明了为保护这些人做的安排；Segovia 和 Remedios 的平民。

135. 另外，政府转发了国民政府代表与 Bellacruz 农场流离失所的农民起草的正式协议副本。

后续行动

136. 特别报告员向哥伦比亚政府发送了一封后续信件，请该政府就提交给它的一些案件提供补充资料。特别报告员在信中指出，从该政府的多数答复中显然可以看出，有关部门已对侵犯生命权的指称开始了调查，这是令人鼓舞的，但是，未能查出多数案件的肇事者令人关注。特别报告员还表示关注的是，由于不能确定一些罪行的责任，有关调查已经暂停，或把有关案件临时存档。

137. 特别报告员还请求进一步详细说明前几年转发的一些案件，其中包括：Jorge Elí Camargo Molina，1994 年 10 月在 Bucaramanga 模范监狱被杀死；Orlando de Jesús Durango，据说被一名警察打死；检察官 Martín Parroquiano Cubidas；律师 Javier Alberto Barriga Vergel。

法外处决、即决处决或任意处决问题特别报告员和酷刑问题特别报告员 1994 年 10 月访问哥伦比亚后所提建议的贯彻情况

138. 本专题特别报告员与酷刑问题特别报告员于 1996 年 10 月 29 日致函哥伦比亚政府，请其说明有关部门在 1996 年期间按两名特别报告员在关于 1994 年 10 月访问该国的报告中提出的建议为改善哥伦比亚的生命权和人身健全权情况采取的措施。除其他外，两名特别报告员询问：

(a) 是否已将军事刑法和刑事诉讼法改革草案提交国会审议，对于受命制订草案的委员会内现有的分歧意见是否采取了任何立场；

(b) 是否司法规约法已由宪法法院审查完毕，关于区域司法制度，最后对该法做了何种修改；

(c) 为建立一种有助于为过去的案件伸张正义的机制采取了什么步骤；

(d) 为解散准军事集团采取了什么措施；

(e) 授权政府按政府间机构的决定支付赔款的法案是否获得了通过，为支付赔款做了什么规定；

(f) 保护证人的方案是否在发挥作用，是否为此方案增加调配了资源；

(g) 向军事单位指派特别检察员的制度是否仍在运转。

意　见

139. 特别报告员对于仍然收到大量指称深感关切，并认为，这突出表明不能继续仅在专题任务下检查哥伦比亚的生命权情况，需要设立一种特别机制。对此，特别报告员欢迎联合国人权事务高级专员和哥伦比亚政府 1996 年 11 月 29 日签署了在哥伦比亚设立一个高级专员办事处的协定。特别报告员希望，这个办事处将能对哥伦比亚的人权情况做出反应，有助于防止法外处决、即决处决或任意处决及允许此类处决继续下去的法不治罪现象，尤其是贯彻关于法外处决、即决处决或任意处决问题特别报告员与关于酷刑问题的特别报告员在 1994 年 10 月访问该国后编写的联合报告(见 E/CN.4/1995/111)中提出的建议。委员会应继续审查此事，以期在第五十四届会议上评价这一新办事处的效力。

140. 同时，特别报告员希望表示赞赏哥伦比亚政府提供了许多答复，并对由于他手边的人力物力不足，未能对这些答复采取适当的后续措施表示遗憾。

科 摩 罗

141. 特别报告员向该国政府发出了一项紧急呼吁，请有关部门确保尊重 Rodin 先生、Mohamed Sahali 先生、Ali Machallac 先生和另一名不知姓名的人的生命权，据报告说，这些人在被判定犯有武装抢劫罪之后于 1996 年 9 月 20 日在莫罗尼被判处死刑，将予以枪决。据收到的消息说，Ali Youssouf 被处决证实了对上述人等生

命的担心，该人在受审判之后按相同的指控被判处死刑，受到了处决，而据说审判的进行不符合有关受公正审判的国际标准：据说他被剥夺了上诉权，理由是国民议会没有任命法官，上诉法院闭庭。至本报告完成之时，没有收到该国政府的答复。

哥斯达黎加

收到的资料和发出的函件

142. 特别报告员为 Reina Zelaya 和她的三个女儿，Maryuri Zelaya González、Setephanía Caballero Zelaya 和 Cynthia Caballero Zelaya 向该国政府发出了一项紧急呼吁，她们持洪都拉斯国籍，在受到死亡威胁后于 1996 年 2 月离开洪都拉斯，定居在哥斯达黎加的 Honduran，她们得到了政治避难权。据转发给特别报告员的消息说，她们在哥斯达黎加受到了据说是洪都拉斯保安部队成员的骚扰和威胁。据说威胁与 Florencio Caballero 提供的证词有关，他是 Reina Zelaya 的两个女儿的父亲，原在洪都拉斯军事情报第 3-16 营任职，在对洪都拉斯的侵犯人权事件进行的调查中曾经作证，结果现在是某一西方国家的难民(1996 年 9 月 18 日)。特别报告员向洪都拉斯的有关部门转发了与此相关的紧急呼吁。

古　巴

143. 古巴政府在 1996 年 2 月 6 日的一份函件中答复了特别报告员 1995 年 10 月为 Juvencio Padrón Dueñas、Félix Molina Valdés 和 Carlos Cruz Seguis 发出的紧急呼吁，这三个人 1995 年 9 月被 Ciego de Avila 省人民法院判处死刑。特别报告员曾被告知，审判程序不正常，被告被迫签署确认受到的控告的自白书。

144. 据政府的答复说，指称与实际情况不符，是出于针对古巴的政治阴谋。政府向特别报告员解释说，上述三人被控杀死两名老人，被判有罪。政府还说，这是国家事务，与特别报告员主管的人权情况毫不相干。该国政府还告知特别报告员，在审判期间，被告得到了符合国际法的古巴法律给予的所有程序性保障。它报告说，在宣判死刑的案件中，被告有权向最高法院上诉，或有权得到国务委员会的宽恕。

145. 特别报告员 1996 年 9 月 1 日致函古巴政府，对于该政府就 Juvencio Padrón Dueñas、Félix Molina Valdés、Carlos Cruz Seguis 和 Carlos Rodríguez Gorrín 的案件

做了答复表示感谢，并告知该政府，非政府组织正在就被告在审判之前受到身心压力，得到的法律援助极为有限的指称继续进行调查。特别报告员在同一函文中提醒该政府，对于 1995 年转发的案件至今没有答复，其中包括 1994 年 7 月政府舰只攻击企图逃离古巴的“13 de Marzo”号船后有 35 人死亡的案件。

146. 古巴政府在 1996 年 10 月 4 日的信中对特别报告员的后续函文作了答复。该政府表示认为，对古巴所作的函件处理显然极大地背离了人权委员会当初授予特别报告员的权限，在送交古巴的控告中有政治动机的迹象。该政府认为，关于 1995 年转发的案件(见 E/CN.4/1996/4 第 158 段)，它不必再提供任何消息，因为所有的官方消息都已经公布过。政府说，“对于特别报告员收到的控告是否合乎受理条件，对于特别报告员权限的确切定义，迫切需要订出明确的标准”。

意 见

147. 特别报告员表示感谢古巴政府提出了答复并愿意与他合作使他完成任务。关于该国政府在 1996 年 10 月 4 日函件中提出的问题，他向该政府保证，对于他的办公室收到的所有指控，都是本着同样的公正精神分析的，对古巴的待遇与任何其他国家并无不同。另外，他希望说明，送交政府的函件并不失去其指控性质。关于需要订出清楚的标准衡量特别报告员收到的控告是否合乎受理条件和说明特别报告员权限的确切定义，他提醒该国政府，现在就有这些标准，载于 E/CN.4/1994/7 号文件(第二章)内他的报告，人权委员会也已一再核准过这些标准。

吉布提

收到的资料和发出的函件

148. 特别报告员与法官和律师的独立性问题特别报告员为一再遭到骚扰和威胁的吉布提全国律师协会主席阿尔夫·穆罕默德·阿尔夫律师发出紧急呼吁。两位特别报告员获悉，1996 年 1 月 16 日警察警告阿尔夫·穆罕默德·阿尔夫他们已收到将他打死的命令。他还告诉两名特别报告员，警察无意对这些威胁作出调查，也未采取保护其住所的措施。这些威胁与阿尔夫先生的职业活动，特别是他将为人权遭到侵犯的受害者辩护(1996 年 2 月 8 日)所起的作用有关。

后续行动

149. 特别报告员已致函政府，向其表明不仅未收到针对上述紧急呼吁的反应，而且也未就 1994 年转交给他的有关对政府的指控作出答复。

埃 及

收到的资料和发出的函件

150. 据 1996 年获得的信息，1995 年 1 月至 9 月，有 20 多名被关押者，其中大部分涉嫌为遭禁止的伊斯兰组织成员，据报道说，在监禁中死亡。据称大部分死亡发生在艾斯尤特以西的阿尔瓦迪——阿尔加蒂德监狱。据说酷刑和虐待加之卫生条件恶劣和人满为患均加剧了死亡。在大多数情况下，据称死者家庭没有拿到解剖报告或死亡证明两者的副本。特别报告员了解到，在某些情况下甚至没有告诉家属其亲人死亡的原因。此外，收到的信息表明，对监禁中死亡的调查和调查结果很少对外公布。

151. 各种信息来源继续对军事法庭采用的刑事诉讼程序表示深重关切，据报道说经该程序宣判的死刑不符合国际公平审判标准，特别是埃及已批准的《公民权利和政治权利国际盟约》第 14 条第 5 款。据收到的资料说，刑事案中的死亡判决交由埃及宗教界的最高人士——伊斯兰教法典说明官核准，然后交总统批准，随后由共和国总统领导的一个非司法机构——军事上诉委员会审核。还提请特别报告员注意的是，只有在审判过程中证明犯了程序方面的异常错误才能在最高上诉法院就刑事法院作出的包括死刑在内的最后判决提出上诉。

152. 另外，各种渠道继续就军事法庭的不偏不倚和独立性提出疑问。据称，平民法官是由最高司法委员会为任命终身职的，而军事法官是由国防部任命的现役军官，任期两年并可由国防部酌情续延两年。

153. 特别报告员代表穆罕默德·阿卜杜拉哈夫·马穆德、阿亚曼·卡麦尔·穆罕默德和阿卜杜拉-纳塞尔阿卜-卡鲁夫向埃及政府发出紧急呼吁，据称他们是遭到禁止的伊斯兰武装团伙“伊斯兰清真寺”成员，据报道说，他们在开罗被国家最高治安(紧急)法院判处死刑(1996 年 4 月 4 日和 1996 年 5 月 13 日)。据收到的信息，国家最高治安(紧急)法院中的被告不享有国际文书所规定公平审判的各项保障。特

别是与普通刑事法院程序相对照的是，据说无权向上一级法院上诉。据报道，根据1958年第162号《国家紧急状态法》，由国家最高治安(紧急)法院作出的判决只能由总统或总统任命的某人审查。

154. 此外，特别报告员转交了有关以下四人1995年2月至8月在监禁中死亡的指控：

(a) Mostafa Mohammad Mohammad Al-Iraqi 和 Ahmad Amin Abd Al-Mun'im Hassan 据报道在 Al-Wadi Al-Gadeed 监狱关押中死亡；

(b) 亚力山大市律师俱乐部行政管理人员 Al-Amir Mohammad Hosni Omar，据报道说，由于受到酷刑而死在亚力山大市 Al-Ramal 的警察分局。据消息来源说，一位邻居指控他偷了她洗晒的衣服之后他被传唤到警察分局。据收到的消息，虽然 Al-Ramal 的检察官办公室发布了释放命令，但他仍被关在警察分局并被殴打致死。初步医学检查报告说，受害者死在警察分局，他眼底充血并怀疑鼻子被打坏；

(c) Mohammad Sa'ad'Ali Ahmad 据报道因肺结核而死在 Tora 的要犯监狱。据说监狱中的医务部门尽管了解其病情的严重性，但直到最后时刻才将他转院。

收到的来函

155. 埃及政府就特别报告员代表 Mohammad'Abd al Ra'uf Mahmoud， Ayman Kamal Mohammad 和 Abd al-Nasser Abu Kharouf 发出的紧急呼吁作出了答复。埃及政府向特别报告员说明了对被告的指控并证实这些人 1995 年 5 月在国家高等治安(紧急状态)法院受到审判，而且该案听审了整整八个月。政府说这些人在为他们的辩护中享受到了所有法律规定的权利和保障。他们的辩护律师由 10 名律师组成。1996 年 4 月 5 日法院将他们的档案转给了伊斯兰教经典最高解释者阁下(1996 年 5 月 21 日)。

后续行动

156. 特别报告员继后又向埃及政府致函，重申他对判处死刑表示的关切。他还提醒埃及政府对这些案件尚未收到答复。

意　见

157. 特别报告员感谢埃及政府对他的一部分信函提供的答复。然而，他感到关切的是继续收到报告，这些报告说军事法庭的程序不符合有关国际文书中规定的保障，特别是就不偏不倚和辩护权，尤其是向高一级司法机构上诉的权利和寻求国家最高一级的赦免或减刑。他吁请埃及当局按照有关的国际文书规定充分遵守保护面对死刑者的保障和保证的审判程序。

158. 特别报告员对于司法部门的独立性受到限制一事仍然感到关切，这种限制是由于共和国总统在三个层次的卷入所造成的：他决定何种案件由军事法庭听审；他主持军事上诉委员会；由他对赦免和对死刑减刑的呼吁作出决定。这实际上造成上诉程序无效。特别报告员呼吁政府审查上诉程序并使它符合国际标准。

159. 关于关押中的死亡案件，特别报告员呼吁埃及当局加强针对审讯嫌疑犯的保障，确保警察不用武力对被拘留者逼供信，加强对警察侵犯人权的责任追究并为受害者家庭提供充分的赔偿。

萨尔瓦多

收到的资料和发出的函件

160. 特别报告员收到的报告表示，在萨尔瓦多违犯生命权的情况继续发生。转交给特别报告员的指控，其中大部分针对全国民事警察警官滥用武力。他也收到对街边儿童使用暴力的资料。有几个消息来源对于当局在处理人权特别是生命权侵犯者和将他们绳之以法上拖拖拉拉的情况表示不满。

161. 关于圣安娜省圣安娜监狱的情况，收到了令人不安的报告。对此，特别报告员获释，1996 年 7 月囚犯威胁杀戮他们中四人，除非他们的情况有所改善。这些威胁据说是作为一种手段，向政府施加压力，请它解决监狱过分拥挤、食物不足和卫生条件欠缺等问题并呼吁加快司法程序。

162. 特别报告员以下列人员的名义向萨尔瓦多政府转送五项紧急上诉：Adrián Esquino Lisco 萨尔瓦多全国原住民协会的成员，Nahuat Lenca 和 Maya 等各地原住民协会的首长；Maximiliano Bran García，同一协会的成员及其各自的家属，后者受到死亡威胁，据称诉来自国会人员。在骚扰行为和死亡威胁重复出现时(1996

年 2 月 1 日、3 月 18 日、4 月 24 日、5 月 9 日和 6 月 5 日)，特别报告员在他随后的紧急上诉中，重审他要求保护这些人。

163. 此外，特别报告员向政府转送 22 人生命权受到侵犯的报告：

(a) 下列人士的死亡据报导与游行示威有关。Andrés Méndez Flores 作为前任平民防卫巡逻队之一走向圣萨尔瓦多去参加游行示威时，全国陆军官员向人群射击，此人受伤就医，于 1995 年 1 月死于圣萨尔瓦多的 Rosales 医院，Eustaquio Fuentes Mendoza1995 年 7 月为全国陆军官员射杀，后者攻击前任陆军溃不成军的人员以及法拉本多·马蒂民族解放阵线，后者走向圣萨尔瓦多，开始一项游行示威，要求政府遵守和平协议。

(b) 全国陆军据报导杀死了下列人员：Genaro García García 于 1995 年 1 月在圣萨尔瓦多的 Alameda Juan Pablo II 巡逻站工作时被杀；Hector Rafael Paz de Paz 于 1995 年 1 月走避警察把醉汉驱离街道时被杀；Juan Ramón 、Julio Cesar 和 Guillermo Mercedes Fuentes Moya 以及 Francisco Bolaños Torres 1995 年 4 月 18 日在拉乌尼翁省圣何瑟的 Los Amatse estate 被杀；Daniel Alfonso Benítez Guzmán 于 1995 年 4 月为全国陆军所杀，当时一名兵士抵达一座家屋，其中 El Pital 村正举行一个聚会，兵士对于在场的人不分青红皂白加以扫射、José Israel Mejiá Cabezas 是一名学生，1995 年 4 月 14 日被杀，当时一名全国陆军军官在前者附近停车向他射击；Boanerges Bladimir Bernal Deras 于 1996 年 2 月 18 日在圣萨尔瓦多 Colonia Dolores 因拟进入一个舞会发生争端而被射杀；Pedro Ernesto Escobar Carias 1996 年 2 月 4 日在 Sonsonate 的 Cantón et Guayabo 的 La Fincona estate 为全国陆军官员逮捕并殴打，稍后被杀死；Fernando Lemus Menjivar 在 Candelaria de la Frontera 的嘉年华会上被警察询问要求提出身份证件时，企图逃逸被全国陆军军官射杀；Francisco Leondan Peña 1995 年 11 月在 Tejutepeque 省 Cantón et Eapote 州 El Flor 村，当时正从 Aguilares 到 Cantón las Pampas(Aguilares 市)，警官要他提出证件证明他拥有那辆脚踏车，他企图逃遁，被射杀。

(c) 军队人员据报导杀了以下人员：Oscar Nelson Díaz Hernández17 岁和 David Antonio Quintanilla 在从圣米格尔一次聚会回家途中被三名武装人员截留，强迫他们俯卧地面，并向他们射击；Joel de Jesús Melgar 是进步和自由合作社的主席、也是法拉本多·马蒂民主解放阵线的成员，在 Colonia Cima del Escalón 为四名着军装的武装人员射杀。

(d) 下列人员据报导死于拘留：Santos Cornelio López Sánchez，其尸体于 1995 年 6 月 12 日发现于圣托马斯市政厅的拘留间。尸体解剖确定尖利器所造成多处深重伤害是致死原因，并发现死后遭到二级烧伤。圣托马斯市一名警官据指控要对这项死亡负责。

164. 此外，特别报告员向政府转送据指控违犯生命权的下列案件，其中受害者全是未成年人：Oscar Anderson Cornejo 15 岁，1995 年 5 月 13 日被一名据称是全国陆军的人射击两次而死亡，当这名年轻人同其他几名街头儿童在萨尔瓦多市主要广场游荡时，被那名军人追逐，指控该年轻人是小偷，Juan Carlos Calderón Quintanilla 17 岁于 1995 年 6 月在萨尔瓦多市主要广场为一名国家陆军军官射死；Enrique Peraza 绰号“小偷”年 14 岁，于 1996 年 3 月 2 日在圣安娜省圣安东尼奥区 Gallejón Clessa 所在一座楼房睡觉时被杀，凶手据说是全国陆军的官员。

收到的来函

165. 萨尔瓦多政府通知特别报告员，总检察长开放了萨尔瓦多全国援助原住民组织所受威胁的档案，而特别刑事组要进行有关的调查(1996 年 6 月 7 日)。

166. 政府还说，根据卫护人权的检察长的说法，萨尔瓦多全国原住民组织 1995 年 12 月和 1996 年 1 月两次受攻击并无人指控；虽然据报告在 Santa Julia 房场上出现武装人员，这些人属于社区。问题来自以下组织的敌对：农民组织、萨尔瓦多原住民组织与农民生产合作社，后者对于 Santa Julia 房地产有所争议，它还说，1996 年 3 月 21 日，Adrián Esquino 曾提到有人对于检察长中央办公室发出死亡威胁，将之归于插手产权争执的合作社成员。这项指控已转交给 Sonsonate 分部，这一案件的进一步行动有待采取(1996 年 7 月 24 日)。

后续行动

167. 特别报告员送交萨尔瓦多一份后续行动的信件，转交了一份若干宗件尚未收到答复的清单。在同一来文中，他要求关于圣塔安娜监狱拘留所条件的资料。

意 见

168. 特别报告员对于萨尔瓦多关于他的紧急上诉所给的答复表示感谢。他继续关注他收到的大宗指挥，其中控诉安全部队过分使用武力。他诉请政府保证，按照《执法人员使用武力和火器的基本原则》采取必要措施，以防止侵犯生命权的事件重新发生。他敦促政府保证，对于滥用武力造成死亡案件进行充分而独立的调查，对这类暴行涉及的官员要绳之以法。

西班牙

169. 特别报告员欣悉，1995 年 11 月 28 日西班牙政府废除了军事刑法中的死刑。

爱沙尼亚

收到的资料和发出的函件

170. 特别报告员收到了关于扩大死刑范围的报告。据收到的消息说，对《爱沙尼亚刑法》的修正在死刑罪清单上又增加了两项：对警察或相同于警察人员的暴力和危害人类罪。据报道说，这两项修正分别于 1994 年 3 月 11 日和 1994 年 12 月 9 日生效。

意 见

171. 特别报告员对于死刑范围的扩大甚为关切，这样做与国际上取缔死刑的趋势背道而驰，并且明显违反爱沙尼亚批准的《公民权利和政治权利国际盟约》第 6 条。

埃塞俄比亚

收到的资料和发出的函件

172. 特别报告员收到的消息表明，48 名前德格军政府的成员现正受到审判并且面临死刑，其罪名包括种族灭绝和危害人类罪。此外，1,800 名前官员，大部分人自 1991 年以来就被关押，也将受到审判。特别报告员获悉，其中许多人可能被判死刑，但据报道说政府表示它只支持将为数有限的最大恶极者加以处决。

173. 特别报告员继续收到关于侵犯人权的报告，其中包括由埃塞俄比亚军队在欧加登地区所犯的侵犯生命权的行为。收到的一份报告说，在 Qabri-Daharre 的一次大屠杀中有 50 个平民和在 Hodayo 有 8 个平民被打死，其中包括妇女、儿童和老人。然而，收到的大部分消息未包含特别报告员采取行动所需要的细节。

174. 特别报告员转达了下列关于 16 个有明确身份的人和 13 个身份不明的人生命权遭到侵犯的指控：Ahmed Good Abdi、 Ahmed Sanay Farah、 Ahmed Ssngaab 和 Hassan Ahmed Sagal，据报道说他们于 1996 年 8 月 8 日在 Toon-Ceeley 被埃塞俄比亚军人逮捕和杀害；Ebissa Addunya 是一名歌手和音乐家，据报道说，他和 Tana Wayessa1996 年 8 月 30 日在亚的斯亚贝巴前者的家中被埃塞俄比亚治安部队开枪打死；另据报道，四名身份不明的人 1996 年 8 月 8 日在 Gababab 被杀害；Awal Idire16 岁、Awal Sani13 岁、Badiri Shaza12 岁和 Usen Kalu12 岁据报道说 1996 年 7 月 20 日被埃塞俄比亚军队杀害，因为他们在手上纹有奥拉莫解放阵线的缩写字母；Mohamed Arabi Hirsi、Abdi Mohamed Yare、Gahnug Yusuf Aare、Mohamed Aw Farah Ga'iye、Haye Hirad 系部落首领和族裔长者，据报道说 1996 年 7 月 18 日他们被埃塞俄比亚军队杀害；Sarecya Seerar Mohamed 和他的新出生的婴儿和另外 8 名身份不明的人据报道说 1996 年 8 月中旬在 Qabridaharre 被埃塞俄比亚军队打死(1996 年 9 月 30 日)。

后续行动

175. 特别报告员又发出一封信，提醒埃塞俄比亚政府关于 Bekelle Argaw 案件，上封信是 1995 年发出的，到目前还未收到答复。

意　见

176. 特别报告员愿就其收到的关于埃塞俄比亚军队在欧加登地区从事的法外处决、即决处决或任意处决的报告表示关切。他呼吁埃塞俄比亚临时政府确保对侵犯人权的所有指控进行毫无遗漏的和公正的调查，以期澄清事实，找出负责者并将他们绳之以法，为受害者家属提供充分的赔偿并防止这类暴行再度发生。

法　国

收到的资料和发出的函件

177. 特别报告员向法国政府转交关于伊朗反对派、出版家赫扎·马兹卢曼博士被害的指控。1996 年 5 月 28 日后者在巴黎郊外公寓内奉伊朗当局命令的刺客杀害。特别报告员已将这一指控转达给伊朗政府。

后续行动

178. 特别报告员提醒法国政府他未收到针对其 1995 年所发函件的任何答复。

冈比亚

收到的资料

179. 特别报告员获悉 1996 年 8 月 8 日以公民投票方式通过的《冈比亚宪法》规定总统和军队临时接管委员会成员享有对刑事起诉的完全豁免权并禁止国民议会修改关于该委员会、其成员和任命者不受惩罚的规定。此外，据称宪法允许使用致命武力防身或保护财产，进行逮捕和防止逃跑，镇压暴乱、暴动或哗变以及防止罪行的发生。

意　见

180. 特别报告员对于所收到的关于冈比亚批准的新宪法的资料甚为关切，该宪法似乎违反了若干国际文书，其中包括《公民权利和政治权利国际盟约》所规定的基本的人权标准。特别报告员强烈敦促冈比亚政府依照关于有效防止并调查法外、

任意处决和即决处决的第 19 条原则修改宪法中关于规定总统和军队临时接管委员会成员完全不受刑法管辖的规定。

格鲁吉亚

收到的资料和发出的函件

181. 特别报告员代表 Badri Zarandia 向格鲁吉亚政府发出紧急呼吁，他是一名同情 Gamsakhurdia 部队的前指挥官，据报道说，1996 年 6 月 17 日他被最高法院以通敌罪判处死刑。据收到的消息说，Badri Zarandia 无权上诉，他的获免处决的唯一办法就是祈求总统赦免(1996 年 6 月 24 日)。

德　国

后续行动

182. 特别报告员再次致函德国政府要求向其提供 Kola Bankola 一案调查和诉讼方面的资料，据报道说，这名国籍为尼日利亚的人 1994 年 8 月 30 日在被注射了镇静剂之后死于遣返他回尼日利亚的飞机上。

危地马拉

183. 特别报告员收到一大批危地马拉境内侵犯生命权的报告。其中很多报告无法处理，因为没有满足他进行审议的基本要求(见 E/CN.4/1994/7 第 21 段)。按照所收到的资料，司法体制缺乏效率和全社会的军事化都有助于危地马拉不受惩罚者日增和侵犯人权现象继续不绝。国家安全机构、准军事团体和公民自卫巡逻队队员据说由与危地马拉陆军合作的平民组成，被指控犯了上述的侵权行为。所收到的资料已指出，危地马拉社会的暴行日增。在这方面，特别报告员获悉军队训练刚建立的自卫队已用于“社会清洗”作业。

184. 特别报告员也获悉，1996 年是 13 年来首次，危地马拉处决人犯，目前尚有四人被判处死刑。在 1996 年之前，最近的处决是在 1982 年和 1983 年。

185. 要详细分析危地马拉的人权情况，就需要参照危地马拉人权情况专家 Mónica Pinto 的报告(E/CN.4/1997/90)。

186. 在上述期间，特别报告员向政府送去 12 份紧急呼吁，吁请该政府采取必要措施以保护下述人士——他们收到了死亡威胁：

(a) 工会人士：

(一) Débora Guzmán Chupén、她的丈夫 Félix González 和 Julio Coj 全是工会人员。他们收到书面死亡威胁，警告他们停止他们在危地马拉工会的活动。在 1995 年不同场合，也为他们送出紧急呼吁(1996 年 2 月 20 日)。特别报告员在获悉威胁和恐吓继续进行时，为他们发出了第二次紧急呼吁；

(二) Vilma Cristina González 是工会领袖 Reynaldo González 的姐妹，后者是 Federación de Sindicatos de Empleados Bancarios y Similares 的秘书长。她受到绑架和拷打，显然与其兄弟的工会活动有关(1996 年 3 月 25 日)。特别报告员与酷刑问题特别报告员联合送出紧急呼吁；

(三) Sindicato General de Trabajadores de Guatel(“22 de Febrero)的成员在工会秘书长 Victor Hugo Durán Guerra 之后，据报导在从危地马拉城往比亚努埃瓦旅行时遭到攻击。同一工会的劳工顾问 Félix Hernández、秘书 José María Ortega 和另一成员 Jaime Manfredo Díaz 也都受到死亡威胁。

(b) 新闻记者

(一) Carlos Orellana 系胜利无线电台(“La Benabita del Cuadrante”主任、其妻子及两个儿子(分别了 17 岁和 16 岁)，一枚炸弹掷在他们在 Sucitepéquez 省 Mazatenango 家门前(1996 年 5 月 10 日)；

(二) José Rubén Zamora Marroquín 系 Siglo Veintiuno 报纸前任编辑，他受到攻击。特别报告员获悉，该报在登载 1993 年自我发动政变及其后相关事件上起了重大作用。自那时开始，报纸的工作人员受到恐吓和威胁。最近，报纸揭露了危地马拉国内不受惩治、贪污和侵犯人权的消息(1996 年 5 月 21 日)

(c) 人权积极分子和土著领袖：

(一) César Sánchez Aguilar 是 Myrna Mack 基金会的成员，受到当地 PAC 成员的死亡威胁(1995 年 11 月 30 日)；

(二) Lucio Martínez 牧师、Kaqchikel 长老会(Chimaltenango)的行政主任和会长 Margarita Valiente 以及 Kaqchikel 长老会人权委员会会长 Juan García，收到号称 Jaguar Justiciero 行刑队的死亡威胁。可以设想，上述威胁同受害人调查 Panabajal 地区 Kaychikel 长老会人权委员会积极分子和协调员、福音派教士 Manuel Saguic Vásquez 的死亡有关(1996 年 3 月 6 日)；

(三) 危地马拉新民主阵线国会代表和“Ranujel Junam”种族社区理事会创始成员 Amílcar Méndez Urízar 受到 Jaguar Justiciero 行刑队的威胁。特别报告员还获悉，Amílcar Méndez Urízar 的女儿 Tomasa Micaela Mateo Taquiej 在他家中受到四名武装齐备人员的攻击(1996 年 4 月 19 日)；

(四) 危地马拉法医人类学小组成员 Carlos Federico Reyes López 受到死亡威胁。他最近参加了一个秘密坟场的发掘，其中包括 1982 年死于佩滕省 La Libertad 市 Los Josefinos 屠杀的人士遗体(1996 年 7 月 10 日)。特别报告员在获悉受害人仍然受到死亡威胁后，送出第二封紧急呼吁(1996 年 9 月 23 日)。

187. 此外，特别报告员送出紧急呼吁，内称他担忧 Otto Leonel Hernández 的生命和人身安全，他是 Lucina Cárdenas 失踪案的主要证人，Cárdenas 在 Quetzaltenango 市被绑架、拷打和杀戮(1996 年 7 月 16 日)(见第 189 页)。

188. 特别报告员还转交了生命权遭到侵犯的报告：

(a) 下列人士据报导遭到军队杀害：

(一) 土著领袖：Miguel Us Mejía 是种族社区理事会积极分子，他的妻子是危地马拉寡妇协调委员会的成员，两人 1996 年 1 月死于 Totonicapán；

(二) 农民：Tereso García Cotón Arcadio García、Luis Orozuco Coyoy 和 Otilio Santos Citalán 都是索洛拉省 Santa Lucía Uttlán 的农民，为乘坐装甲巡逻车的步兵班掳走，其尸体稍后被发现；

(三) 司法部门前任职员：José Vlcente González 系前任法官，死于 1995 年 12 月。根据收到的资料，受害人因收到无数次死亡威胁而辞职；

(四) 其他：Felipe Arguta 1995 年 8 月死于危地马拉市第 5 区；Jaime Ernesto Centeno López [1] 系 Concientización para la Recuperación Espiritual y Económica del Hombre(萨尔瓦多的非政府组织)前任助理主任。他从萨尔瓦多去危地马拉参加拉美发展组织协会一次会议，在旅行途中遇害；

---

[1] 特别报告员不经意地于 1996 年两次把这件事两次转交。

(b) 下列人员据报导为准军事团伙成员所杀害：

(一) 学生：Sergio Aníbal Díaz Suchini 和 Germán Castellanos Valdez 系大学学生领袖，于 1996 年 1 月在齐基穆拉市第 1 区第 11 大道、第 2 街被杀；

(二) 工会分子：Alexander Yovany Gómez Virula 受到酷刑，其尸体发现于危地马拉市第 18 区 Galilea 和 El Limón 社区附近。根据法医报告，他死于拷打，头部、面部和上身有着明显骨折现象；

(三) 农民：Pedro Chuc Ruíz 是残疾的农民领袖和阿尔蒂普拉诺农民委员会的成员，于 1996 年 5 月 20 日下午 7:30 在索洛拉 San Lucas Tolimán 的 Pampojila 他家中被杀害。据报导，他曾要求返回索洛拉省 San Francisco de San Lucas Tolimán 的田地，1996 年 2 月安全部队曾将社区成员逐出该田地；

(c) 下列人员据报导为 PAC 成员杀害：Juan Jesús Esteban 是农民，于 1995 年 3 月在韦韦特南戈省 San Pedro Soloma 的 Cajcajpuja 村被杀害。

189. 特别报告员也向当局转交了 Lucina Cárdenas 的案件。此人是墨西哥公民，曾为联合国机构的雇员，被拷打和杀害，其尸体于 1995 年 12 月 2 日在 San Martín Sacatepéquez 被发现。她从 Talismán(墨西哥)往 Quetzaltenango(危地马拉)的路上被绑架，同行者为 Otto Leonel Hernández。根据收到的资料，警察在现场发现的子弹

壳与危地马拉军事情报单位使用者吻合。据报导，Lucina Cárdenas 自 1993 年以来由于她在国际劳工组织与荷兰政府所主持一个项目——Salcaja 一所土著纺织合作社——工作，而在 Quetzaltenango 收到死亡威胁。因为这种威胁，她决定离开危地马拉。在她被绑架那天，她正从墨西哥回到危地马拉来收拾个人物品。

收到的来函

190. 危地马拉政府回答了特别报告员于 1996 年和较早几年转交来的很多来文。关于 Juan de Jesús Esteban 的案件，政府说，死亡的原因是四级头骨和大脑损伤，或许是坠入深谷的事故造成的。关于同一来信所提到的 Rudi F. Ortiz López 案件，政府通知特别报告员说，已经查明肇事人员即 Cajpujcuja PAC 的成员并获悉其地址，审判前的起诉已经开始(1995 年 11 月 30 日)。

191. 特别报告员还获悉，已经申请逮捕涉嫌杀害 Felipe León Nas 的人的逮捕令，但负责此案的法官尚未就此事发出裁定。调查工作仍在继续(1995 年 12 月 20 日)。

192. 特别报告员还获悉，埃斯昆特拉省第二初审法院已下令暂时停止对在 Ervin Ramiro Gonzalez Barriento 案件中涉嫌谋杀未遂、非法持有武器、滥用权力的威胁的两名警官审判前调查工作。对于第三名涉嫌人员也发出了逮捕状(1996 年 1 月 16 日)。

193. 关于 Cesar Ovideo Sánchez Aguilar 受威胁的事，政府说，这宗案件属于私人性质，并未涉及政府官员(1996 年 3 月 1 日)。

194. 政府还通知特别报告员，关于 Vilma Cristina González 被绑架和受威胁的事件，已经命令全国刑事调查警务部为受害人提供保护，继续展开调查以期这些事故的情况大白于世(1996 年 3 月 25 日)。

195. 关于 Amílcar Mendez Urízar 受威胁一事政府说，已经开始必要的调查工作。协调人权领域执行政策总统委员会已要求内政部长和全国警察总监采取必要措施，保护受害人(1996 年 5 月 28 日)。

196. 关于 Vitalino Similox、Blanca Margarita de Similox 和 Lucio Martínez Pic 所受的威胁，特别报告员获悉，埃尔拉茂刑事调查部将负责调查此事。受害人拒绝接受保护(1996 年 6 月 26 日)。

197. 特别报告员收到政府关于 Lucina Cárdenas 死亡一事给予劳工组织答复(日期为 5 月 17 日)的副本。根据政府的说法，协调人权领域执行政策总统委员会同总检察员办公室、全国警察总监办公室、国防部等合作，以期确实做到：开展必要的调查。1995 年 12 月 4 日，Quetzaltenango 刑事、药物及环境罪行初审第二法院的法官发出逮捕 Otto Leonel Hernández 的令状；此人作为案件主要疑犯予以逮捕。政府稍后通知特别报告员，已经开始刑事诉讼，主要疑犯是两名与政府无关的个人(1996 年 10 月 31 日)。他还获悉，法院由于没有证据证明 Otto Leonel Hernández 牵连在案，于 1996 年 8 月 22 日下令将他释放。

198. 政府告知了特别报告员 1995 年 4 月以来在 Jorge Carpio Nicolle 案件法律诉讼上取得的进展，这一案件是 1994 年转交给政府的。政府还就 Alexander Yovani Gómez Virula 案件的最新发展提供了详细资料。它注意到，刑事、药物及环境罪行初审第六法院正在按照《刑事诉讼法》进行适当的处理。扰报导，两名朝鲜裔公民被指控与受害人死亡有关(1996 年 10 月 31 日)。

后续行动

199. 特别报告员送出一封后续信件给危地马拉政府，要求就前几年转交的几宗案件获得更多的资料。关于 Jorge Carpio Nicolle 案件，他重申 1995 年 8 月 22 日他前次函件的要求：关于审判最后情况的资料。他还就案件调查被指控的不符司法程序送交了更多资料——他从资料来源收到的。例如，他已获悉，关键证物诸如在尸体解剖时所摄照片的底片和犯罪现场发现的衣服(据说与肇事者完全符合)，两者竟不翼而飞。他还获悉，Quiché 警官理应是调查案件的首选，据说被谋杀；而证人、检察官和法官受到威胁。

200. 关于 Xamán 屠杀(见 E/CN.4/1996/4 第 213 段)，特别报告员通知政府，根据资料来源提供的更多资料，在司法程序和调查工作上都存在着严重的不符合程序情况。非政府组织据报导指控负责案件的法官与涉案人员同谋，并偏袒他们。根据这项资料来源，法官的偏袒造成一项审判前拘留八名犯下杀戮罪士兵的命令被撤消。特别报告员还获悉，据报导，陆军意图销毁、隐藏和窜改证据。例如，涉案士兵的武器据说于案发后一个半月已送交检察官，但属于军管之一的武器据说根本没有送

交。在同一函件中，特别报告员要求获得诉讼现状及全国和平基金会所取得进展的资料，后者开展一项研究以便对 Aurora 8 de Octubre 社区受害者的亲属给予补偿。

意　见

201. 特别报告员希望感谢危地马拉政府所表现的合作精神；针对他转交的案件提供了资料。引起他注意的抱怨仍然令人不安。他要求，对于侵犯人权的报告开展彻底公正的调查，应当查明有罪者并绳之以法。他还要求该国政府采取必要步骤，使 PAC 在解散之前不得侵犯生命权。

202. 特别报告员对于危地马拉 13 年来首次执行死刑一事表示关切。他对于人权积极分子和工会人员受到数目众多的威胁关切不已，因而要求该国政府采取有效步骤保护这些人，他们处于法外处决、即审即决或任意处决的危险边缘。他向政府重申有必要采取果决行动以结束不受刑罚的状况。他希望，危地马拉政府与危地马拉民族革命统一运动之间于 1996 年 12 月下旬将签署的和平协议，将有助于提高对该国生命权的尊重。

赤道几内亚

203. 特别报告员向赤道几内亚政府转交了三项侵犯生命权的控诉。它们的苦主是 Félix Esono Mba 据报导于 1995 年 9 月 20 日在 Miboman 被射杀，当时居民庆祝大众联盟在地方选举取得胜利，安全部队向居民开枪；Francisco Sulecopa Bapa 是法律系学生，于 1995 年 4 月在 Bioko 岛上为 Basapu 一名警官射杀；Feliciano Boko Beña 被逮捕并控以参加抢劫，随之警察予以虐待而致死。

204. 特别报告员还送出后续函件提醒该国政府：1995 年已转交关于 Antonio Ndong Ebang 案件迄今尚未收到答复。

205. 关于赤道几内亚人权情况的深入分析，可参考赤道几内亚人权情况特别报告员 Alejandro Artucio 先生的报告(E/CN.4/1997/54)。

意　见

206. 特别报告员感到遗憾的是，在本报告完稿之际，尚未收到该国政府关于生命权遭受侵犯的控诉的答复。他敦请该国政府保证调查这类侵权事件的控诉，并将肇事者绳之以法。

几内亚

收到的资料和发出的函件

207. 特别报告员向几内亚政府转交有关指控，据这些指控说由于在科纳克里的监牢中受到酷刑，黎曼·克鲁马已死亡。他身上的伤痕和镣铐痕迹驳斥了法医在其解剖报告中得出的结论，即黎曼·克鲁马死于心脏病突发。特别报告员还转交了其他指控，据称，从 12 月 31 日夜里到 1995 年 1 月 1 日在科纳克里的同一座监狱中有 16 名被关押者死亡。这些人是在一次旨在恢复全国治安的军事行动中被捕的。从这 16 人被关押的牢房中传出了枪声。

后续行动

208. 特别报告员指出尚未就转达的指控收到任何答复。

意　见

209. 特别报告员对他所收到的关于在拘留期间因酷刑和即决处决而导致的死亡的消息甚为不安。他要求几内亚当局进行公正和详尽无遗的调查，对侵犯人权的肇事者绳之以法，并对受害者家属给予赔偿。此外，他要求几内亚政府务必使拘留条件符合《囚犯待遇最低限度标准规则》和其他有关的国际文书。

圭亚那

收到的资料和发出的函件

210. 特别报告员代表 Abdool Saleem Yasseen 和 Noel Thomas 发出紧急呼吁，据报道经过据称不符合国际公平审判标准的审判之后，他们即将于 1996 年 2 月 10

日被处决。据称这两个人被定罪的基础是 Noel Thomas 在胁迫情况作出的书面招供和 Abdool Yasseen 作出的口头招供。据报道说，两名医务人员在审判过程中证实 Noel Thomas 在被警察拘留期间受到虐待。此外，据指称，在第三次审判的头四天中 Abdool Yasseen 无律师代表(1996 年 2 月 8 日)。

收到的来函

211. 圭亚那政府就针对 Abdool Aaleem Yasseen 和 Noel Thomas 发出的紧急呼吁提供了详细的答复。圭亚那政府除其他外告诉特别报告员，上诉法院基于司法部长不应作为被指定部长向总统提供咨询意见的理由而撤消了总统签署死亡令的决定，Abdool Aaleem Yasseen 和 Noel Thomas 的请愿将受到重新考虑(1996 年 10 月 3 日)。

意 见

212. 特别报告员感谢圭亚那政府提供的答复和采取的行动。

海 地

收到的资料和发出的函件

213. 特别报告员向海地政府转达他收到的有关下列人员的生命权受到侵犯的指控：

(a) 1994 年 8 月 28 日在太子港教士 Jean Marie Vincent 当走进 Montfortain 教父住宅时为数名武装人员杀害。据收到的消息说，警察涉嫌导演了这起暗杀，但未就这件事逮捕任何人。

(b) 有 30 多名身份不明的人在 Raboteau aux Gonaives 岸边的贫民窟中被打死。据报道说 1994 年 4 月 22 日士兵携同促进海地进步阵线成员携带机关枪到了 Raboteau，随后朝居民开火。

214. 为了详细分析海地的人权状况，特别报告员愿提到独立专家阿德马·典恩先生关于该国人权状况的报告(E/CN.4/1997/89)。

意　见

215. 特别报告员感到遗憾的是，在他完成本报告时未收到海地政府的任何来函。

216. 特别报告员要求海地当局对上述侵犯人权的指控进行详尽和公正的调查，找出凶犯并绳之以法，同时对受害者家属给予充分的赔偿。他还要求海地当局采取必要的措施防止这类侵犯人权的行为再度发生，以此表明与该国无法无天的时代一刀两断。

洪都拉斯

收到的资料和发出的函件

217. 特别报告员代表 Reina Zelaya 和她三名女儿 Maryuri Zelaya González 、Setephanín Caballero Zelaya 和 Cynthia Caballero Zelaya 向洪都拉斯政府发出紧急呼吁；据报道，这些人在受到死亡威胁后，于 1996 年 2 月离开洪都拉斯，定居于哥斯达黎加，她们在该国得到政治庇护。根据收到的资料，她们在哥斯达黎加受到骚扰和威胁，多半是洪都拉斯安全人员的伎俩。人们相信，威胁与 Florencio Caballero 有关，他是 Reina Zelay 两名女儿的父亲，先前是洪都拉斯军事情报连 3-16 的成员，在调查洪都拉斯人权遭受侵犯时作证，现在是一个西方国家的难民(1996 年 9 月 18 日)，特别报告员把同一紧急呼吁转交哥斯达黎加当局。

印　度

收到的资料和发出的函件

218. 特别报告员继续收到为数众多的关于印度发生侵犯人权行为的报导。收到的大多数资料涉及查谟和克什米尔邦的局势。据各种消息来源说，应追究印度治安部队干了侵犯人权的事，其中包括蓄意杀害监狱中的被关押者并对贫民进行报复性杀害。据报道说，法外、即决或任意处决的肇事者实际上仍逍遥法外。此外，据报道说，政府仍支持准军事部队，而他们对枪杀大量贫民也负有责任。消息来源指出，这种部队不穿军装，因此难以辨认。

219. 特别报告员还获悉，若干武装军事反对派团伙也对侵犯人权包括杀害无数贫民负有责任。

220. 特别报告员为 Gantela Vijayavardhana Rao 和 Satuluri Chalapathi Rao 发出紧急呼吁，据称 1995 年 9 月 7 日他们在贡土尔被判处死刑，而 1996 年 8 月 29 日最高法院维持这一死刑判决。据收到的消息说，他们在审判前的程序中未能由律师代表辩护(1996 年 9 月 13 日)。

221. 此外，特别报告员还转交了有关以下 7 人的生命权遭到侵犯的指控：据报道 Mohammad B.和 Sheik Y.，1995 年 4 月 20 日被印度军队打死；1 名聋哑儿童 Ghulam Ahmed Bhat 被 1 名边防军打死；据报道说 Kurshid Ahmed Bhat 又称 Khalid Javeed 被边防军拘留后，于 1995 年 12 月 19 日被人发现死在街上；Parag Kumar Das 是一位著名的人权积极分子，1996 年 5 月 17 日被 1 名据说是保安人员的枪手打死；Jalil Andrabi 是一位律师和人权积极分子，据报道说他被绑架 1996 年 3 月 27 日发现死亡，据称这是由印度准军事保安部队干的；Y.Ramakrishna Reddy 因遭到警察虐待而死于 1996 年 4 月 5 日。

收到的函件

222. 特别报告员收到了若干函件，其中印度政府就 1995 年和 1996 年转给他的案件提供了答复。

223. 印度政府向特别报告员提供了关于 Jalil Andrabi 死亡一事的情况和评论。据政府说，Jalil Andrabi 不是被军人逮捕的，而是被身份不明的武装人员绑架的。政府还说，查谟和克什米尔邦警察的一个特别小组正在调查此案(1996 年 4 月 1 日和 12 日和 5 月 15 日)。

224. 关于据报道因监禁期间受到警察折磨而死的 Purushottam Kumar 和 Manoj Kumar 两人一案，印度政府声称，经过初步调查证实 4 名警察显然有罪，邦警察局正在进行进一步调查。关于据报道说在关押中也因酷刑致死的 Deven Singh 一案，印度政府解释说，有关当局进行的解剖发现其死因为监禁时心力衰竭。关于据报道死于警察酷刑所造成的外伤的 Bundu Hasan，印度政府答复说他死于破伤风。由于他患病且住院已有一段时间，因而未作检查。再就据报道被警察从飞速行驶的吉普车上推下来而摔死的 Hari Biswakara 作出澄清时，印度政府答复说，由于她和

她丈夫与警察争吵而使她从警车上掉下来摔死，警察先前错误地认为已对她丈夫发出了拘捕令。关于据称在监禁中因遭受警察折磨而死亡的 Y.Ramakrishna Reddy 一案，印度政府说他在监禁中死于自然原因，目前尚未收到检查人员的最后报告(1996 年 10 月 7 日)。

225. 关于 Kanakanna 一案，印度政府答复说，他在警察自卫时被打死。关于有 113 名身份不明的人 1994 年 11 月 23 日在马哈拉施特拉邦的那格甫尔死亡一事，印度政府告诉特别报告员说已经任命了一个调查委员会，后者将向政府提出一份报告(1996 年 10 月 23 日)。

226. 在答复关于 Gantela Vijayavardhana Rao 和 Satuluri Chalapathi Rao 所作的紧急呼吁时，印度政府说明了被告所犯的罪行并重述了该案一部分程序方面的情况(1996 年 10 月 23 日)。

后续行动

227. 特别报告员请印度政府就 Jalil Andrabi 一案提供进一步的资料。特别报告员还提醒印度政府，他于 1995 年 9 月 25 日和 1996 年 6 月 4 日转交的指控均未收到答复。另外，特别报告员重申他对访问印度共和国有兴趣，他在 1994 年 1 月 8 日、2 月 7 日和 9 月 23 日给印度政府的信中均表达了这一点。

意　见

228. 特别报告员感谢印度政府对其所转交案件提供的答复。

229. 特别报告员对查谟和克什米尔有关生命权的现况表示关切。他请印度政府采取进一步措施以便确保其治安部队和准军事单位遵守国际人权法和原则以及国际人权法标准。

230. 特别报告员希望，印度政府在 1995 年 11 月 22 日的信中所表示的致力于公开、透明和全面合作的意愿将导致邀请特别报告员不久的将来访问印度。

印度尼西亚和东帝汶

收到的资料和发出的函件

231. 特别报告员收到的报告表明，在 1995 年和 1996 年期间印度尼西亚继续发生侵犯生命权的事件。关于东帝汶的形势，报告表明在 1995 年至少有 13 名平民被打死。据报道说，东帝汶由于对进出和旅行的限制，因而独立监督有困难。消息来源还提到警察和治安部队过分使用武力从而导致对生命权的侵犯。关于全国人权委员会，据称它缺乏全面运作和保持独立性的力量和资源，对处理的案件不能保持前后一致。特别报告员还了解到该委员会所进行的一些重要调查工作。

232. 为深入了解东帝汶的人权状况，请参考秘书长提交人权委员会第五十三届会议的关于东帝汶的报告(E/CN.4/1997/51)。

233. 特别报告员代表在苏拉威西·乌戎潘当示威游行的大学生，与见解言论自由特别报告员阿比德·侯赛因先生和关于酷刑问题的特别报告员尼盖尔·罗德利先生联合向印度尼西亚政府发出紧急呼吁。据报道在游行示威的学生与军人持续发生对抗过程中，1996 年 4 月 24 日 Andi Sultan，Syaiful 和 Adnan 三人被殴打致死(1996 年 4 月 26 日)。

234. 另外，特别报告员向印度尼西亚政府转交了关于 1996 年 5 月 31 日在 Hoea，Martin Kibak 神父和其他 10 平民，其中包括妇女和儿童被打死的指控。据收到的消息说，当这伙人集会祷告时，被保安部队包围随后遭枪杀。

235. 另外，特别报告员向印度尼西亚政府转交了关于至少 5 名身份不明的人的生命权遭到侵犯的指控。据报道，他们是在 1996 年 7 月 27 日印度尼西亚治安部队袭击雅加达印度尼西亚民主党办公室时被打死的。据报道说，这次行动是以过度使用武力为特征的(1996 年 9 月 30 日)。

收到的来函

236. 印度尼西亚政府就特别报告员 1995 年和 1996 年转给他的指控提供了答复。印度尼西亚政府答复说：

(a) 下列案件的指控纯系编造毫无事实根据：Kadimum、Yanto(又名 Sumeri)、Acan(又名 Warsan)、Tony Matondang、Jupri、Muka Situmeang、

Rusli 和 Titi Sugiarti、Misram 和 Chan Ting Chong(又名 Steven Chang)。印度尼西亚政府还指出 Maman 和 Sulaiman 实际上是同一个人，因此同一案件提出了两次(1996 年 12 月 28 日)；

(b) 警察在自卫中，将以下人员打死：Hartono、Sulaiman/Maman、Denny Irawan、Ramis Rakujian 和 Nuryudin Rahmani、M.Amsir、Kuat Ginting、Sugeng 和 Humala Hutabarat(又名 Wol Poltak)(1996 年 12 月 28 日)；

(c) 当以下人员抗拒逮捕并试图逃跑时，警察将他们打死：Rudyanto、Sugeng、M.Maknum、Johny Ceking、Nurahman(又名 Mejing Bin Taryadi)、Abdul Manan、Jaenuddin、Ahmad 和 Wahyudin(1996 年 12 月 28 日)；

(d) 侵犯生命权案件的肇事者已被绳之以法：

(一) Mat Juri 系涉案治安人员，他因保持武器安全时疏忽造成死亡而被判刑 5 年并被开除公职(1996 年 12 月 28 日)；

(二) Liguiza 事件：两名有责任的军官已被军事法庭判处徒刑 4 年并开除军籍(1996 年 12 月 28 日)；

(三) Sudarmono 一案：军事法庭已分别将 3 名有责任的军官判处 14 年，9 个月和 5 个月徒刑(1996 年 12 月 28 日)；

(四) Marsinah：凡发现有罪者均按照法律受到惩罚(1996 年 12 月 28 日)；

(五) Martinus Kibak 和 10 名无法确定身份者：政府称，1995 年 5 月 31 日在 Hoea 的事件中保安部队在一次治安行动中打死了 10 名武装的分离分子，但其中没有叫作 Martinus Kibak 的牧师以及妇女和儿童。印度政府告诉特别报告员这次事件已由一军事调查组进行了调查，全国人权委员会随后建议将肇事者绳之以法。1996 年 2 月 1 日军事法庭下达判决书裁定所涉军人违反明文规定的行动程序造成死亡。这些人被解除职务并分别判刑 1 到 4 年。政府指出，该案显示出全国人权委员会保持了它的独立性，它的建议受到政府的重视(1996 年 6 月 27 日和 1996 年 10 月 20 日)。

(e) 以下案件仍在调查或处理中：

(一) Lamsir Bin Pawiro Pandi：肇事的森林警察被控犯有武器使用程序方面的疏忽之罪(1996 年 12 月 28 日)；

(二) Djatmiko：有责任的警卫被立即逮捕并被收押，等待印度尼西亚最高法院作出裁决(1996 年 12 月 28 日)；

(三) Syamsul Bahri：已找到逮捕他的官员并送交麦丹军事法院审判，他被指控行为不端和犯有杀人罪(1996 年 12 月 28 日)。

237. 此外，印尼政府对 1996 年 4 月 26 日同见解言论自由特别报告员以及酷刑问题特别报告员针对参加示威游行的大学生发出的紧急呼吁作出了答复。印尼政府告诉特别报告员，Syaiful Bya、Andi Sultan Iskandar 和 Tasrif(不是误称的 Adnan)，因治安官员干预已转为暴力型的示威游行，在混乱情况下跳入潘邦河而被淹死。政府还告诉了特别报告员，当局调查这次事件所采取的若干步骤(1996 年 5 月 10 日)。

238. 对于特别报告员转交的一般性质的指控，印尼政府否认有关在伊里安查亚和东蒂文的独立人权监督工作非常困难的指控，他指出红十字国际委员会和记者包括外国记者可以不受限制的进入这两个地区。此外，印尼政府表示它不打算就关于全国人权委员会的指控作出答复，因为这种答复可被视为对该委员会的工作施加影响。谈到所称东蒂文的法外，任意或即决处决的一般指控，印尼政府说，它无法理解为什么会将调查视为无法对个别指控加以处理的一种指控(1996 年 6 月 27 日)。

239. 特别报告员还收到了印尼政府针对其请求就若干案件提供进一步情况的要求作出的答复。关于 Mat Juri 和 Sudarmono 案件，印尼政府告诉特别报告员，法院已命令作出赔偿。赔偿额相当于死者一生可以挣得和积攒下的数目。另外，法院要求国家为死者子女提供免费教育。关于 Lamsir Bin Pawiro Pandi，Djatmiko 和 Syamsul Bahri 案件，政府表示法院已分别将涉案人员判处 7 年、9 年、6 年 5 个月的徒刑(1996 年 10 月 20 日)。

后续行动

240. 特别报告员致函印尼政府要求就下列案件的调查情况提供进一步的资料和/或澄清：Nelson da Costa Mello Ribeiro 和两名不明身份的人、Yanto(又名 Sumeri)、Tony Mantondang、Jupri、Kadimum、Acan(又名 Warsan)、John Ceking、Ramin Rakujian、Nuryuding Rahmani、Hartono、Sulaiman/Maman、Denny Irawan、M.Amsir、Kuat

Ginting、Humala Hutarabat(又名 Wol Poltak)、Nurahman(又名 Mejing Bin Taryadi)、Majalengka、Lamsir Bin Pawiro Pandi、Djatmiko、Syamsul Bahri、Martinus Kibak 和 10 名身份不明的人。关于 Mat Juri 和 Sudarmono 案件，特别报告员询问，死者家属是否得到赔偿，如果是的话，形式如何，数额多少。

意　见

241. 特别报告员感谢印尼政府的合作，特别是就向其转交的许多关于侵犯人权的指控作出的详细答复。

242. 特别报告员对于因印度尼西亚治安部队过度使用武力而造成的侵犯生命权的指控表示关切。在这方面，它呼吁政府确保治安部队在使用武力时遵守《执法人员使用武力和火器的基本原则》。

243. 针对印尼政府 1996 年 6 月 27 日的答复，特别报告员感到需要就一般性质的指控发表意见。正如其 1994 年的报告(E/CN.4/1994/7,第 29 段)所指出的，特别报告员除了转达个别案件的资料外，还向有关政府转达了一般性质的指控。一般性指控更好地对指称的状况加以描述，它还包含特别报告员所收到的无法作为单项指控转达的内容，因为所收到的报告并未载有采取行动所需要的细节。

244. 关于印尼政府提出的它可与全国人权委员会直接联系的建议，特别报告员指出，对他的要求是，通过外交部与政府对话，因此他本人无法直接与全国人权委员会通信。

245. 特别报告员感到遗憾的是，印尼政府拒绝就其本人在关于以前转交的案件的后续信函中所提要求提供进一步的情况。政府所指的重新转达类似指控，其目的不外乎要求就同一些案件提供进一步的情况，因为政府最初的答复无法使特别报告员对所称侵犯生命权的指控作出充分的评价，主要因为政府并未回答特别报告员在信中提出的问题。

246. 最后，特别报告员愿指出，他从未收到政府对其 1994 年访问印度尼西亚和东蒂文之后编写的报告作出任何反应。

247. 关于政府对于法外、任意或即决处决职权中工作方法的“改变”所表示的关切，特别报告员愿指出，在致某一政府的信件中提出的改变并不代表工作方法的改变。调查表旨在向政府说明，特别报告员需要哪种资料才能使其就指控是否属

实得出结论。特别报告员未明确询问所指事实是否准确，并不排除政府提供新的事实和作出更正，也不意味着特别报告员得出结论认为有关指控属实。

伊朗(伊斯兰共和国)

收到的资料和发出的函件

248. 如同往年一样，特别报告员继续收到关于伊斯兰革命法庭在审判中缺乏程序保障导致判处死刑的指控。据报道，在作出达不到国际公认的公平审判标准的审判之后继续发生以绞死、乱石打死和枪决形式的处决。另外还收到关于对例如间谍案、毒品走私、通奸和杀人等罪行判处极刑的资料。另外，所收到的报告表明，1996 年处决的人数增加了。据称 1995 年约执行了 50 起处决，但据称从 1996 年 1 月至 8 月就进行了 70 起处决。然而从各种渠道收到的消息显示，实际数目远高于这一数字。

249. 除此之外，特别报告员还收到了关于新的一波暴力浪潮的指控，其中包括暗杀侨居国外的伊朗人以及伊朗军队袭击在伊朗和伊拉克库尔德斯坦的伊朗库尔德人的报道。

250. 为深入了解伊朗的人权状况，特别报告员提到关于伊朗伊斯兰共和国人权状况特别报告员莫里斯·科皮索恩先生的报告(A/51/479 和 Add.1；E/CN.4/发 1997/63)。

251. 特别报告员代表以下人员发出 7 份紧急呼吁：

(a) Dhabihu'llah Mahrani，系巴哈派教徒，据报道说他被亚兹德伊斯兰革命法庭第一分庭以叛教罪判处死刑(2 月 14)；

(b) 据报道说，Kayvan Khalajabadi 和 Bihnam Mithaqi 因信仰巴哈教派而判处死刑(1996 年 4 月 24 日)；

(c) 据报道，Rahman Rajabi 因其在伊朗库尔德民主党中的活动而被判处死刑，该党系政府的一个武装反对派(1996 年 1 月 12、17 日和 7 月 18 日)。特别报告员遗憾地获悉，尽管为 Rahman Rajabi 发出了紧急呼吁，但 1996 年 7 月 28 日他仍被 Ouroumieh 监狱执行死刑；

(d) 据报道，Ahmed Nakhtari 被伊斯兰革命法庭以替违法反对组织活动、煽动叛乱和武装抢劫罪而被判处死刑。稍后，特别报告员获悉，Ahmed Bakhtari 在德黑兰的 Evin 监狱被处决(1996 年 2 月 9 日)。

252. 此外，特别报告员与酷刑问题特别报告员一道代表 Mehrdad Kavoussi 发出了紧急呼吁。此人是一名在土耳其寻求庇护的伊朗人，为伊朗人民圣战者组织成员，据报道他在东土耳其的阿勒省被警察逮捕，并于同日被强迫送回伊朗(1996 年 5 月 6 日)。

253. 另外，特别报告员转交了有关下列人员受到法外、即决或任意处决的指控：

(a) 据称奉伊朗当局的命令自 1996 年 2 月至 5 月在伊朗境外被杀害的侨民就有：在土耳其伊斯坦布尔被害的伊朗人民圣战者组织领导人和伊朗全国抵抗委员会成员 Zahra Rajabi 和 Abdol-ali Moradi；在巴勒斯坦卡拉奇被害的伊朗逊尼派知名人士 Abdol-Malek Mollahzadeh 和 Abdol-Nasser Jamshid-Zehdi；在伊拉克巴格达被杀害的伊朗人民圣战者组织成员 Hamed Reza Rahmani；据报道在法国巴黎郊外公寓中死亡的伊朗反对派出版物《自由组织旗帜》发行人 Reza Mazlouman 博士；

(b) 据报道，1996 年 4 月 20 日 Aziz Bahrian、Seyyed Mirza Ghorbani 和另外 5 名身份不明的人在洛雷斯坦省靠近纳哈万市的伊朗莎市镇被打死。据收到消息说，巴斯德兰成员朝示威者开火，至少打死 7 人，打伤 12 人；

(c) 据报道说，Ali Reza Farzaneh1996 年 4 月在德黑兰第 18 层公寓庆祝生日时武装警察偷袭公寓，将他从阳台上扔下来。

<u>收到的来函</u>

254. 伊朗伊斯兰共和国政府对于几年和 1996 年转交给他的紧急呼吁和指控提供了情况。关于 Mehdi Dibah 牧师被害一案，伊朗政府告诉特别报告员说，三名身为人民圣战者组织成员的妇女对该基督教牧师被害一案负责，在认罪之后，她们已经分别被判处 20 至 30 年徒刑。同一组织的成员对于 Kaik Howsepian 主教被害一案

也负有责任。据报道说，在他领导了要求释放 Mehdi Dibaj 牧师的请愿之后被绑架，稍后发现死亡。伊朗政府还告诉特别报告员，Kaik Howsepian Mehr 主教和 Mikhaelian 牧师的案件仍在调查之中(1996 年 1 月 10 日)。

255. 关于 1995 年 7 月 17 日就因通奸罪被判处死刑即将执行的 Saba'Abd'Ali 和 Zaynab Haydani 而发出的紧急呼吁，伊朗政府说， Saba'Abd'Ali 因与另一名已婚男人发生不正当关系而被逮捕，已将她交由司法当局处理。在政府作出答复时尚未发布判决书。伊朗政府指出，关于 Zaynab Haydani 的指控毫无根据，因为她从未被逮捕(1996 年 1 月 10 日)。

256. 关于据报道在监禁中死亡的作家 Ali Akbar Sayidi Sirjani 一案，伊朗政府指出，解剖报告表明他死于心脏/呼吸机能不全和血管疾病及其综合症(1996 年 1 月 10 日)。

257. 伊朗政府还提供了关于逊尼派穆斯林领导人 Mohammad Ziaie 被人发现死于其汽车旁的进一步情况。伊朗政府证实说，他因车祸死亡(1996 年 1 月 10 日)。

258. 另外，伊朗政府就代表 Yashar Parvis Sasoun 发出的紧急呼吁提供了情况。据报道说，他因与犹太复国主义有联系而被判处死刑。政府解释说，他因间谍和叛国罪被捕，在审判之后已将案件交由最高法院作出最后裁决(1996 年 1 月 10 日)。

259. 关于 Feizollah Makhoubat 在监禁中死亡的指控，伊朗政府说 1993 年他因间谍和颠覆罪被捕，在审判之后他被依法判处死刑并随后执行。伊朗政府认为所转达的指控纯系无稽之谈(1996 年 1 月 10 日)。

260. 关于商人 Fazel Khodadad 因经济罪判处死刑并被执行一案，政府答复说，他在开庭审判中受到审判并判处死刑。该判决已得到最高法院的认可，他后来被处决(1996 年 1 月 25 日)。

261. 关于 Dhabiollah Mahrami 发出的紧急呼吁，政府表示，最高法院以亚兹德法院无审理该案的权限而驳回了法官发布的判决书，已将此案转交有资格的法院重新审理(1996 年 2 月 21 日)。

262. 伊朗政府还就 Ahmad Bakhtiari 一案作出了答复，称逮捕他的罪名是：他是一恐怖组织的成员并参与恐怖行动、颠覆活动、武装抢劫和非法拥有武器。经过恰当的司法程序之后，他被德黑兰的伊斯兰革命法院第五分院判处死刑。这一判决得到最高法院的确认，在被告提出上诉之后，该案已转交大赦委员会处理(1996 年 2

月 26 日)。伊朗政府还告诉特别报告员说，Rahman Radjabi 的死刑已得到最高法院的确认，他的上诉已被驳回。1996 年 7 月 29 日他在 Uromieh 监狱被处决(1996 年 10 月 28 日)。

263. 在 1996 年 2 月 29 日致特别报告员关于伊朗人权状况的信函中，伊朗政府称 Rahman Radjabi 已被逮捕，罪名是：他是一武装恐怖集团的成员并且参与了对库尔德斯坦平民的杀害。经过恰当的司法程序他被判处死刑；该判决已得到最高法院的确认。在同一份函件中，政府还告诉特别报告员说 Rahman Radjabi 仍然可以向大赦委员会请求大赦。

264. 关于特别报告员就 Kayvan Khalajabadi 和 Bihnam Mithaqi 发出的紧急呼吁，伊朗政府说死刑尚未得到确认，根据“一般法院法”第 31 条他们仍有追索的可能(1996 年 5 月 8 日)。

后续行动

265. 特别报告员在获悉，尽管调查结论认为 Haji Mohammad Zia'ia after 死于车祸，但目击者仍提出另外的说法之后，他向伊朗政府致函要求获得关于此案的进一步情况。特别报告员获悉，他的残肢断臂的尸体被人发现不在车边而且没有出车祸的痕迹。在同一份函件中特别报告员还提醒伊朗政府：有的案件尚未收到答复。

意　见

266. 特别报告员感谢伊朗政府所提供的答复。然而，他指出这些答复，特别是关于死刑案件的答复未能解除特别报告员对于伊斯兰革命法庭的司法程序是否具有公平审判保障的关切。特别报告员不安地感到，他继续收到关于伊斯兰革命法庭在程序方面有严重缺陷的指控。在这方面，他重申呼吁伊朗政府尊重有关国际法律文书所载的死刑者的权利。

267. 鉴于有越来越多的指控说，与伊朗治安部队有关的个人在伊朗伊斯兰共和国以外杀害政府的政治反对派人士，特别报告员呼吁伊朗当局尽一切努力对这类指控作出调查，将结果公布于众并确保将凶犯绳之以法。

伊拉克

收到的资料和发出的函件

268. 特别报告员收到的资料表明，在据报道由伊拉克政府军和库尔德民主党在伊拉克北部联合进行的清剿行动中发生了无数起侵犯人权的行为。据报道，这次行动的目标是任何敌视伊拉克政府的个人或集团。据报道在事件发展过程中被打死的人包括反对派的武装人员和这类派别的其他人员，其中有许多是学生。据消息来源说，这次行动中被打死的人估计有数百人。

269. 此外，特别报告员收到若干份关于在伊拉克北部库尔德人杀害库尔德人和亚述人的报道。

270. 为深入了解该国的人权状况，特别报告员提及伊拉克人权状况特别报告员提交大会第五十一届会议的报告(A/51/496 和 Add.1)和提交人权委员会第五十三届会议的报告(E/CN.4/1997/57)。

收到的来函

271. 政府就 1995 年转发的一些案件提供了答复。关于在安巴尔省拉马迪镇附近发生的冲突中有 200 人被打死其中至少有 100 名平民这一事件，伊拉克政府告诉特别报告员说，这些指控实际上不正确，纯属谣传。关于 995 年 5 月 17 日和 7 月 10 日在巴格达两次单独的事件中据说伊朗人民圣战者组织 5 名成员—— Yar-Ali Gartabar Firouz、Ibrahim Salimi、Seyed Hossein Sadidi、Affat Haddad 和 Feresheth Esfandiari 被打死一事，伊拉克政府答复说，参与暗杀事件的所有人后来在第二次事件中均被打死，只有一人除外，他招供说他们为伊朗服务，从事暗杀和颠覆人民圣战者组织的活动以换取每月的工资(1995 年 12 月 8 日)。

以色列

收到的资料和发出的函件

272. 特别报告员收到的资料表明.以色列军队所犯的侵犯人权的行动，包括侵犯生命权的行为没有停止。这类侵犯行为的受害者主要是巴勒斯坦人。收到的报告

表明，自从以本雅明·内塔尼亚湖为总理的以色列新政府上台以来西岸和加沙地带的形势更为恶化。

273. 关于 1996 年 4 月进行的“愤怒的葡萄”行动的资料表明蓄意对平民进行不分青红皂白的袭击。特别报告员还收到了关于真主党袭击以色列北部人口稠密地区的消息。此外，还收到了关于以色列国防军与巴勒斯坦警察和巴勒斯坦示威者冲突导致许多人伤亡的报道。

274. 另外，特别报告员收到了令人震惊的报道，表明主要在 1995 年有大批巴勒斯坦犯人在以色列拘留设施中死亡。据报道他们受到其他囚犯的审问和折磨。据收到的消息说，尽管监狱当局看来了解这些事件正在发生，但并未干预防止或加以阻止。

275. 1996 年 4 月 19 日，特别报告员向以色列当局发出紧急呼吁，请求以色列政府确保黎巴嫩南部平民人口的生命权和人身不受侵犯权。据收到的资料说，以色列和南黎巴嫩军队要求居民离开利塔尼河以南地区否则有伤亡的危险。因此，据报道说，约有 40 万人被迫离开南黎巴嫩 30 公里宽的狭长地带的住所。在袭击中有 165 名平民被打死，大部分是黎巴嫩人。在 4 月 18 日的一次事件中，据报道说当炮弹击中约有 400 名平民避难的联合国在卡纳村的住地时，至少有 60 人(其中有许多妇女和儿童)被打死。同一天，在 Nabatiyeh 镇据报道有 11 人被打死，其中有 1 名母亲和她的才 4 天的婴儿和另外 6 名儿童。

276. 另外，特别报告员转交了关于以下巴勒斯坦囚犯在监禁中死亡的指控，据报道说他们在受到其他囚犯的审问和折磨之后死在以色列的拘留设施中：据报道说，Abd Al-Fattah Sa’id Al-Rantasi1995 年 9 月 10 日死在被监禁的 Ashkelon 监狱；据报道说，Abd-Al-Nabi Quanaze1995 年 9 月 15 日死在 Ketziot 军事拘留中心；据报道说，Bir Zeit 商管系的一名学生 Muhammad Mousa Abu-Shaqra1995 年 10 月 7 日死于 Ketzito 军事拘留中心，据收到的资料说，解剖证实如果得到恰当的急救本来可以挽救他的生命；据报道，Abd Al-Rahman Al-Kilani1996 年 2 月 1 日死于 Oz Megiddo 军事拘留中心。应家属的要求参加解剖的医生说，他死于严重的殴伤，据报道说这是在他死亡之前 6 至 12 小时发生的；Adel’Ayad Yusef Al-Shehetit 系希伯大学的学生，据报道 1996 年 2 月 15 日他死在 Oz Megiddo 拘留中心。

277. 另外，特别报告员要求以色列政府向其提供关于指称 1996 年 1 月 5 日将 Yahia Ayyash 即决处决的情况，他涉嫌参与若干起自杀性炸弹爆炸行为，包括 1995 年在特拉维夫市中心公共汽车上的一次爆炸。据报道，他的移动电话装上了一枚爆炸装置，他在使用时将其引爆。据收到的消息说，以色列内务安全情报机构 Shin Bet 应对这次杀戮负责。

278. 据报道，Omar Khamis al Ghoula1993 年 1 月在加沙地带的家中被以色列士兵逮捕并杀害；Saleem Mowafi 据报道 1994 年 2 月在 Rajab 被以色列特种部队打死。这两人的案件也转交给了以色列政府。

279. 此外，特别报告员致函以色列政府，其中提到 1996 年 9 月下旬在加沙地带和西岸发生的事件，其前曾发生自发式的群众示威游行，抗议在耶路撒冷旧城靠近穆斯林圣地开凿一条隧道，示威中有人扔石头。据收到的消息说，以色列士兵对扔石头采取的作法是朝巴勒斯坦人群开火。据报道，巴勒斯坦警察也成为以色列士兵射击的目标，他们也作了还击。有些消息来源说，这次事件有 86 名巴勒斯坦人和 16 名以色列人被打死，而其他消息说有 68 名巴勒斯坦人被打死。特别报告员获得的资料表明以下 17 名巴勒斯坦在这次事件中被打死：Nura Musa Faris Abu Sa'ad，17 岁；Qasim Suleiman Mohammed Al-Njailim，15 岁；Mohammed Hassan Al-Bayumi，17 岁；Hani Jalal Mohammed Musa，17 岁；Rizq Zidan Suleiman Al-Hawajri；Ahmad Salim Hussein Al-Najar；Mohammed 'Abdul Karim Al-Astal，14 岁；Abdul Majid Saleh Mohammed Hamad；Mohammed Fathi Rizq Hasballah；Hazim Fawzi Rushdi Saqer；Rashad Khader Mohammed Abu Tuha；Hassan Mohammed Hassan Al-Yazji；Ala Usama Shurab；Sami Abed'Abdul'Aziz Tafish；Ahsraf Mohammed Ahmed Mahdi；Basil Ibrahim Na'im；和 Amin Mohammed Jaber Barbakh，17 岁(1996 年 10 月 18 日)。

后续行动

280. 特别报告员再次致函以色列政府，转交他从消息来源收到的关于 Abdulsamad Harizat 和 Ibrahim Khader Ibrahim Id'eis 被害事件的补充资料。这两人的案件 1995 年曾转交给以色列政府。

281. 据报道，关于因以色列保安部队在审讯中造成其头部受伤而于 1995 年 4 月 25 日死在 Hadassah 医院的 Abdulsamad Harizat，消息来源进一步告诉特别报告员

说，据称由警察调查部进行的调查死因的报告未公开发布。特别报告员还注意到，受害者的律师最初只能看到报告的结论。另外收到的消息表明，Abdulsamad Harizatj 是被摇晃致死的。

282. 关于据报道 1995 年 7 月 1 日在通过希伯伦靠近 Tel Al-Rumeida 的一个军事哨卡时被以色列国防军打死的 16 岁的 Ibrahim Khader Ibrahim Id'eis 一案，消息灵通人士告诉特别报告员说，以色列军事当局进行的调查得出结论：士兵的行为是正当的，因为该青年袭击一名士兵，用匕首刺他，惹得其他士兵向他开火。据所提供的消息说，以色列当局声称没有证人可以证明对该青年的袭击是任意的。然而，消息来源指出，据证人说， Ibrahim Khader Ibrahim Id'eis 在发生事件时未持有匕首而且也未袭击任何士兵。据称，在同检查站的士兵对话之后，受害者走出了 20 米之后被射杀。

283. 特别报告员请以色列政府就这一情况提供意见和/评论，并提醒以色列政府他尚未收到对此案件的答复。

意　见

284. 特别报告员对于 1996 年 9 月下旬发生在西岸、加沙地带和东耶路撒冷造成众多伤亡的事件深表关切。他呼吁以色列当局尽最大努力制止在以色列和其控制下的领土上暴力事件的发生。本着这一精神，他敦促以色列政府确保在使用武力对付示威游行甚至暴力行为时遵守《执法人员使用武力和火器的基本原则》，以便防止法外、即决或任意处决。对于造成法外处决的执法人员，应将他们绳之以法。

285. 他关于在以色列拘留中心因其他囚犯的折磨而造成一些囚犯死亡的指控感到不安。他请以色列当局对所有那些通过行动或不采取行动而对监禁中犯人死亡负责的人提出起诉并依法处理。

286. 另外，他重申需要落实和平协议、使其成为加强该国尊重生命权的一种方式。

约　旦

收到的资料和发出的函件

287. 特别报告员就 Mustafa sulaiman ‘Abd al-Latif Abu Hamid 向约旦政府发出紧急呼吁。据报道 1996 年 6 月 12 日巡回法院曾肯定了对他的死刑判决，但据报道侯赛因国王现正考虑给予赦免。据收到的消息说，在审前拘留中因严刑拷打他招认有罪。据报道，1995 年 4 月在被逮捕之后，他被警察关押了一个月未作指控而且无法见律师(1996 年 7 月 4 日)。特别报告员后来从消息来源获知 1996 年 10 月初已将其死刑改判为终生监禁。

哈萨克斯坦

收到的资料

288. 特别报告员获得消息说，哈萨克斯坦每年作出大量的死刑判决并予以执行。据报道，政府在对 1995 年一非政府组织转交的关于处决了 101 人的指控作出答复时指出，这个数目不准确，在所述期间只处决了 63 人。特别报告员还从消息来源获悉，家属收到处决的书面通知但无权收尸或了解埋葬地点。

意　见

289. 特别报告员对于提请他注意的死刑问题表示关切。在这方面，他敦促哈萨克斯坦政府按照经社理事会在其 1989 年 5 月 24 日的第 1989/64 号决议中批准的关于保护死刑犯权利的保障的执行第 5 段，“按照判处死刑的每种罪行的类别，如有可能按年度公布判决死刑的资料，其中包括判处死刑的人数、实际处决的人数、根据申诉撤消或改变死刑判决的人数和给予赦免的人数”。

肯尼亚

收到的资料和发出的函件

290. 特别报告员获悉肯尼亚的监狱条件极为恶劣，原因在于人满为患，肮脏不堪、缺少足够的食物、衣服、毯子和基本的卫生用品。据报道由于上述条件而导致囚犯大批死亡，其中传染病到处蔓延。特别报告员获悉，1995 年 10 月内政部长宣布自年初以来已有 8,000 多名囚犯死亡。据报道大多数人死于爱滋病、脑膜炎、疟疾和伤寒。

291. 另外，特别报告员收到的报告表明，在 1995 年的头 8 个月中，警察打死了相当数量的指称为罪犯或怀疑为罪犯的人。据消息来源说，在大多数这类案件中未遵守国际承认的关于使用武力的标准。

292. 特别报告员向肯尼亚政府发出两项紧急呼吁。他代表目前居住在肯尼亚的 Seth Sendashonga、Simeon Nsengiyumva 和其他卢旺达人。前卢旺达内政部长 Seth Sendashonga 和 Simeon Nsengiyumva 感到性命不保，据报道他们在肯尼亚内罗毕躲过了一次由 3 名卢旺达人(其中 1 人据称是卢旺达爱国军人员)的暗杀，此前据报道还发生了对居住在肯尼亚的其他卢旺达人的袭击(1996 年 3 月 1 日)。同一紧急呼吁也发给了卢旺达政府。特别报告员代表 Joseph Boit Kemei 和 Samuel Kiptoo 发出了第二项紧急呼吁。他们曾因暴力抢劫而被一下级法院判处徒刑，但肯尼亚纳库鲁高等法院认为应当将他们判处死刑。另外据指称，在上诉过程中他们未能由律师代表(1996 年 3 月 4 日)。

293. 除了以上一般性的指控和紧急呼吁外，特别报告员还转交了关于下列人员的法外、即决或任意处决的指控：

(a) Nahashon Chege 据报道因受酷刑 1995 年 4 月 1 日死于内罗毕 Pangani 警察派出所；

(b) John Kubwana 中尉是从乌干达来的一名陆军军官，据报道他因被保安人员打伤 1995 年 4 月死在 Bungoma 医院。据消息来源说，1995 年 4 月 23 日受害者被肯尼亚保安人员从他在乌干达 Mbale 区的家中被绑架走；

(c) Martin Obwong 中士是内罗毕工业区扣押监狱的 1 名监狱看守，据报道他在被内罗毕 Makongeni 警察派出所释放之后 1995 年 3 月 18 日死亡。据说他在前天晚上被捕并在警察派出所遭到警察的殴打；

(d) James Nomi Kangara、Abel Mwaura Kimani、Frances Njoroge Chiira，据报道 1995 年 6 月 7 日在内罗毕 Pangani 区被警察打死。原报道说当他们被警察带往其藏身处时他们朝警察开火而被打死。特别报告员获悉，据可靠证据证明，1995 年 6 月 6 日他们被带往其藏身处时，双手被铐在背后而且有 40 名荷枪实弹的警察看守。

收到的来函

294. 政府提供了对 1996 年 3 月 4 日代表 Joseph Boit Kemei 和 Samuel Kiptoo 紧急呼吁的答复，告诉特别报告员说，上诉法院发现审判法院的裁决中有错误，它除了对暴力抢劫罪判处强制性死刑外无权作出任何其他判决(1996 年 3 月 13 日)。

295. 肯尼亚政府还就 1995 年 9 月 25 日转交的关于 Rosemary Nyambura 一案提供了初步的答复，他告诉特别报告员，该案正在法院审理中(1996 年 3 月 18 日)。

296. 关于 1996 年 3 月 1 日就 Seth Sendashonga 和 Simeon Nsengiyumva 转交的紧急呼吁，肯尼亚政府告诉特别报告员说，所转交的资料与肯尼亚政府对该事件的调查结果相符。他还告诉特别报告员说，在犯罪现场抓获几名肇事者，其中 1 名为卢旺达外交官，在被逮捕时，他是设在内罗毕的卢旺达大使馆的人员，因为卢旺达政府拒绝放弃他的外交豁免权，因而不能对他加以起诉(1996 年 5 月 9 日)。

后续行动

297. 特别报告员再次致函肯尼亚政府，提醒它 1996 年上半年转交的案件尚未收到答复，并请肯尼亚政府告诉它 Rosemary Nyambura 一案诉讼的结果。

意　见

298. 特别报告员感谢肯尼亚政府所提供的答复。特别报告员对于大批人员在关押中死亡一事表示关切，敦促肯尼亚政府采取一切必要措施避免在关押中死亡的

事件进一步发生并确保监狱条件符合《囚犯待遇最低限度标准规则》所载的规定，特别是关于生活条件和医疗服务的规定。

科威特

收到的资料

299. 特别报告员收到的资料对于政府未能充分调查在伊拉克 1991 年 2 月占领之后实行军法管制期间侵犯生命权的事件表示关切。消息来源只了解到一起案件：将这种处决的负责人交付审判的情况。

300. 特别报告员还了解到，1996 年 4 月 25 日据报道科威特议会通过一项法律，根据该法律已将强制执行死刑扩大到包括利用儿童贩毒的人、屡教不改的贩毒者和本身参与毒品交易的查办麻醉品官员。

利比里亚

收到的资料

301. 特别报告员收到的令人不安的报告表明，成千上万的平民继续成为利比里亚内战的直接或间接的受害者。据报道说，1996 年 4 月在 Monrovia 的战斗打死了 1,000 多人，其中的平民数字不清。又据报道，1996 年 9 月 28 日在 Grand Cape Mount 县 Sinje 发生一次大屠杀，其中有 17 名平民被杀，许多人受伤，造成约 1,000 多人逃亡。另外收到的消息表明，由于各派之间的战斗，救济援助无法送到该县成千上万的营养不良者手中，其中包括许多儿童，致使许多人死亡并且严重地威胁到其他人的生命。

意　见

302. 特别报告员欢迎联合国利比里亚观察团为执行其有关人权和核查违反停火事件调查 1996 年 9 月 28 日在 Sinje 发生的大屠杀这一任务而作出的安排。

303. 特别报告员感到关切的是，尽管 1996 年 8 月 17 日在 Abuja 达成了和平协议，但据报道利比里亚的派别战斗仍在继续。他对几乎所有交战各方完全不尊重

平民生命权的情况表示震惊。特别报告员呼吁交战各方在任何时候均遵守国际人权和人道主义法标准，并采取步骤允许基本救援物资自由通行。另外，特别报告员极为关切地注意到，利比里亚因缺少有效的司法制度而使罪犯逍遥法外，这是造成侵犯生命权事件的主要原因。

马来西亚

收到的资料和发出的书信

304. 特别报告员收到的报告指出，在拘留移民的营地内草菅人命的现象比比皆是，据称其中还有一些因营养不良、脚气病和其他可治疗疾病所造成的死亡。根据来文，1996 年 4 月，马来西亚内政部收到报告说，自 1992 年以来营地内已有 71 名被拘留的移民死亡，其中 37 人来自孟加拉国，并说这些死亡并非因虐待或酷刑所致。还据报告说，1995 年 9 月委任了一个视察小组研究营地情况，时至 1996 年 5 月他们仅仅进行了一次视察，并且没有发表任何调查结果。特别报告员要求该国政府向他提供有关这方面的资料，特别是视察小组采取的程序，以及调查结果和对调查结果的公布。

305. 特别报告员还代表 Mohamed Yusof Said 发出了一份紧急呼吁。据报告，Mohamed Yusof Said 因 1996 年 2 月 9 日吉隆坡联邦法院驳回了他的上诉即将被处决。根据所收到的资料，Mohamed Yusof Said 因贩卖 1.3 公斤大麻于 1992 年根据马来西亚危险毒品法被判以死刑。马来西亚《危险毒品法》规定，拥有至少 15 克海洛因、1,000 克鸦片或 200 克大麻者，处死刑。据称，被抓获拥有如此大量毒品的人有举证责任证明其无罪，不然他可被推定有罪(1996 年 3 月 4 日)。

收到的来文

306. 该国政府对 1996 年 3 月 4 日为 Mohamed Yusof Said 发出的紧急呼吁作了答复。该国政府回答，关于被抓获拥有上述数量毒品的人可被推定有罪并有举证责任证明其无罪的声称是不正确的。推定须考虑的原则是，一个人可被认为贩卖危险毒品，除非证实情况并非如此或者推定被驳回。该国政府还告诉特别报告员，法律的目的允许检方依据该一推定，藉转移举证责任证明查获被告人所拥有的毒品数量

是合法的，但全部举证责任在于检方，所有标准都“超出合理怀疑范围”(1996 年 4 月 23 日)。

意　见

307. 特别报告员感谢该国政府对这项工作给予的合作。他希望提到的是，作为得到公正审判的权利的一个基本因素，无罪推定的意思是，在刑事审讯中举证责任在检方，被告应被假定无罪。因此，特别报告员认为，《危险毒品法》第 37(da)节把部分举证责任转移给被告并没有充分保证无罪推定，这可能导致侵犯生命权，特别是因为贩毒罪可以判以死刑。因此，他敦促该国政府修正《危险毒品法》使其符合国际标准。

摩 洛 哥

收到的资料和发出的书信

308. 特别报告员提请摩洛哥政府注意关于 1995 年 10 月 29 日在 El Ayoun 军营附近的海滩上发现 Mohamed El Bachir Moulay Ahmed 的尸体的指控。Mohamed El Bachir Moulay Ahmed 先前被摩洛哥领土治安队被捕，据报他被单独关押在 Kallat Mgouna 高度防备刑事犯流放地并且受到虐待。

309. 特别报告员在报告(见 E/CN.4/1996/4,第 325-326 段)中强调指出，1995 年转交的关于 Lahcen Kaidi 在监狱里遭受到虐待并自杀的指控一直没有收到该国政府的任何答复。对于这一点，该国政府告诉特别报告员说，曾就这一案件发出了一份日期为 1995 年 10 月 14 日的信件。根据该国政府所提供的资料，Kénitra 检察官办公厅下令进行尸体解剖，尸体解剖发现 Lahcen Kaidi 的死亡同据说他所受到的虐待没有任何联系，并且证实他是自缢而死的。该国政府还强调已经在死亡地点进行了初次调查，没有发现任何玩忽职守或虐待的迹象。因此，决定中止诉讼程序。

收到的来文

310. 摩洛哥政府告诉特别报告员，Mohamed El Bachir Leili BenMoulay Ahmed 的尸体是在 1995 年 10 月 28 日发现的。根据法医医生的报告，尸体上没有任何暴力行为的痕迹，他可能是淹死的。政府指出死者患有精神病(1996 年 10 月 14 日)。

毛里塔尼亚

后续行动

311. 特别报告员提醒毛里塔尼亚政府他至今没有收到有关 1995 年转交的指控的答复。根据该指控 Sow Amadou Pamarel 于 1994 年 10 月 10 日在治安部队一次例行检查中被其成员杀害，据报在那次检查中还有一些人受伤。

毛里求斯

312. 特别报告员支持 1996 年 8 月该国议会通过了一项议案，在毛里求斯对所有罪行废除死刑。

墨 西 哥

收到的资料和发出的书信

313. 在 1996 年期间收到了许多有关在墨西哥生命权遭到侵犯的报告。有关遭受威胁和恐吓的报告是前几年的二倍；1994 年发出了 6 项紧急呼吁，1995 年发出了 9 项紧急呼吁，而在 1996 年紧急呼吁多达 19 项。遭到威胁的受害者主要是人权活跃分子、新闻记者、农民和土著组织的领袖、政治党派或宗教团体的成员。

314. 特别报告员向墨西哥政府发出了 19 项紧急呼吁，敦促当局采取一切必要措施保护下列人士的生命并确保其安全，除非另有说明，这些人都收到了据推测是由警察和/或治安部队人员发出的死亡威胁，这些人是：

(a) 人权活跃分子：

(一) 全国公民权利组织网络“Todos los Derechos para Todos”(每个人的一切权利)协调员 Rocío Culebro，在他启程向美洲人权委员会提

交该网络有关 Aguas Blancas 大屠杀的报告之前不久收到了死亡威胁(1996 年 1 月 17 日);

(二) 双民族人权中心调查员 Lourdes Feiguerez 和该中心的领导人 Victor Clark 在下加利福尼亚州 Tijuana 该组织的办公室内收到了电话死亡威胁。据推测死亡威胁是因为他们正在处理一件三名州司法警察对五名青年人施加酷刑的案子(1996 年 1 月 23 日);

(三) 律师和人权活跃分子 Terwsa Jardí 和她的儿子、律师和全国人权委员会顾问 Andrade Jardí 收到了死亡威胁，推测是因为他们调查涉及安全部队的侵犯人权行为。Teresa Jardí 家的雇工 Héctor Gutiérrez Ugalde 据报也收到了死亡威胁(1996 年 4 月 10);

(四) 团结协调组织活跃分子 José Luis Robledo 和 Sonia Lara，由于他们为这一组织开展的社区工作接到了 10 次电话死亡威胁(1996 年 4 月 10 日)。团结协调组织主席和民主革命党全国理事会成员 Francisco Saucedo 和他的妻子 Yolanda Tello 遭到了威胁和骚扰，特别报告员得知情况之后为他们发出了一份紧急呼吁(1996 年 4 月 29 日)。1996 年 5 月 17 日 Francisco Saucedo 的警卫 Héctor Luis Romo Garduño 被杀害并且 Saucedo's 先生的家一直收到威胁信。特别报告员在了解到这一情况之后代表团结协调组织的成员发出了第二份紧急呼吁(1996 年 6 月 5 日);

(五) Miguel Agustín Pro Juárez 人权中心律师和全国民主律师阵线成员 Pilar Noriega 和 Digna Ochoa 收到了留在该中心总办公室的死亡威胁匿名信。据报这两名律师为参加萨帕塔民族解放军的个人进行辩护。这一紧急呼吁是协同法官和律师的独立性问题特别报告员一起发出的(1996 年 8 月 14 日)。这两位特别报告员在得知这两名律师仍然收到死亡威胁后又为他们发出了第二份紧急呼吁。在第二份呼吁内他们还要求对上述人权中心总干事 David Fernández Dávalos 牧师给予保护，因为他也收到了威胁(1996 年 10 月 24 日)。

(b) 土著权利拥护者：

(一) 在土著社区中心工作的学生 Patricia Ibarra Torres 在她墨西哥市的家中收到死亡威胁(1996 年 2 月 9 日);

(二) 耶稣会教士 Alfredo Zepeda 和律师 Concepción Hernández Méndez 收到了死亡威胁，可能是因为他们维护维拉克鲁斯州 Huasteca 地区 Nahuatl，Otomí 和 Tepehua 土著社区的权利(1996 年 6 月 27 日);

(三) 人权活跃分子和土著人民权利捍卫者 Ofelia Medina 收到了一系列威胁电话，告诉她她可能会遭到某种意外(1996 年 8 月 19 日);

(四) 南部 Sierra 农民组织(农民组织)的成员由于他们支持当地农民和土著人民活动收到了政府部队的死亡威胁。据报治安部队指控该农民组织同武装反对派集团人民革命军有联系(1996 年 7 月 9 日);

(五) 一土著农民组织 Tepoztecan 团结社成员 Leticia Moctezuma Vargas 收到了可能是由警方发出的死亡威胁。人们日益关注她的人身安全，因为在 1996 年 4 月，英雷洛斯州司法警察人员阻止了一辆他们乘座的大篷车并开了几枪，一名团结社成员被杀害。

(c) 报告侵犯人权行为的见证人和个人:

(一) Aguas Blancas 大屠杀中被害 17 名农民之一的寡妇 Paula Galeana Balanzar、农民组织领袖 Rocío Mesino Mesino 和 Aguas Blancas 事件见证人 Alba EliaHurtado 收到了一些人的威胁，估计这些人是格雷罗州政府的官员，因为他们批评了格雷罗州当局在 Aguas Blancas 大屠杀中所扮演的角色(1996 年 2 月 20 日);

(二) 在 Aguas Blancas 被杀害的 17 名农民的家属和大屠杀的见证人据报受到了威胁和恐吓，因为他们调查这一案件并公开谴责格雷罗州当局。据报告被州和联邦司法警察人员杀害的 3 名农民的亲属 José Rojas Hernández、Isaías Rojas Osorio、Benigno Figueroa Alquisira、Mauro Altamirano Osorio 和 Héctor Aguilar Negrete 为了打听他们的亲属究竟发生了什么事情前往 Acapulco 市，也被州司法警察人员杀害。在得到这些报告时，人们对上述亲属和见证人的安全更加担忧(1996 年 2 月 23 日)。

(d) 新闻记者:

(一) 塔毛利帕斯州《La Mañana de Nuevo Laredon》晨报社长 Ninfa Deandar、和这一晨报的记者 Raymundo Ramos 及编辑 Jesús López Tapic 收到了死亡威胁，据报这是因为该报的文章指出塔毛利帕斯州政府的高级官员涉入腐败和贩卖毒品案(1996 年 2 月 28 日)；

(二) 用土著人民语言播音的独立电台 Huayacocotla 电台记者、维拉克鲁斯州土著人权利积极活动分子 José Barrón Rosales 在 El Llano 社区遭到袭击和枪击(1996 年 2 月 28 日)；

(三) 新闻记者和电视台 Canal 40 频道节目导演 Gina Bautista 在墨西哥市她的车中遭到另一辆车上若干不知身份的人开枪扫射(1996 年 4 月 10 日)；

(四) 参加由人民革命军召集的记者招待会的记者：其中有 Contrapunto 周刊编辑 Rashiy González 和格雷罗州《快报》编辑和全国性《至上报》的通讯员 Leticia Hernández。特别报告员得知格雷罗州政府检察官办公厅的一名成员在《纪事》周刊中发表声明谴责下列新闻记者同游击队狼狈为奸，因而对这些人的生命和人身安全表示关注。这些人是：Gloria Leticia Díaz、 Maribel Gutiérrez、 Kenia Guzmán Pérez、Rolando Aguilar、Sergio Flores Hernández、Jorge Arriaga Garduño、Angel Blanco Morales、Mario García Rodríguez、Juan Angulo、Juan José Guadarama、Carlos Yánez Cruz、Oscar Basave、Javier Trujillo、Héctor Téllez、Uri Barreda、Misael Habana、Alejandrino González、 Ezequiel Fierro、 Daniel Fierro、 Daniel Genchi、Arturo Luna、Julio Manuel Millán、Alberto Ramírez、Roberto Cbmpos、Raúl Vázquez、Javier Maciel Meza、Luz Amalia Orona 和 Heriberto Ochoa(1996 年 10 月 3 日)。

(f) 各政治党派成员：

民主革命党代表 Bernardo Ranferi Hernández Acevedo 由于支持农民人权的活动及帮助 Aguas Blancas 大屠杀受害者亲属而遭到了政府官员的迫害、威胁和恐吓。在他参加了防止歧视及保护少数小组委员

会第四十八届会议回到墨西哥之后，特别报告员担忧 Hernández Acevedo 先生可能会遭到更加严重的威胁和骚扰(1996 年 9 月 18 日)。

(g) 天主教成员：

政府和萨帕塔民族解放军之间和平谈判的关键调解人 Samuel Ruíz 大主教在开车去恰帕斯州 Chamula 时遭到袭击。恰帕斯州 San Cristóbal de las Casas 副主教 Rafael Vera 据说也遭到威胁(1996 年 8 月 19 日)。

315. 特别报告员还发出紧急呼吁要求采取必要的措施保护人权活动分子 Alberto Velázquez、Guillermo Godínez Rmaez、Ricardo Ayala López、Jaime Ramez Maza 和 Francisco Molina Cortez；耶稣会教士 Eugenio Maurer Abalós、Pablo Olivares Martínez、José Avilés 和 Rafael Vera；以及耶稣会的其他成员，因为得到消息说，准军事集团 Los Chincholines——一个据指称接受当地市长(一名合法革命党的成员)命令的青年武装团体——的成员袭击了恰帕斯州，Bachajón San Jerónimo 镇并威胁人权活跃分子。特别报告员担忧 San Jerónimo 及其邻近地带的暴力行为有可能升级(1996 年 5 月 14 日)。

316. 特别报告员还要求当局采取必要的措施保护 Liliana Flores Benavides 的生命并确保其安全。Liliana Flores Benavides 是新莱昂州 El Barzon，A.C.全国农民、商人、工人和服务行业工会总干事，他几次收到死亡威胁(1996 年 7 月 9 日)。

317. 特别报告员还向当局转交了他收到的有关 15 名已确认的人和 14 名未确认的人遭到法外处决、即审即决或任意处决的报告，情况如下：

(a) 下列民主革命党成员据报在 1995 年 6 月和 10 月之间遭到警察的杀害，这些人是：Jose Reyes Montano，在 Azoyu 被打死；Andres Velazquez Nava，在 Pilcaya 被杀害；Mauro Morales Maganda，在 Florencia Villareal 遭到杀害；和 Miguel Angel Lazaro Sanchez，在 Huamuxtitlan 遭到杀害。

(b) 下列人据报在拘留期间死亡：Efren Rodríguez 和其他 5 名姓名不详的囚犯，据说 1995 年 5 月 3 日国家警察来到哈利斯科州的一个监狱——Puente Grande 社会教养中心——镇压叛乱时，他们被杀害。

(c) 下列人，除另有说明，据报于 1995 年和 1996 年被杀害：Juan Tellez Garcia，Mixtec 印第安人，他在格雷罗州 Barrio Nuevo San Jose 社区被

杀害，据推测是由私人雇用的警卫人员干的；Alejandro Pacheco Garcia，在 Iguala Tuxpan 遭到警察枪击后死亡；Artemio 和 Benjamin Radilla Caro，在 Atoyac de Alvarez 市 El Para 社区被司法警察和摩托车队警察人员杀害；Marcos Olmedo Gutierrez，在驾车从 Ayala-Tlaltizapan 到 Chinameca 去时，在 Cruz de San Rafaef 镇附近被莫雷洛斯州司法警察开枪中弹死亡；Nicolas Hernandez，在警察和一准军事集团成员袭击维拉克鲁斯州 Ixhuatlan de Madero 市的 Cantollano 社区时被警察开枪打死；Fidel Hernandez Catalina，在返回在维拉克鲁斯州 Chapopote Chico 的 Tlanchinolapa 区他的家时，被州警察逮捕，不久被杀死；Mariano Gomez Lopez、Manuel Gomez Lopez 和其他 9 个人，据报于 1994 年 1 月墨西哥武装部队人员进入 Ocosingo 墨西哥社会安全医院时，被这些人员杀害。

318. 特别报告员还向政府转交了 José de Jesús Torres Redondo 案件。José de Jesús Torres Redondo，年 14 岁。1996 年 1 月米却肯州 Jiquilpan 市警察向一辆载有一组青年人飞速行进的汽车开枪时，José de Jesús Torres Redondo 中弹死亡。

收到的来文

319. 墨西哥政府就特别报告员转交的许多指控提供了资料。

320. 墨西哥政府在 1995 年 10 月 29 日信中提供了下列资料说明为保障 San Cristobal de las Casas 大主教管区成员的安全所采取的措施以及特别是有关 Javier Ruiz Velasco 神父案的调查。

321. 关于据推测已被州司法警察杀害的维护同性恋者 Neftalí Ruiz Ramírez 的死亡问题，特别报告员从 1995 年 12 月 7 日信中得知被指控的杀人犯已受到起诉。初审法官宣布被告无罪，这一判决得到了恰帕斯州最高法院刑事司的核准。该国政府后来在 1996 年 10 月 30 日信中告诉特别报告员，对凶杀负有责任的人并非是警察。

322. 该国政府在 12 月 7 日来信中还提供了有关 Abraham Polo Uscanga 的资料。Abraham Polo Uscanga 是墨西哥最高法院法官，他于 1995 年 6 月被暗杀；该国政府声明检察官办公厅正在调查这一案件，并进一步答复说，为了不妨碍调查起见，没有公布在确定嫌疑犯方面已推导出来的一些事实。并附上验尸报告。

323. 该国政府在 1995 年 12 月 12 日有关 Rolando 和 Atanacio Hernández Hernández 案件的来文中说，一些维拉克鲁斯州的警察已被捕并被指控杀害了这 2 名印第安人。并附上维拉克鲁斯州人权委员会第 62/94 号建议副本。在稍后的一份来文中，据说全国人权委员会已经提出上诉，理由是被指控对死亡负有责任的当局忽视了这一建议。

324. 1995 年 1 月 16 日，该国政府告诉特别报告说已经开始调查对 Artemio Robledo 和 Higinio Sánchez 的死亡。关于为 José Lavanderos Yañsz 提出的紧急呼吁，该国政府告诉特别报告员，受害者已经向联邦区的政府检察官提出了申诉，据此已经开始了一项初步调查。向他提供了保护，但遭到拒绝，后来据报威胁已经停止。

325. 该国政府在 1996 年 2 月 6 日和 28 日的信中告诉特别报告员，Rocío Culebro 向检察官办公厅提出了申诉，说她收到了威胁。司法警察提出为她提供保护以确保她的安全，但她拒绝了。

326. 该国政府在 1996 年 2 月 20 日的来文中告诉特别报告员，关于为 Lourdes Feiguerez 和 Victor Clark 提出紧急呼吁的问题，后者已经表明他没有提出任何刑事申诉。双民族人权中心要求大法官办公厅和州司法警察给予适当的支持。

327. 关于 Aguas Blancas 大屠杀问题，墨西哥政府转交了一份高级法院判决书并申明法院裁定发生了严重侵害个人保障的行为，州长和其他高级州官负有责任，州政府采取了一种“欺骗蒙蔽、阴谋暗算和掩盖真相的态度”，伪造事实真相企图使公众相信大屠杀是由于农民组织成员袭击警方而造成的。还告诉特别报告员已经开始了对前州警察官员和指挥官的刑事诉讼程序，指控他们杀人、伤害和滥用职权，并且对前格雷罗州的官员开始了刑事诉讼程序(1996 年 2 月 6 日和 28 日，和 5 月 8 日)。

328. 该国政府在 1996 年 3 月 20 日信中对农民组织成员在格雷罗州 La Fioida 被杀害的报告作了答复。Técpan de Galeana 检察官办公厅对 Agapito Rojas Hernández、Miguel Rojas Cortés 和 Genero Martínez Reyes 的死亡进行了初步调查，把其作为杀人案来处理。关于 José Rojas Hernández、Isaías Rojas Osorio、Mauro Altamirano Osorio、Benigno Figueroa Alquisiras 和 Héctor Aguilar Negrete 的死亡，对州司法警察的一名指挥官和一名官员也开始了类似的初步调查。被告由 Acapulco 第十刑事法院处理。并且开始了对 Marco antoni Fierro Camacho 凶杀案的初步调查。

329. 该国政府在 1996 年 5 月 8 日来文中告诉特别报告员，联邦区人权委员会没有收到任何有关威胁和恐吓 Gina Bautista 的正式申诉。在同一份信内，特别报告员得知 Sonia Lara 和 José Luis Robledo 向联邦区人权委员会提出了申诉，要求人权总视察官(政府检察官办公厅)和联邦区公共安全秘书采取适当的措施保障他们的安全。联邦区人权委员会认为这一事项应予停止，理由是一直没有查明应对威胁负有责任的人。

330. 该国政府在 1996 年 5 月 8 日来文中告诉特别报告员说，已经进行了初步调查并且已经发布了绑架 Héctor Gutiérrez 的嫌疑犯之一的画像。关于 Julián 和 Ricardo Andrade Jardí 案件，特别报告员得知受害者得到司法警察局长的保护并且得到人权总监督员办公厅的支持(联邦区政府检察官办公厅)。

331. 该国政府还告诉特别报告员，联邦区人权委员会没有收到任何有关对 Yolanda Tello 进行威胁的正式申诉；Francisco Saucedo 已经向全国人权委员会提出了申诉，要求得到保护并应进行调查。联邦区人权委员会已要求联邦区政府检察办公厅采取措施保障其安全。

332. 1996 年 5 月 30 日，特别报告员得知 Raymundo Ramos 已经在州司法警察总部宣布他不想在当时提出申诉，并且他不认为对威胁负有责任的人与政府有关。

333. 针对特别报告员就称为“Los Chincholines”的准军事集团在恰帕斯州 Bachajón 的 San Jerónimo 犯下的暴力行为发出的紧急呼吁，该国政府在 1996 年 6 月 6 日信中声明全国人权委员会已经要求恰帕斯州政府采取一些防范措施，并且向它报告所采取的行动。恰帕斯州政府报告了所采取的措施包括如下：在 Bachajón 的 San Jerónimo 合作社，130 名安全警察被解雇；采取了措施保护在 Chilón 教堂的耶稣会教士，圣母玛利亚小修女会和基督修女会；已开始初步调查以便确定“Los Chincholines”所犯下的不法行为；并由州公民保护处向 Bachajón 流离失所的家庭提供所有的援助。

334. 特别报告员从 1996 年 6 月 12 日来文中得知格雷罗州人权委员会、全国人权委员会和格雷罗州政府检察官办公厅没有任何记录载有对 Paula Galeana Balanzar、Rocío Mesino 和 Alba Elia Hurtado 进行威胁或恐吓的申诉或报告。来文还表明，根据最高法院就 Aguas Blancas 案件的决定，墨西哥主管当局将应要求采取措施保护提出申诉的人免遭人身伤害、恐吓和威胁。

335. 关于对新闻记者 José Barrón Rosales 进行威胁和袭击的问题，该国政府在 1996 年 7 月 16 日来文中告诉特别报告员已经对嫌疑犯以企图杀人罪发出了逮捕令。该嫌疑犯不是警察也不是任何公共机构的成员；犯罪行为属非政治性质。

336. 特别报告员从 1996 年 9 月 11 日来文中得知 Ofelia Medina 没有就她所收到的威胁提出正式申诉，但她会见了联邦区人权委员会的主席以便告诉他所遭到的威胁。主席要求受害者提供一份详细的书面材料以便他能够提请当局注意，并且为她提供保护。但这份材料从没收到。特别报告员还得知 Samuel Ruiz García 否认他和 Rafael Vera 遭到袭击。

337. 关于 Efrén Rodríguez 或其他 5 名囚犯在拘留中死亡的问题，该国政府证实了特别报告员转交的指控。根据全国人权委员会第 98/95 号建议，已开始行政调查以确定涉入这一事件的警察的责任，但调查还没有结束。

338. 1996 年 10 月 1 日该国政府告诉特别报告员，Pilar Noriega 或 Digna Ochoa 都没有提出申诉，但全国人权委员会已要求联邦区政府检察官办公厅和公共安全秘书处采取措施保护他们。

339. 该国政府在 1996 年 10 月 22 日来文中提供了有关 Nicolás Hernándezy 和 Marcos Olmedo Gutiérrez 死亡的资料。来文表明，在那天，州警察总部派若干警察去维拉克鲁斯州 Ixhuatlán de Madero。那儿有一些人被嫌疑犯有一般罪行并且已经对他们发出了逮捕令。警察在到达目的地前遭到了袭击，在以后的冲突中，Nicolás Hernández 被杀害。维拉克鲁斯州人权委员会就这一事件发布了第 41/95 号建议，但公共安全主任没有接受这一建议。关于 Marcos Olmedo Gutiérrez 在莫雷洛斯州 Tlaltizapán 死亡的问题，全国人权委员会要求莫雷洛斯州的政府采取一些预防性措施。莫雷洛斯州政府检察官办公厅报告 60 名警察被指控滥用职权，11 人被控犯有所指的不法行为，2 名高级官员审前被拘留。全国人权委员会就 Tlaltizapán 事件发布了第 39/96 号建议。该国政府告诉特别报告员，对 Fidel Hernádez Catalina 案件虽没有提出任何申诉，但已责成主管当局进行调查。

340. 在 1996 年 10 月 23 日信中提供了有关拘留 Hilario Mesino Acosta 的资料，Hilario Mesino Acosta 被关押在格雷罗州 Acapulco 的社会教养中心内。已经安排了对他进行审讯的日期，对他进行审讯的犯罪行为和他作为农民组织活动分子的工作无关，亦和他参与人民革命军无关。他已被保释，保释的费用是 8 万比索。

341. 该国政府在 1996 年 10 月 24 日来文中提供了有关 Reyes Panagos Martinez、Antelmo Roblero Roblero、Ausel Sánchez Pérez 和 José Rito Solis Martínez 案件的资料以及有关 Asngel Albino Corzo 市 Ejido Nueva Palestina 居民案件的资料。在这方面，附了一份全国人权委员会第 61/96 号建议副本。在同一份来文中，政府要求得到涉及威胁并且已由特别报告员转交的一些案件的新资料(见 E/CN.4/1996/4, 第 308 段)。

342. 在 1996 年 10 月 30 日来文中还通知特别报告员，全国人权委员会已经要求新闻记者 Rashiy González 案件，但在约见受害者之后，受害者说他无法确定逮捕他的人，这些人没有表明他们是公务人员。还提出了保护该新闻记者母亲的要求。

后续活动

343. 特别报告员要求提供有关 Neftalí Ruíz Ramírez、Abraham Polo Uscanga——联邦区最高法院法官、Higinio Sánchez Hernández 各案件和 Aguas Blancas 大屠杀的进一步详细资料。他对这一年中收到的报告数量惊人的增加表示担忧，该年收到的报告数量几乎是往年的两倍。

关于要求去墨西哥进行视察的进展情况

344. 1995 年 8 月 22 日，特别报告员万分吃惊地收到墨西哥形势恶化的报告，他要求该国政府向他发出邀请访问该国(见 E/CN.4/1996/4,第 320 段)。1996 年 8 月 16 日，他再次表示希望访问墨西哥。墨西哥大使在`1996 年 8 月 27 日信中告诉特别报告员，他的要求已经转交给主管当局。特别报告员还得知也向酷刑问题特别报告员发出了邀请。

345. 特别报告员在 1996 年 10 月 14 日信中要求该国政府允许他和酷刑问题特别报告员 Nigel Rodley 先生一起进行视察，因为评估和分析有关保护生命权和人身完整权利的问题是紧密联系在一起的。在这份报告完成之前不久，特别报告员得知该国政府将在酷刑问题特别报告员结束访问墨西哥之后考虑邀请他的可能性。

意　见

346. 特别报告员对指控的数量有所增加深感忧虑，特别是这些指控关系到对墨西哥的人权活动分子进行威胁和恐吓。尽管他赞赏全国人权委员会所作的种种努力，他感到遗憾的是，全国人权委员会的建议并没有总是得到贯彻，他要求当局确保这些建议的实施。他敦促该国政府采取措施保护那些收到死亡威胁的人。他希望和酷刑问题特别报告员能够一起进行访问，因为他们的职责之间有着紧密的联系并可以避免重复。他感到遗憾的是，在他完成这份报告之前不久，他得知不可能进行联合访问，他请该国政府再次考虑其立场。

摩尔多瓦

收到的资料

347. 特别报告员得知摩尔多瓦已经对所有罪行废除死刑，这是因为 1995 年 12 月 8 日该国议会一致投票同意在其本国刑法内废除死刑。

后续活动

348. 特别报告员发出了一份后续来文，提醒该国政府说，他前几年转交的案件，至今尚未得到任何答复。

缅　甸

收到的资料和发出的来文

349. 特别报告员收到的报告指出缅甸治安部队在对少数民族武装反对集团进行反叛乱的行动中继续杀害手无寸铁的平民。据报克伦邦的老百姓继续备受这些行动的影响。据报当军队接近村庄时，望风逃跑的克伦邦平民被枪杀。似乎对那些见到缅甸武装部队就逃跑的人采取一种格杀不论的政策。其他一些被杀害的人据报是因为武装部队怀疑他们支持克伦邦民族团结阵线(KNU)。此外，根据来文方，村民似乎遭到随意杀害，以威胁村民终止他们和 KNU 士兵的所谓的联系。

350. 为了进一步分析这个国家的人权情况，特别报告员提到了缅甸人权情况特别报告员拉杰苏默·拉拉赫先生向大会第五十一届会议提交的报告(A/51/1466)和向人权委员会第五十三届会议提出的报告(E/CN.4/1997/64)。

351. 特别报告员向缅甸政府转交了侵犯下列人员生命权的指控：

(a) 据报被武装部队人员杀害的人：

(一) Kyaw Ye Sail、Too Pho、Shwe Aung 和 U Plaw Toh 在他们被捕之后被杀害；

(二) U Than Mein 和 U Maung Lwin 在执行搬运任务时被杀害；

(三) Way Myat Paw、Pa Kyaw、Tah Ko Hwee、Yweh Htoo Pa 和 Yah Bu Phoo 被杀害；

(b) 据报被武装部队和克伦邦民主佛教徒部队成员杀害的有：Kyaw Pa、Saw Bu Poh、Kyaw Aye 和 Win Mya Htoo；

(c) James Leander(Leo)Nichols 是挪威的名誉领事并且代表丹麦、芬兰和瑞士，据报他在拘留期间于 1996 年 6 月 22 日在仰光总医院死亡。据称在他被拘留期间他被剥夺医疗，在他死亡之前对他进行的长时间审问中他被剥夺睡眠(1996 年 7 月 16 日)。

收到的来文

352. 该国政府就 James Leander(Leo)Nichols 的案件作了答复，告诉特别报告员说，Nichols 系因自然原因——心脏病——死亡，在他拘留期间曾得到良好照顾和充分适当的医疗照顾(1996 年 10 月 28 日)。

后续行动

353. 特别报告员向该国政府转交了后续信件，要求进一步提供有关 Maung Kyaw Pu 和 Saw Yah Kee 案件的资料，因为在这之前从指控来文方收到了新的资料指出缅甸武装部队人员告诉受害者家属说这些人是由第九轻步营处决的。政府答复说，他们从来没有被缅甸武装部队人员逮捕和拘留过。特别报告员还提醒该国政府，1995 年期间转交的案件至今尚未收到任何答复。

意　见

354. 特别报告员感谢该国政府就 James Leander(Leo)Nichols 案件提供的答复，但同时感到遗憾的是，对 1995 年和 1996 年期间转交的其他所指控的法外处决、即审即决或任意处决的案件尚未收到任何答复。特别报告员还感到遗憾的是，对 James Leander Nichols 的死亡，当局没有同意由独立单位进行尸体解剖。

355. 令特别报告员担忧的是，不断收到有关缅甸武装部队人员和民主佛教部队人员侵犯克伦邦平民生命权的报告。特别报告员再次敦促该国政府调查这些指控，对肇事者绳之以法，并对受害者或其家属进行赔偿以及采取必要的措施防止此类事件再次发生。

尼泊尔

收到的资料和发出的函件

356. 特别报告员转送有关侵犯下述 18 人生命权的指控：

(a) 据说在关押期间被警官杀害者：Man Bahadur Rawal 和 Man Bahadur Oli，据说 1996 年 2 月 29 日在 Jajarkot 区被警官推下悬崖；Bin Bahadur Pariyar，据说他于 1996 年 3 月 31 日被捕后遭酷刑，并随后被枪决；Labori Budha，Inderjit Pun，Jaidhan Thapa，在他们被捕之后和被捕期间于 1996 年 3 月 19 日在 Rolpa 区的 Khungri JDC 被枪决；Iman Singh Rokha，据说他在 Libang 警署遭严刑拷打后在一所医院的监护期间死去。

(b) 据说在各种情况下被警官杀害者：Chakra Bahadur Shrest，Man Kumari Shrest 和 Joy Bahadur Shrest，1996 年 3 月 17 日在 Rukun 区 Kakri VDC-2，被杀害；Jokhe Pun 和 Jog Bahadur Pun，1996 年 3 月 12 日被 Rukum 区 Pwang VDC，Chipkhola 的警官杀害；Man Bahadur Khatri Chetri Dal Bahadur Khatri Chetri，Pashupati Khatri Chetri，Kal Bahadur Khatri Chetri，Khadga Bahadur Khatri Chetri 和 Nara Bahadur Khatri

Chetri，据说所有这些人均于 1996 年 2 月 27 日在 Rukum 区的 Leka 被枪决。

后续行动

357. 特别报告员就 1996 年早些时候转交而尚未收到答复的案件，向该国政府发送了一份催文。

意 见

358. 特别报告员对本报告完成之时尚未收到政府答复表示遗憾。特别报告员对收到相当数量的有关警官侵犯生命权的指控表示关切，并吁请政府防止以后再出现这类侵权行为，对这些指控展开调查，将负有罪责者绳之以法并向受害者家属提供赔偿。

荷 兰

收到的资料和发出的函件

359. 特别报告员代表 Rashid Nour Hassan 向该国政府转交一份紧急呼吁，Hassan 系索马里国民，据说他正面临被立刻逐回索马里的命运，根据收到的消息，在索马里，由于他有一名亲属在西亚德巴雷总统执政期间曾担任秘密警官，他可能会面临法外处决、即审即决或任意处决的严重危险；此外，据说他有正当理由恐惧会受到本部落成员的报复，或者说无论如何无法指望他们的保护(1996 年 5 月 29 日)。

尼加拉瓜

收到的资料和发出的函件

360. 特别报告员向尼加拉瓜政府转交了有关安全部队侵犯生命权的指控。

361. 据称，下述人员在示威期间死去：Ernesto Porfirio Díaz，一名大学的雇员；Jeronimo Urbina，一名 30 岁的机械系学生，他因在一场在马那瓜举行的吁请政府将

国家预算 6%拨给大学的学生示威中受伤而死于 1995 年 12 月。Frankin Benito Borge Velazquez 和 Enrique Montenegro Estrada 死于 1995 年 3 月 17 日发生在马那瓜 Rubenia 区的一场示威者和国家警官之间的对抗。

362. 特别报告员还转交了一份涉及 1995 年 1 月 15 人死亡的指控，死者包括 11 名“梅萨重新武装团体”的成员，二名平民和二名士兵，他们均死于桑地诺人民军对他们所乘坐的一辆行驶在 Nueva Segovia 省 Cuesta la Mara 的汽车的袭击事件。

后续行动

363. 特别报告员接着又向该国政府发去了一封信提醒它，他尚未收到有关转交信件之任何答复。

意 见

364. 特别报告员对他的函件未收到答复表示遗憾。他敦促该国政府对侵犯生命权的任何指控进行全面和公正的调查，以便查明负有罪责者并将他们绳之以法，而且对受害者或其家属提供适当的赔偿。

尼日利亚

365. 根据人权委员会第 1996/79 号决议，特别报告员同有关法官和律师的独立性特别报告员帕拉姆·库马拉斯瓦米先生一起寻求尼加拉瓜政府邀请，以便能在 1996 年对该国进行实况调查。

366. 根据该决议的要求，这两名特别报告员必须在他们给大会及人权委员会的临时报告中汇报他们的调查结果。鉴于截至特别报告员在 1996 年 11 月 18 日向大会提交临时报告(A/51/538)时为止尚未进行过任何调查，报告以迄今为止所收到的资料为依据。因此，特别报告员希望能提到这份报告及他们有关尼加拉瓜人权状况的特别联合报告(E/CN.4/1997/62)。

367. 至本报告完成时，在已请求调查尼日利亚问题上尚未取得任何具体进展。

巴基斯坦

收到的资料和发出的函件

368. 1996 年全年不断收到指出巴基斯坦普遍存在侵犯生命权的许多报告。大量报告提及侵犯生命权的申诉案，包括在信德及其首府卡拉奇拘押期间发生的死亡事件。虽然各方收到的消息表明，武装反对派别对平民犯下的部分暴行负有罪责，也有人报告说，执法人员常常对侵犯人权的事件负有直接责任。特别报告员一再收到报告称，据说死于“武装对抗”的人，其尸体上带有各种酷刑的痕迹。

369. 特别报告员与酷刑问题特别报告员奈杰尔·罗德利联合发出紧急呼吁，在 Syed Ashraf Ali， Syed Naushad Ali， Syed Nusrat Ali， Mohammad Saleem， Tanvir Adil Siddiqui， Ovais Siddiqui 和 Azizi Mustafa 被捕及被单独关押之后，对他们的生命安全表示担心(1996 年 3 月 5 日)。

370. 此外，特别报告员代表 Tariq Hasan 发出紧急呼吁，据说他曾收到当局的死亡威胁。据消息灵通人士透露，曾有一名警官警告 Hasas，如果将情况披露给人权组织则会给他带来严重后果(1996 年 7 月 23 日)。

371. 此外，特别报告员 1996 年向该国政府转交了有关侵犯下述人士生命权的几宗指控：

(a) 死于稍后被警察称为与“恐怖分子”“武装对抗”的人：Sheikh Mukhtar 和 Iqbal Memon，这两人不属于任何政治派别，他们在海得拉巴的一场警戒封锁和搜索活动中被一批据说在部队监督下行事的准军事别动队员开枪打死；Wajed Ali Safdar，据说系移民运动两名工作者谋杀案的一名目击者，在北卡拉奇被警察部队的成员杀死； Farooq Putney，Javed Michael，Ghaffar Mada 和 Hanif Turk，这些移民运动的成员及 Mohammed Ghazanfar、Mohammad Imran 与三名身份不明的人士在 Korangi 的一场警察行动中被枪杀；Mohammad Khalid Jehangir 在卡拉奇被警察部队的成员枪杀；

(b) 据称死于拘押期间者：Mohammed Ahmed，Sohrab，Javed 和两名身份不明者，在 Nazimabad 被捕并随后被枪决；Mahammad Kamil 又名

Mohammad Hanif，在 Hyderabad 遭酷刑致死；Nasir Hussain 和 Arif Hussain 系移民运动创建者和领导的亲属，在 Gadap 被捕并被枪决；Feroze Uddin 又名 Wasi Uddin，Mohammad Ali 又名 Mohammad Ayub 和 Pervez Akhther Qureshi 又名 Mohammad Ishtiaq 在卡拉奇被打死；Fahim Farooqi 又名 Fahim Commando，Zeeshan Haider Abedi 和 Yousuf Rizwan，在 Nazimabad 被捕并被处决；Muktar Masih 在被关押 Lahore 期间遭酷刑致死；Mohammed Ahmed 由于拒受适当医疗而死。

(c) 据称被一支据说获政府支持的武装派别(哈基基)的成员打死的人：Rashid Ali Mairaj，在他的店中被三名确证为哈基基的成员劫持，随后被枪杀。

372. 而且，特别报告员与酷刑问题特别报告员及法官和律师的独立性特别报告员帕拉姆·库马拉斯瓦米先生向该国政府转交了有关侵犯信德高级法院前法官和巴基斯坦律师协会的成员 Nizam Ahmed 及其儿子 Nadeem Ahmed 生命权的指控。据称，这两人在 Nizam Ahmed 受到匿名的死亡威胁之后，被身份不明的袭击者打死。据称，这些威胁曾报告给当局，但未采取任何步骤进行调查或给予保护(1996 年 7 月 16 日)。

后续行动

373. 在一封后续信中特别报告员提醒政府，他在 1996 年发出的三封紧急呼吁及 1995 和 1996 年转交的其他指控，均尚未收到答复。

意 见

374. 特别报告员对本报告完成之时该国政府尚未对 1995 年期间转交的许多指控及对 1996 年间发出的指控作的答复，表示遗憾。

375. 特别报告员对继续收到大批有关在巴基斯坦发生的法外处决、即审即决或任意处决的报告，包括在关押期间发生的众多死亡事件表示担忧。政府防治警察、执法官员、安全部队的成员及准军事部队的别动队侵犯人权及武装反对派别践踏人

权行为的战略未能对政治活动者、新闻记者和普通平民提供保护。因此，特别报告员敦促该国政府采取必要措施改正这种情况。

巴布亚新几内亚

收到的资料和发出的函件

376. 特别报告员转交了有关侵犯下述人士生命权的指控：Pampam Ligitai，Patrick Tutno，Minou Roitua，Mary Pateri，Patrick Ututnu，(16 岁)，Charles Ona，(15 岁)，David Nusirau，(7 岁)，Josephine Beti，(4 岁)，Theresia Monta，(9 岁)，Piruke Siro，(11 岁)，Andrew Saririn，(1 岁)，和 Usiah，(8 个月)。据说，1996 年 1 月 25 日这些手无寸铁的平民在布干维尔岛 Buin 区 Simbo 村被巴布亚新几内亚防务部队的 17 名成员和“抵抗力量”打死。根据收到的消息，受害者包括 8 名未成年人，其中有一名 8 个月的婴儿(1996 年 4 月 2 日)。

后续行动

377. 特别报告员发信提醒该国政府，他于 1995 和 1966 年期间发出某些案件，但尚未收到任何答复。特别报告员还请求该国政府对他在调查巴布亚新几内亚布干维尔岛的报告所提建议作出反应，并告诉他为执行这些建议已采取了什么步骤。

意　见

378. 特别报告员对报告完成之时，巴布亚新几内亚政府尚未就他于 1995 和 1996 年期间发出的任何案件提供答复。亦未满足就他在调查该国的报告所提建议提供资料的请求，表示遗憾。

379. 特别报告员担心 1996 年 3 月巴布亚新几内亚政府由于布干维尔革命军杀戮平民和政府安全部队成员人数上升，而采取了取消布干维尔停火的决定。在这方面，特别报告员呼吁冲突各方始终尊重所有非战斗人员的生命权。

380. 特别报告员还十分遗憾的获悉，1996 年 10 月 12 日，布干维尔过渡政府总理、政府与布干维尔革命军之间和解的积极倡导者 Theodore Miriung 被身份不明

的袭击者杀死。Theodore Miriung 在特别报告员访问布干维尔期间帮助极大。特别报告员就他遇刺对布干维尔和平进程和人权状况的消极影响表示担忧。

巴拉圭

381. 特别报告员向巴拉圭政府转交了有关侵犯 Medesto Barreto 生命权的指控，Barreto 84 岁，据说 1995 年 11 月在他 Volcàn Cue 的寓所被身份不明的人开枪打死。根据收到的消息，受害者系正在调查巴拉圭贩毒和腐败问题的两名著名记者的父亲。据说，他的死亡可能与他儿子的工作有关，杀手直接受到其儿子所提腐化指控的影响。

秘　鲁

收到的资料和发出的函件

382. 特别报告员办公室收到的指控表明，尽管侵犯生命权的事例明显减少，但秘鲁仍然发生法外处决，即审即决或任意处决的事例。这些指控尤其是指安全部队过分使用武力造成的死亡及拘押期间的死亡。

383. 在 1996 年早几个月，特别报告员收到来自各种组织和机构的大量函件，其中对执行大赦法和大赦所引起的不受惩罚对秘鲁社会可能产生的影响表示担心。这些函件提及需要披露秘鲁侵犯人权的情况，并呼吁对安全部队及光辉道路和其它武装团体所犯罪行受害者的家属给予公正的待遇。

384. 特别报告员向秘鲁政府转交一份紧急呼吁，请求当局采取一切必要措施保护 Gloria Cano Legua 的生命权和人身安全，Legua 系一名与农民保卫与协商队及全国人权协调组织有联系的律师，他在 Barrios Altos 大屠杀的一名幸存者受到威胁和骚扰之后也担任了她的辩护律师(1996 年 4 月 22 日)。

385. 特别报告员还转交了有关侵犯生命权的下述指控：

(a) 据报告下述人士死于警察关押期间：Mario Palomino García，1996 年 3 月死于 Santa Felicia； José Eugenio Chamaya Rumacharis，被 Molina 区 Santa Felicia 警察署的警官逮捕并被带到了警察署，在那里据说他

遭到了酷刑。根据收到的资料，在他的头被一再摁入水中之后他死于心脏停止跳动。

(b) 据说，下述人士被警察杀死：Henry Yabar Rosales，15 岁，Hildebrando Cuadros López，21 岁，两人 1996 年 6 月 9 日在警察干预两个足球俱乐部的球迷在 Breña 区的冲突中死于枪伤；

(c) 据报告，武装部队的成员 1995 年 4 月杀害了 Indalecio Pomatanta，当时秘鲁海军 15 名成员来到他位于秘鲁丛林地带布卡亚利省 Jorge Basadre 公路旁 Padre Abad 地区的住所，放火烧了房子。据报道，受害者被送往普卡尔帕地区医院时仍活着，但四天之后死于烧伤。

收到的来函

386. 秘鲁政府告诉特别报告员，有关 Jhoel Huamán García 的死亡，已采取纪律措施令秘鲁国民警察对此事负责的初级官员在法院候审，并向帕斯科省检察厅报到。随后的一份函件称，该案所涉的警官被关押在 Cerro de Pasco 监狱。它还报告说，根据医疗记录，Justiniano Hurtado Torre 死于疾病。政府已确定，他从未受过酷刑(1995 年 12 月 8 日和 1996 年 5 月 14 日)。

387. 有关代表 Cano Leagua， Barrios Altos 大屠杀一名幸存者的辩护律师，而转交的紧急呼吁(E/CN.4/1996/4,第 383 段(c)分段)。来自国家安全全国总署的秘鲁国家警察的官员对她和 Rosa Rojas Borda 进行了口头审查。根据收到的消息，他们未获个人安全保险，因为该可能性不属于相关的法律规定范围。他们获得了有关应遵循的程序和措施的指导。特别报告员获悉，不存在进一步的威胁(1995 年 12 月 8 日)。

388. 关于针对 Antonia Saquicuray Sanchez 的威胁，秘鲁政府告诉特别报告员，秘鲁国家警察进行了调查，但未获任何结果。没有任何再次发生威胁的报告。然而，向她提供了以流动巡逻小队为形式的安全保护。普诺联合省检察厅就针对 Tito Guido Gallegos 的死亡恫吓进行了调查。有人请求应给予他必要的保障以确保他的人身安全。至于未成年人 Yenuere Antonio Chihuala Cruz 的死亡，据报告他死于破伤风。他曾申请一份在第 1 号工程队坐办公室的工作，但从未参与过实际的战斗(1995 年 12 月 8 日)。

389. 政府还报告说，有关 1993 年 9 月转交给政府的 César Alfonso Ramírez Pinchi 的案件，在根据大赦法取消刑事诉讼之后，针对被控犯有谋杀罪的中尉的诉讼已予取消(1996 年 2 月 14 日)。

390. 特别报告员还获悉，根据 1993 年秘鲁宪法已颁布了监察组织法，据此建立了监察办公室。政府相信，这在努力巩固并确保在秘鲁充分遵守法治及人权和基本自由等方面又迈进了一步(1996 年 4 月 15 日)。

391. 有关 Rodolfo Robles Espinoza 收到的死亡恫吓，政府向特别报告员解释说，无法查明负有责任者。它称已以个人名义向 Robles Espinoza 保证，他的人身安全将会得到保护(1996 年 5 月 14 日)。

意 见

392. 特别报告员感谢秘鲁政府提供的消息。他仍然对生命权遭侵犯的指控及对代表生命权遭侵犯之受害者的律师所继续收到死亡恫吓表示担忧。他敦促当局采取一切必要行动以确保所有直接参与法律诉讼者均能自由行使其职权，并能酌情由国家向他们提供保护。从政府的答复中他遗憾地注意到，根据大赦法这些案件已经了结，并重申政府有义务全面、公正地调查所指控的侵犯生命权的情况；查明负有责任者并将他们绳之以法，向受害者或其家属提供适当赔偿。

菲 律 宾

收到的资料和发出的函件

393. 根据收到的报告，菲律宾继续发生违犯公民权利和政治权利的事件、包括法外处决、即审即决和任意处决，有时以屠杀的形式表现出来。在这方面，特别报告员转交了有关侵犯下述 22 人生命权的指控：

(a) Pedro Zerna 86 岁、Macrina Zerna、Enarcisa、Aigil Zerna 9 岁、Bernda Fe 6 岁、Crislyn 4 岁和 Minelyn 2 岁，所有这些人属于一个家庭，据报告均于 1996 年 2 月 8 日在布埃纳维斯塔的 Negros Oriental 被平民自愿者组织杀害，后者得到政府认可的一个作为准军事集团展开活动的平民团体，其任务是制止该地区的叛乱活动；

(b) Sherwin Abalora 17 岁，Ray Abalora、Carlito Alap-Ap、Joel Amora、Welbor Ecamel、Manuel Montero、Pacifico Montero、Jevy Redillas、Rolando Siplon、Meleubren Soronda、Jerry Montebon 又名 Alex Neri 又名 Hermie Saura，所有这些人据称是一个叫做“Kuratong Baleleng”的犯罪团体的成员，据报告，1995 年 5 月 18 日在 Quezon 市被打击抢劫银行情报特设工作组的成员杀害。根据收到的消息说，在 5 月 17 日被捕之后，上述所有这些人均被绑着或铐着由特别工作组的成员仍在一辆运货车上，该工作组成员向该货车开枪打死了所有这些人；

(c) Gemma Soronda-Siplon，“Kuratong Baleleng”犯罪团体一名所谓的成员，报报告 1995 年 5 月 19 日被发现死在 Laguna 的 Sil-Cas 村。报报告，她是在 1995 年 5 月 17 日由总统打击犯罪委员会的成员逮捕的，她最后一次被看到是在 5 月 18 日，当时她处于逮捕他的执法官员的拘押之中；

(d) Wilson Soronda 系“Kuratong Baleleng”犯罪团体的所谓头子，报报告在被总统打击犯罪委员会成员拘押期间被他们打死；

(e) Gary Dalayhon 是一名流落街头的 16 岁儿童，报报告，1993 年 7 月 23 日被菲律宾国家警察拘押期间被其三名成员打死。据消息灵通人士透露，尽管有充分证据可以查明凶手的身份，但未进行过全面调查，凶手也未绳之以法；

(f) Ferdinand Reyes 是一名人权方面的律师和新闻记者，据说 1996 年 2 月 12 日在 Dipolog 市被身份不明的一中袭击者打死，目的也许是为了阻止他对政府政策的批评。

收到的来函

394. 政府就 1995 年期间转交的大部分案件提供了答复。有关 Conchita Bajao(该人报报告死于被捕后所受到的伤害)的案件，政府的答复是，在数位证人声称受害者在警察巡逻车放慢速度时从车上突然跳下，该案因缺乏证据已经了结。此外，政府就 Anieto de Regino 的案件作了答复，它通知特别报告员，关于他被一准军事性质的公民武装力量地理队的一名成员枪杀的指控不正确。至于 Nonita Din，

报报告，他被菲律宾一美国木材公司土地改良部门武装安全部队的成员枪杀，政府声称，该案件正在调查之中，但主要的嫌疑犯因仍逍遥法外而尚未受到指控(1996年6月7日)。

395. 政府还就特别报告员在1996年期间转交的所有案件作了答复。政府通知特别报告员， Ferdinand Reyes 的案件正在调查，但有理由相信：他的被害与他作为人权捍卫者的工作无关，而反倒是属于私人性质，并且与他作为一名律师为某案的辩护有关。有关 Pedro Zerna、Macrina Zerna、Enarcisa、Aigil Zerna 、Bernda Fe 、Crislyn 和 Minelyn 的案件，该国政府证实了所转交指控的主要内容并且称该案件正在审讯(1996年10月16日)。政府还通知特别报告员， Gary Dalayhon 的案件正在审讯，三名嫌疑犯现被拘押，除其它为还被指控为犯有谋杀罪，有关该案件的审讯，定于1997年头两个月举行(1996年11月1日)。

396. 至于 1996 年期间转交的有关下述人士(Wilson Soronda 、Gemma Soronda-Siplon、Sherwin Abalora、Ray Abalora、Carlito Alap-Ap、Joel Amora、Welbor Ecramel、Manuel Montero、Pacifico Montero Jevy Redillas、Rolando Siplon、Meleubren Soronda 和 Jerry Montebon 又名 Alex Neri 或 Hermie Saura ，Kuratong Baleleng 犯罪集团的所有成员)的法外处决、即审即决或任意处决，政府的初步答复是该案件正在审理(1996年10月8日)。政府随后提供了一项答复，通报特别报告员，对杀死上述人员有责任的官员在确定其所负刑事案件之前被赋与“流动”地位，由检察官组成的专门小组决定从轻提出对高级官员指控的命令使无官方背景的原告怀疑检察官是否有诚意，可否值得信任。还有人称由于监察办公室命令(该命令在上述法院提出的一个动议中受到了监察办公室特别检察官的质疑。)将该案发还地区审理法院处理、凶手尚未被绳之以法(1996年11月1日)

后续行动

397. 特别报告员发信提醒政府有关当局早些时候送交的案件尚未收到答复，并请求就 Anieto de Regino 和 Nonita Din 的案件提供进一步的消息。对前者，特别报告员希望得到与所进行之调查有关的进一步消息；对后者，他请求政府向他通报主管当局为逮捕该案所涉嫌疑犯正在采取什么步骤。

意　见

398. 特别报告员就菲律宾政府尤其是通过对转交之指控提供坦率、详尽的答复而对他的工作提供合作表示感谢。特别报告员吁请政府将所有对侵犯生命权负有责任者绳之以法、向受害者或其家属提供赔偿，并采取一切必要措施防止这类侵犯)行为的重演。

波　兰

399. 特别报告员获悉，1996 年 10 月国会否决了一项旨在废除自 1995 年 7 月以来生效的暂停执行死刑之规定的法律草案。

罗马尼亚

收到的来函

400. 罗马尼亚政府告知特别报告员，由于 Alfred Panad 在被拘押期间受虐待，被发现 1995 年 7 月 3 日死于家中。在布加勒斯特检察官下令进行调查之后，官方的尸检查明该人的尸体没有受到过暴力的痕迹，他是因心脏——呼吸衰竭死亡(1996 年 9 月 26 日)。

后续行动

401. 特别报告员以前曾发信给该国政府提醒它就 1995 年转交给政府的有关 Alfred Pana 死亡的指控，未收到任何答复。

俄罗斯联邦

收到的资料和发出的函件

402. 在 1996 年上半年，特别报告员继续收到报告，表明俄罗斯部队在车臣共和国蓄意侵犯人权和违反国际人道主义法。收到的消息指出至少有三万名平民在冲突中被打死，仅在格罗兹，与战争有关的总死亡人数约计为 27,000 人。

403. 根据收到的消息，平民和包括医院、学校与寺院在内的平民设施成了俄罗斯部队蓄意袭击的目标，俄罗斯军事行动规模之大与叛乱者的袭击不成比例。据说，这造成大量平民的伤亡。这些报告还表明，平民未得到俄罗斯部队的保护。在这方面，据报告，未给予平民足够的时间通过所谓的“人道主义走廊”离开市区。某些报告还指出，平民不清楚这类走廊的存在或者不了解其确切位置。而且，收到的消息似表明，俄罗斯部队在冲突地带对非战斗人员广泛使用暴力，造成更多的侵犯生命权的事件。

404. 在这方面，特别报告员还注意到，对侵犯人权和违反国际人道主义法负有责任的俄罗斯部队仍然逍遥法外。根据收到的消息，那些对 1995 年 4 月 7 日至 8 日在 Samashki 所发生的据报告逾 100 名男子、妇女和儿童在一场“惩罚性”行动中被俄罗斯特别部队杀死的惨案负有责任者仍未被绳之以法。所收到的报告还表明，格鲁兹车臣当局的司法部门或警察均未获准参与调查或办理当地对俄罗斯部队的申诉。而且，据报告，联邦当局甚至未向车臣司法部和内政部通报是否就这些申诉采取了任何行动，包括例如目击者指责俄罗斯部队在关卡上向车上的旅客开枪，打死了许多平民。

405. 特别报告员知道车臣部队方面也曾发生若干侵犯平民生命权的事件。

406. 有关对车臣人权状况的深入分析，特别报告员认为可参阅秘书长有关车臣共和国人权状况的报告(E/CN.4/1997/10)。

407. 此外，特别报告员收到了几份有关执行死刑的报告。根据收到的消息，自 1996 年 2 月 28 日加入欧洲委员会(当时政府允诺立即暂停执行死刑并在三年内废除死刑)以来，俄罗斯联邦仍然在执行死刑。

408. 关于车臣共和国的冲突状况，特别报告员代表下述方面向俄罗斯联邦政府转交了四份紧急呼吁：

(a) Sernovodsk 的平民。收到的消息表明，由于俄罗斯部队在 1996 年 3 月 2 日进城以后所发动的袭击，数目不详的一批平民被杀害。收到的报告还表明， Sernovodsk 被完全封锁起来，使得城里 14,000 人(其中许多人是来自车臣其它地方的流离失所者，无法逃离。特别报告员与秘书长有关国内流离失所者的特别代表弗朗西斯·登先生一起联合发出了这份紧急呼吁(1996 年 3 月 7 日)；

(b) Sernovodsk 和 Samashki 的平民，这是在收到表明俄罗斯部队轰炸并袭击了 Samashki 村庄，而且俄罗斯部队的袭击和蓄意杀戮造成大量平民伤亡的消息之后。特别报告员与酷刑问题特别报告员及秘书长有关国内流离失所者特别代表联合发出了这份紧急呼吁(1996 年 3 月 20 日)；

(c) Shali 城的 5 万名平民。收到的报告表示担心尽管城里的长者和俄罗斯部队达成了和平协议，但从 1996 年 4 月 26 日开始的俄罗斯部队的任意袭击可能会继续下去，正如据报告在 Chishki 村庄所发生的那样，该村庄在平民同俄罗斯部队签署和平协议几天之后遭到了俄罗斯飞机的袭击(1996 年 5 月 2 日)；

(d) 格鲁兹的平民。收到的消息表明，1996 年 8 月 6 日以后有许多人被杀害，当时在格鲁兹爆发了激烈的战斗，该战斗仍在继续，据说有数以千计的平民被困在该市的某些地区(1996 年 8 月 20 日)。

409. 特别报告员还发出了有关在车臣共和国两名身份查明的人及约计 500 名身份不明的人生命权遭侵犯的指控：Ashot Akopovich Shakhnazarian，由“无国界医生”人道主义组织雇用的一名卡车司机，据报告 1996 年 1 月 29 日因其卡车被袭击而死亡；Natalya Alyakina，为德国一份杂志工作的新闻记者，据报告在内务部的部队经检查其证件据说让其放行后在经过关卡时，1995 年 6 月 17 日在 Budennovsk 附近被打死在自己的车里；1996 年 3 月 19 日俄罗斯部队在搜索 Samashki 的一幢房子期间向躲避在该房子院子里的 33 人扔手榴弹炸死了七名身份不明的平民，由于 8 架战斗机的袭击，有 28 个身份不明的平民，其中据说有些是儿童 1995 年 10 月 8 日在 Roshni Chu 村庄被炸死；1995 年 12 月 14 日至 24 日期间在 Gudermes 市据说有 267 名身份不明的平民被打死；在 1996 年 3 月 14 日之后的一周内，约有 200 名身份不明的平民在 Samashki 村被打死，据说主要是由于俄罗斯部队任意并不成比例地袭击。

<u>收到的来函</u>

410. 俄罗斯联邦政府就 1995 至 1996 年期间转交的若干案件和紧急呼吁提供了答复。

411. 政府对 1995 年 10 月 13 日发出的就涉及俄罗斯部队任意袭击 Niki-Khita、Elistanzhi 和 Nozhai-Yurt 受害者而侵犯生命权的指控作了答复。政府通报特别报告员，他提及的事件是军事活动的不幸结果。政府还指出，由于他们与之战斗的武装团伙装备了最为新式的武器，包括装甲车和火箭助推器，因此政府部队的反应是适当的。至于 Samashki 村 94 名身份不明的受害者，政府提及它就 1995 年 5 月 5 日之紧急呼吁而于 1995 年 8 月 15 日所作的答复，其中它称阵亡者既有军人亦有平民，这是在进村的俄罗斯武装部队几次努力以和平方式使该村庄解除武装均未奏效之后发生的。政府还称它已开始调查(1996 年 2 月 29 日)。

412. 政府还就 1995 年 10 月 3 日代表 Sernovodsk 平民发出的紧急呼吁作了答复。政府指出，之所以作出加强对 Sernovodsk 城附近的检查的决定是因为：(1) 根据情报部门的消息，“死硬派”有三百多名战斗人员聚集在 Sernovodsk；(2) 在联邦部队设置的通往关卡的入口处每天都在进行未经批准的示威游行，经观察，示威者的后排有武装的个人；(3) 非法武装团体的代表和城市的领导人拒绝考虑联邦部队的指挥官就自动将武器和战斗人员交给执法机构的所有建议(1996 年 3 月 13 日)。

413. 有关 1996 年 5 月 2 日代表 Shali 城的平民送出的紧急呼吁，政府通报特别报告员说，自 1996 年 4 月 26 日以来社区代表或新闻媒介均无报告指出联邦武装部队对 Shali 城的居民进行狂轰滥炸(1996 年 6 月 19 日)。

414. 此外，政府就 1996 年 3 月 7 日代表 Sernovodsk 城的平民发出的紧急呼吁称，作为非法武装团体据点的该城在数次和平解决问题的努力均未奏效之后受到了袭击，曾开设了几条和平通道允许愿离开之平民离开 Sernovodsk(1996 年 9 月 30 日)。

后续行动

415. 特别报告员向俄罗斯联邦政府致函请求就他在 1995 年期间发出的几份案件提供进一步的消息。

416. 至于 1995 年 5 月 5 日发出的有关 Samashki 村事件的联合紧急呼吁，政府通报特别报告员称，当俄罗斯部队进入村庄时战斗开始，平民和军人均有被打死的。这一答复被转给了向特别报告员提供进一步消息的消息灵通人士。消息灵通人士报告说，根据目击者的证词，俄罗斯武装部队的成员阻止妇女和儿童离开村庄。该消息人士称，当俄罗斯武装部队在最后通牒到期之前开始袭击时，死者多数为平

民，包括许多妇女和儿童。该消息灵通人士还报告说，根据目击者的证词，俄罗斯军队所经之处沿街任意射杀，当场击毙。鉴于这些报告，特别报告员敦促政府对处决平民的指控进行调查，并告知他这些调查的结果及对肇事者提起刑事诉讼的情况。

417. 对俄罗斯联邦政府 1996 年 2 月 29 日就 1995 年 10 月转送的几宗案件所给予的答复，特别报告员请求政府向他通报在这些个案中为保护平民免受军事活动所带来之危险而已经采取的措施。至于 Sergei Tamarov 及在 Tsotsin-Yurt 城被害的一名身份不明者的情况，特别报告员请求提供是否已就这些指控进行调查及由哪个机构调查。

意 见

418. 特别报告员感谢俄罗斯联邦政府提供的答复。特别报告员对在车臣共和国的冲突中在侵犯人权和违反国际人道主义法方面负有责任者逍遥法外一事深为关切。特别报告员敦促俄罗斯联邦政府确保查明凶犯并将其绳之以法，并且向受害者或其家属提供赔偿。

419. 特别报告员还吁请俄罗斯联邦政府尊重它在 1996 年 2 月加入欧洲委员会时所作之承诺，立即暂停执行死刑并采取必要步骤从加入之日起三年内废除死刑。

卢 旺 达

收到的资料和发出的函件

420. 正如前几年一样，收到的报告提到在卢旺达爱国部队成员与包括前卢旺达政府军成员和因特拉哈姆韦民兵在内的武装反对派别之间的冲突中发生了大量侵犯生命权的事件。据报告，Ruhengéri、Gisenyi 和 Kibuye 地区受影响最大。特别报告员获悉，1996 年 8 月，在扎伊尔边境的四个县有 284 人被害。据说，大多数被害者系手无寸铁的平民，包括妇女和儿童。据说在 1996 年 4 月至 6 月间有逾 650 名平民系这场暴力行为的受害者。7 月 13 日，在 Ramba 区，据说，在一场由卢旺达爱国军发动的军事行动中至少有 47 名平民被害，该爱国军随后又袭击了一群农民，打死三名儿童和两名婴儿。

421. 来自各方面的消息均提及卢旺达爱国军的部队直接参与了在布隆迪侵犯人权的活动(尤其是在 Cibitoke 省)。特别报告员获悉，这些部队曾帮助布隆迪的安全部队在 1996 年 6 月对 Cibitoke 的平民进行了大屠杀。

422. 有关对卢旺达人权状况的深入分析，请参阅由卢旺达人权状况特别报告员勒内·德尼—塞吉先生提交人权委员会的报告(E/CN.4/1997/61)。

423. 特别报告员向卢旺达政府发出了两份紧急呼吁。在据说四名武装分子于 1995 年 11 月 25 日和 27 日分别两次闯入 Jean Rubaduka(天主教报纸《金亚马泰克》的新闻记者及卢旺达人权捍卫协会主席)的家中进行袭击之后，对他的生命和人身安全也表示了担心。特别报告员还对 Abbé André Sibomana(金亚马泰克报纸的发行人和卢旺达捍卫人权与公共自由协会主席)及其它三名牧师一再受到恫吓表示担忧。

424. 在 1996 年 3 月 1 日发出的另一份紧急呼吁中，特别报告员在获悉前卢旺达内政部长 Seth Sendashonga 及其侄子 Simeon Nsengiyumva 在 1996 年 2 月 26 日的暗杀未遂中幸免于难之后，敦促政府采取必要措施确保对这两人的保护。三名凶犯中据说有一名已被查明为卢旺达爱国部队的成员。同样的紧急呼吁已转交肯尼亚当局。

意　见

425. 特别报告员关切地注意到，在惩办实行种族灭绝的罪犯的幌子下，正在继续发生侵犯生命权和安全权的事件。他对已经发生的法外处决、即审即决或任意处决的情况表示担忧，并吁请政府尽力防止这类情况的再次发生。

426. 特别报告员遗憾地注意到，在种族灭绝发生之后两年多，国际卢旺达法庭或国内法院均尚未作出任何判决，而包括妇女和儿童在内的大批人被监禁着，监禁条件之糟令他们的生命受到威胁，而且对他们的指控未经任何认真的核实。他仍然深信必须确定以往的真相并确保能明白公正地伸张正义以制止对人权的侵犯并打破逍遥法外的循环。

沙特阿拉伯

收到的来文

427. 政府对 1995 年 5 月 2 日为 7 名索马里人提出的一项紧急呼吁作了答复。据称，这 7 名索马里人经审判后被判处死刑，而这次审判不符合对面临死刑的人的国际保障标准。政府告诉特别报告员说，在最后审判中，只有 Sali Id Farah Yacqub 和 Muhammad Nur Muhammad 被判处死刑。Muhammad Jamai Ali、Qadir Muhammad Mukhtar 和 Abd al-Aziz Muhammad Isse 被判监禁，Faqih Hajj Usman 的案件被提交简易审判庭。政府还答复说，没有听说过名叫 Muhammad Abu Abd al-Qadir Ade 的人。

428. 此外，政府的答复还说，沙特阿拉伯王国的司法制度保障公正审判，法院分成各级：有限管辖法院之后有一般管辖法院、最高上诉法院委员会和司法机构高等委员会。重要案件由一般法院听审，这种法院由三名法官组成。被定罪的人有权向最高上诉法院申诉，由 5 名法官对案件审理，然后还有权向高等委员会上诉，也是由 5 名法官审理案件。伊斯兰教法要求司法机构有独立性，条例(1996 年 2 月 6 和 8 日)对此也有规定。

后续行动

429. 特别报告员感谢沙特阿拉伯政府作出的答复，并向它提醒 1995 年转交的一个案件，因为特别报告员尚未收到对该案件的答复。特别报告员还要求沙特阿拉伯政府就 7 名索马里籍的人的案件提供进一步资料，因为他又收到了来文提交人寄来的资料，资料重申了以前的指称，特别是，他要求对他们获得律师的情况以及案中考虑的证据等情况作澄清。

塞内加尔

收到的资料和发出的信函

430. 1996 年，特别报告员得到资料说，塞内加尔南部的卡萨芒斯区发生侵犯人权的情况，较具体地说，是塞内加尔保安部队和卡萨芒斯民主力量运动武装分裂

主义者在卡萨芒斯的冲突造成了侵犯生命权。收到的资料说，对关于保安部队侵犯生命权的申诉没有作系统的调查。应该进一步指出，在卡萨芒斯民主力量运动的几次袭击中，许多无辜的平民被打死。

431. 特别报告员请塞内加尔政府注意他收到的关于对以下 3 人的法外、即决或任意处决的指称：Youba Badji，卡萨芒斯民主力量运动政治官员，他被捕后遭酷刑，在他自己的 Aniak 村被士兵打死；Bakari Diedhiou，被士兵逮捕后遭酷刑，1995 年 2 月 19 日死于 Bouloum；Anice Sambou，原来是济金绍尔一家饭店的雇员，一些士兵怀疑他与独立力量勾结，于 1995 年 4 月在 Niaguis 将他逮捕，并把他打死。

意　见

432. 特别报告员感到遗憾的是，在最后完成本报告时，他仍未收到政府的答复。他希望仍然象努力促成 1996 年 1 月在济金绍尔开展新的和平会谈那样，继续有效地作出努力，特别是希望全国和平管理委员会继续有效地作出这种努力。他促请当局对该区侵犯生命权的所有指称迅速开展彻底公正的调查，将调查结果公布于众。他还认为，在寻求持久解决这种情况时，必须更多地考虑给予受害者以公正和赔偿的权利。

塞拉利昂

收到的资料

433. 特别报告员得到资料说，尽管恢复了文职统治，并签定了停火协定，但平民的人权仍然在遭到侵犯和妨碍，包括据称是政府士兵和叛乱部队对生命权的侵犯。

后续行动

434. 特别报告员致函提醒政府 1995 年送去的案件尚未收到答复。

新加坡

收到的资料和发出的信函

435. 特别报告员为 John Martin 发出一项紧急呼吁。John Martin 是英国国民，在新加坡因谋杀罪被判死刑，他决定不对判决提出上诉，也不向总统提交宽恕请愿(1996 年 4 月 16 日)。特别报告员得到资料说，John Martin 按计划于 1996 年 4 月 19 日处决。

收到的来文

436. 新加坡政府对 1995 年 11 月 22 日为 Veerarajoo s/o Veerasamy 发出的紧急呼吁作了详细的答复，它告诉特别报告员说，证明被告拥有毒品的职责一直属于检察方；只有检察方履行了这种职能，关于被告贩卖毒品的假设才成立。在这一阶段，被告有责任根据可能的情况表明，他没有贩卖所指的毒品。政府还指出现代立法中经常可以找到处理毒品和其他危险物品或物质的这种假设(1996 年 12 月 22 日和 1 月 5 日)。

437. 政府在对特别报告员为 John Martin 提出的紧急呼吁的答中声明，John Martin 对他的定罪提出上诉，但后来以书面通知说他不想再上诉了。政府还答复说，他宣誓保证说，他不想请求新加坡总统给予宽恕，但他的一个姐妹向总统提出呼吁，但请求宽恕的呼吁书被拒绝。政府还告诉特别报告员说，提出上诉的程序是向每一个囚犯解释清楚的，监狱当局都请每一个被判处死刑的人提交上诉通知书。政府还指出，没有人被迫提起上诉或违背自己的意愿继续上诉(1996 年 4 月 30 日)。

意　见

438. 特别报告员希望重申他对新加坡政府的呼吁，请它修改《毒品法》，使之与国际标准一致。特别报告员认为，《滥用毒品法》将举证责任推给被告，便没有充分保证无罪推定，如果贩卖毒品罪可强制性判处死刑，那么这种情况可能会导致对生命权的侵犯。他还想提醒政府注意关于保护面临死刑的人权利的标准第 6 段。

斯里兰卡

收到的资料和发出的信函

439. 1996 年期间，特别报告员不断收到的一系列报告说，在斯里兰卡政府和泰米尔伊拉姆猛虎解放组织之间的武装冲突中发生侵犯生命权的情况。特别引起特别报告员注意的是，在贾夫纳半岛对泰米尔伊拉姆猛虎解放组织的军事行动中杀害了大量平民，违背国际人道主义法和国际公认的人权原则。来文方说，无论在轰炸、包围和搜查行动中，还是在武装部队成员的故意行为中，都有非战斗人员被杀害。

440. 特别报告员还收到报告说，泰米尔伊拉虎解放组织杀死平民。据报道，有时平民仅仅因为族裔不同而被杀害。

441. 特别报告员向政府转达了关于下列平民被杀的指称：

(a) 据报道在斯里兰卡空军狂轰滥炸中被炸死的有：Thiresammah、Johnmas、Siluvairajah、Pathiyakopal、Thanpidha、Mariathas、Johnson、Johnson、Sosai、Dedie Silva(9 岁)、Jenitha(14 岁)、Nirajini Silva(2 岁)，他们都是难民，于 1995 年 12 月 29 日在 Perya Pandiverichchan 城接受粮食配给时被炸死；1996 年 5、6 月间对 Vanni 的泰米尔居住区轰炸时炸死 22 位平民，身份未查明；

(b) 据报道被武装部队成员打死的有：Stephen Padhini、Sundaralingam Lakshmi、Sivapackiam Prasanthini、Thangavel Kaladevi、Arunasalam Kamaladevi、Ananthan Annama、Sundaralingham Rajinikanthi、Packiyarajah Vasanthini、Subramaniam Packiyam、Alaguthurai Parames、Valipillai Devi、Tellathurai Packiyarajah、Vinayagamoorthy Sutha、Vadivel Nadarajah、Suppiah Sedurajah、Kanagarajah Suvathirajah、Sundaralingam Prabhakaran、Kovindan、Thurairajah Karunakaran、Sivakolunthu Thinathurai、Ramajeyam Kamaleswaran、Shanmuganathan Ithakaran、Sundaralingam Sabashini 和 Arumaithurai Thanalakshimi 都于 1996 年 2 月 11 日在 Kumarapuram 的战斗中被打死；Siripala Vickneswaran，1995 年 11 月 26 日在 Kannakipuram 被杀害；Veeran

Selvarasa、Kathan 和 Vadivchi Paskaran 于 1996 年 6 月 10 日在 Nasivanthivu 中弹身亡；

(c) Mathialagan，泰米尔族男孩，据称在受到武装部队关押期间于 1996 年 2 月 12 日在瓦武尼亚被一名武装部队成员用双手活活掐死。

收到的来文

442. 关于以下人员，政府答复说，他们是在泰米尔伊拉姆猛虎解放组织与保安部队的武装对峙中被打死的：被打死的是 Raveendiran Ragunathan，而不是所指称的 Ravichandran Kuganathan、Rajalingam Mariyandas、Nadarajah、Kanapathipillai Ravichandran 和 Mylvaganam Amirthalingam 等人。

443. 关于 Packiyarajah Ravindran、Alagiah Thangavel 和 S.Nagarajah 的死亡问题，政府告诉特别报告员说，他们的妻子于 1995 年 5 月 21 日向 Muttur 警察局报告说，他们的丈夫前一天上班未回家。政府说，三名失踪人员可能已参加泰米尔伊拉姆解放组织。政府还说正在作进一步调查。

444. 关于 Malathi Tharmalingam 的案件，政府说，他死于枪伤。政府还答复说，没有逮捕任何人，已向拜蒂克洛的治安法院汇报了实际情况，调查正在继续。

445. 关于 Sinnithamby Kirupamoorthy 的死亡问题，政府告诉特别报告员说，他试图向搜查他房屋的警察扔手榴弹，因此警察为自卫而开枪将他打死。

后续行动

446. 特别报告员致函提醒政府说它尚未答复 1995 和 1996 年间转达的指称。

对查访要求的后续行动

447. 关于特别报告员为了研究生命权方面的情况而在今后访问斯里兰卡的问题，特别报告员与斯里兰卡政府通过信件往来作了进一步的探讨。

448. 特别报告员在 1996 年 6 月 3 日的信中再次表示感谢政府向他发出访问斯里兰卡的邀请，他请政府表明 1996 年 7 月是否合适。1996 年 6 月 20 日，政府答复说，它认为特别报告员于 1997 年访问斯里兰卡对双方都较为适当。特别报告员在 1996 年 7 月 15 日的回信中对 1996 年未能进行访问表示遗憾，他建议于 1997 年 1

月进行访问。政府在 1996 年 9 月 27 日的信中告诉特别报告员说，当局将考虑他 1997 年初访问斯里兰卡的要求。

意　见

449. 特别报告员感谢斯里兰卡政府就转达给它的若干案件提供答复以及就贾夫纳半岛的情况提供资料。

450. 对于指称的因在斯里兰卡，特别是在北部半岛的军事活动造成的大量侵犯生命权的问题，特别报告员仍然感到关注。他承认，由于政府和泰米尔伊拉姆猛虎解放组织之间的冲突，情况非常困难，但他仍然迫切呼吁冲突双方遵守国际人道主义和人权标准。特别报告员希望重申的是，生命权是绝对的，即使在非常情况下也必须予以尊重。

451. 即使特别报告员在这方面没有采取任何行动，他也是对泰拉米伊拉姆猛虎解放组织的违反人权行为，包括故意杀虏平民感到关注。

452. 特别报告员重申访问斯里兰卡的意义和有益之处，并感谢政府在这方面的合作。特别报告员希望能够于 1997 年初进行访问。

苏　丹

收到的资料和发出的信函

453. 引起特别报告员注意的是，自 1995 年 1 月以来，政府部队与反对派部队之间的战斗日益加紧，在战区的大部分地区，苏丹保安人员、武装部队和人民国防部队的成员侵犯人权。据报道，政府部队故意袭击手无寸铁的平民，数百村民，其中许多是妇女和儿童，被杀害。此外，特别报告员获悉，保安部队对示威者过渡使用武力，至少造成数人死亡。

454. 还据报道，士兵、军官和民兵集团成员侵犯人权，包括侵犯生命权后，没有被绳之以法，《1994 年国家安全法》宣布保安官员在执行任务时犯的罪免于起诉。

455. 此外，特别报告员还收到令人忧虑的报告说，武装的反对派部队苏丹人民解放运动/解放军和苏丹南部独立运动/独立军也枪杀平民，有时是大规模的。

456. 关于对苏丹人权情况的深入分析，请参阅苏丹境内人权情况特别报告员 Gáspár Biró 先生的报告(E/CN.4/1997/58)。

457. 1996 年期间，特别报告员向苏丹政府转交了两份联合紧急呼吁。第一份紧急呼吁是与苏丹境内人权情况特别报告员和酷刑问题特别报告员一起为被判绞刑的 6 人、被判绞刑绞死后尸体被公开钉在十字架上的 3 人和被判砍去右手和左脚的 10 人(1996 年 6 月 4 日)提交的。第二份联合呼吁除了上述特别报告员外还有任意拘留问题工作组主席 Louis Joinet 先生签名，是为据报道 1996 年 8 月 15 日在苏丹港被捕的 65 人和大约在 1996 年 7 月 25 日左右在苏丹被捕的 10 名加拿大提交的，前者包括：Gamal Yusu、Abdallah al-Tayeb、Bushra Hamid Burma、Camillio Luthali、Tariq Abu Abdu、Salah Ahmad al-Jaber、Kamal al-Tigani、Naser Kamal、Faud Salih、Hassan al-Khatib、Osman Atiat Allah、Abd al-Marouf Hussein、Jaknoon、al-Dardiri haj Ahmad、Salah Karboni、Ali Abbas Ali、Mohamed Mahmud 和 Taj al-Sir Sarbil，他们都是军官，其中有些已退休；后者是被苏丹保安部队的成员逮捕的，其中有 Mahamat Ousmane、Ahmat Abdoulaye、Faki Adam 和 Ismael。来文方说，对上述人员的拘留都未经过指控，使人感到担忧的是，他们可能受到酷刑或其他虐待，他们的生命和身体完整可能处于危险之中(1996 年 9 月 13 日)。

458. 此外，特别报告员还转达了一项指称，说 Jur Chol 部落酋长 Alfred Dumo Bol 生命权受到侵犯，据报道他于 1994 年 10 月 23 日在苏丹南部的乌韦勒地区被保安部队成员杀死。

后续行动

459. 特别报告员致函提醒政府 1995 或 1996 年间转达的若干案件尚未收到答复。

意　见

460. 特别报告员感到遗憾的是，在本报告最后完成时仍未收到苏丹政府的答复。特别报告员感到特别关注，因为他连续不断地收到报告说，政府部队和反对派部队侵犯平民的生命权，苏丹南部的情况尤为严重，他呼吁所有战斗人员遵守国际

人道主义法和人权标准。他还促请政府对指称作调查，并采取必要措施，防止再发生侵犯生命权的情况。

阿拉伯叙利亚共和国

后续行动

461. 特别报告员致函提醒政府关于据报道 1992 年 4 月死于拘留的 Fif'at bin As'ad 的案件尚未收到答复。

收到的来文

462. 政府对 Fif'at bin As'ad 的案件作了答复，它告诉特别报告员说，他是因患不治之症而死亡的(1996 年 9 月 24 日)。

塔吉克斯坦

收到的资料和发出的信函

463. 特别报告员收到资料说，塔吉克监狱的条件严重威胁在押者的生命和身体完整。收到的报告说，许多被拘留者在关押期间死亡。还据称，政府不让囚犯吃饱，造成许多人死于营养不良。据报道，除了缺乏食物外，政府还玩忽职守，不给囚犯医疗。在这方面，肺炎很普遍，感染的同狱犯也不予隔离，据报道说这是关押期间死亡的一个重要原因。

464. 特别报告员与秘书长国内流离失所者问题的代表一起为 300 名国内流离失所者向政府发出一项紧急呼吁。据报道，这 300 名国内流离失所者已被转移到 Tavildara 地区，该地区武装冲突激烈，有地雷和其他有害的战争材料。据收到的报告说，与以前的协定正相反，政府和反对派都没有将该地区的地雷全部扫除(1996 年 8 月 16 日)。

后续行动

465. 特别报告员继而致函提醒政府 1995 年间向它转交的关于 Eshoni Said Ashraf Abdullohadov 死亡的指称。特别报告员在来信中重申他在前几次给政府但未收到回信的信中表示将访问塔吉克斯坦共和国的愿望。

意 见

466. 特别报告员感到遗憾的是，在本报告最后定稿时仍未收到政府的答复。关于塔吉克监狱令人担忧的情况，特别报告员促请政府允许人道主义组织进入塔吉克斯坦的所有监狱。特别报告员还想告诉政府说，对塔吉克斯坦的访问会使他能够更好地评估生命权的情况，并向政府提出适当的建议。

乍 得

收到的资料和发出的信函

467. 特别报告员在听说对 Yacoub El Daris Ibrahim、Ibrahim Souleymane、Mahatmat Ahamat 和 Abakar Ousmane 等人的生命和身体安全表示担忧后，向政府发出了一项紧急呼吁。这 4 人是乍得武装反对派成员，于 1996 年 7 月 25 日在苏丹被捕；据报道，他们被苏丹保安部队转交给乍得当局，1996 年 8 月 3 日被转往乍得首都恩贾梅纳。特别报告员促请乍得政府采取必要措施，保证这些人的生命权，因为在这之前他获悉，乍得武装反对派的其他两名成员 Garni Adam 和 Idriss Gassi 于 1996 年 8 月 3 日在 Adré 边境附近都被乍得国家保安局的成员杀害(1996 年 9 月 13 日)。

后续行动

468. 特别报告员重申他关于澄清转交给政府的指称的要求，他还提醒政府说，他尚未收到对 1995 年送去的指称的答复。

泰　国

收到的资料和发出的信函

469. 特别报告员获悉，对于生产和贩运海洛因，死刑是强制性的，对于拥有100克以上的海洛因的情况，可酌情处置。

470. 特别报告员向泰国政府转交了关于两名社区领导人被打死的指称，一名是Thong-in Kaewwattha，据报道他于1996年1月18日在Tambon Tasit中弹死亡(1996年6月4日)，另一人是Jun Boonkhunthod，据报道他于1996年7月22日在Ban Thab Nai被一名警察开枪打死(1996年9月30日)。

后续行动

471. 特别报告员致函政府，要求进一步澄清Soe Win的死亡情况，特别是进一步说明所作的调查。

意　见

472. 特别报告员感到遗憾的是，在本报告最后定稿时仍未收到政府对今年早些时候转交的指称的答复。

473. 关于保护面临死刑的人的权利的保障第1段规定，执行死刑的罪行，范围不能超过故意犯的致命或具有其他极其严重后果的罪行(亦见 E/CN.4/1996/4,第556段)。因此，特别报告员希望重申他的结论，即应废除对有关经济和毒品的罪行的死刑。

多　哥

收到的资料和发出的信函

474. 特别报告员收到了多哥政府的信，信中告诉他说，国民议会对1993年3月25日、1994年1月5和6日犯的所有杀人罪和其他罪行以及1994年12月15日之前犯的所有政治罪颁布了一项特赦法。根据该特赦法，正在释放因政治罪或起因

于政治的罪行而被捕的人，对据称犯有这种罪行的人的所有司法诉讼也在撤诉(1996 年 2 月 16 日)。

后续行动

475. 特别报告员致函提醒当局说他尚未收到对 1995 年转达的指称的答复。

意 见

476. 特别报告员重申他对这种特赦法的关注，因为它在多哥造成一种有罪不罚的情况。他仍然深信，该法的范围极其广泛，有害于受侵犯人权之害的人的权利。他再次提醒多哥政府说，必须要作出努力，查明所有侵犯人权行为的事实真相；如果要给国内和解奠定坚实的基础，就绝不能忽视所有受害者要求公平对待的权利。同样也为此，特别报告员敦促政府考虑受害者获得补救和赔偿的权利。

特立尼达和多巴哥

收到的资料

477. 特别报告员收到了关于《1996 年宪法(修正案)法案》的各种报告，因为如果国会通过该法案，特立尼达和多巴哥就可以实行目前被认为不符合宪法的死刑。据报道，《1996 年宪法法案》第 2 条规定，推迟执行死刑不是一种残忍和出格的惩罚；而据报道第 3 条则规定剥夺被判死刑的人对侵犯免于残忍和出格惩罚的行为获得补救的权利，而且在实行时还有追溯力。因此，该法案实质上推翻了特立尼达和多巴哥的最高上诉法院枢密院司法委员会以及其他加勒比各国最高上诉法院对 Earl Pratt 和 Ivan Morgan 案的裁决。该裁决申明，对被关在死囚牢房 5 年以上的囚犯执行死刑，是不人道或有辱人格的处罚或待遇。

土耳其

收到的资料和发出的信函

478. 在审查所涉期间，特别报告员还在收到关于土耳其侵犯生命权的指称。其中有一半涉及的侵犯生命权据称发生在土耳其东南部。受害者有库尔德村民、学生、记者和政党成员。据报道造成死亡人数最多的，似乎是对库尔德工人党的袭击和军事行动期间的杀戮。据报道，自冲突开始以来，数千个库尔德村庄被烧毁，居民被迫撤出，据说有 3,000 多平民被杀害。

479. 特别报告员还收到资料说土耳其一直没有解决的有罪不罚的情况与紧急状态的存在有关。因此，据报道，目前在土耳其东南部 10 个省实行的紧急状态，使得权力过度集中在当局的手中。据报道，不得对根据紧急状态法发布的法令提出司法质疑。据报道，有些法令对实行紧急状态法的地区的区长给予广泛的权力。因此据称，1990 年 12 月 16 日的第 430 号法令宣布，不得对这些省长要求负刑事、经济或法律责任，但不适用于任何司法当局。还据报道，285 号法令更改了《反恐怖法》在实行紧急状态法的地区的规定，声明对保安部队成员起诉的决定不属于政府检察官的职权范围，而属于当地行政委员会，而这种委员会据报道是由公务员组成的，他们没有受过法律教育，并且受到区长或省长的影响，因为区长和省长也是保安部队的首领。对于土耳其是否愿意迅速作彻底公正的调查提出了严重的疑问。

480. 特别报告员为 16 所土耳其监狱的约 200 名囚犯向土耳其政府转达一项紧急呼吁，据报道这些囚犯都被控或被判政治罪，因为特别报告员获悉，他们绝食了 57 天以上，要求改善监狱条件，特别是要求停止虐待和准许医疗。根据收到的资料，6 名囚犯已经死于绝食。其他绝食者据说正在出现失明、记忆丧失、呕吐、尿血、发烧和失去知觉等症状(1996 年 7 月 26 日)。

481. 他还转达了关于侵犯 37 名身份确定的个人和 5 名身份不明的人的权利的指称，据称，关于法外、即决或任意处决的指称大多发生在 1995 年和 1996 年。

(a) 据说，以下几人在被捕不久或在关押期间死亡：

(一) 记者：Safyettin Tepe，在《Yeni Politika 日报》报社工作，被关押在比特利斯警察总部时死亡；Metin Goktepe，为出版物《Evrensel》工作，被关押在 Eyup 时死亡；

(二) 囚犯：Yusuf Bag、Ugur Sariaslan 和 Turan Kilic，在伊兹密尔附近的 Buca 监狱强行进入第六号牢房时被宪兵打死。根据收到的资料的报告，囚犯绝食抗议监狱条件后，大量宪兵和特别行动队的成员被派往该监狱。据称，上述 3 人被认为不是死于催泪弹就是死于殴打；

(三) 村民：Ali Karaca，Kom 区 Ibimahmut 乡的磨房主，被附属于 Atacinari 宪兵队的士兵拘留后死于 Elagiz 国立医院；Bedri Tan，Kadikoy 乡乡长，被迪亚巴克尔的宪兵拘留后在 Hani 宪兵总部死于酷刑；Hani Suleyman Seyhan，据报道，他被一名士兵和一名乡卫兵拘留，并被关押在 Dargecit 宪兵营总部，之后有人在 Kurucu 乡发现他的尸体；

(四) 政治活动家：Huseyin Koku，人民劳动党埃尔比斯坦村副主席，被拘留后秘密关押在 Kahramanmaras 市，之后被发现死于马拉蒂亚省的 Puturge 镇；

(五) 其他人：Ali Haydar Efe，据报道被拘留后在安卡拉的 Numue 医院死于呼吸和循环系统衰竭；Abdullah Baslun，据报道被 Batman 宪兵司令部的士兵拘留后死于 Batman 国立医院；Mehmet Senyigit，据报道在迪亚巴克尔 Dicle 区被 4 名便衣警察拘留，之后在迪亚巴克尔国立医院的停尸室里被发现时已死亡。

(b) 据报道被特别行动队杀死的人如下：Mustafa Dolek，在 Pazarcik 附近的 Kucuk Cennetpinari 乡，被特别行动队成员开枪打死；Serdar Ugras，Trakya 大学的学生，在努赛宾的家里被杀害；

(c) 据报道被警察杀害的人如下：Sehmus Yavus，在 Kuslukbagi 乡被 Sirnah 的警察杀害；Selahattin Ekin 和一名姓名仍然未知的妇女，在 Mersin 的 Yeni Pazar 村，警察冲进一所房屋搜查时被打死；Haci Yusuf Daloglu 和 Kadriye Osay，17 岁，在 Mersin 的 Guneykent 区的一次警察袭击中被打死；

(d) 据报道因拒绝当乡守卫而被杀害的人如下：Cemil Bingol，马尔丁 kocasirt 乡长，据报道被特别行动队成员杀害；Rezit Demirhan、Sabri

Akdojan、Vahap Maco 和 Kamil Mentese，在对 Yolcati 的一个乡的突然搜捕中被 Bolu 突击大队的士兵和 Lice 宪兵队的宪兵杀害。

482. 此外，特别报告员还请政府就以下人士被杀害的情况提供资料：Abdul Kadir Ezzat Khan、Sarbest Abdul Kadir(13 岁)、Ismael Hassan Muhammed Sherif、Abdulla Telli Hussein、Abdul Rahman Muhammed Sherif、Gulli Zeki 和 Ahmed Fettah，均为牧人，据报道在伊拉克北部的 Sarsang 地区被土耳其军队杀害。

483. 此外，特别报告员还就以下几人被杀害的问题向政府转达了指控：Abdullah Ilhan、Neytullah Ilhan、Halim Kaya、Ahmet Kaya、Ramazan Nas、Ali Nas、Besir Nas 以及族裔出身为库尔德族的其他 4 名身份不明的村民，他们据报道在舍尔纳克的 Guclukonak 乡被开枪打死后焚烧，据称这是保安部队成员所为。

收到的来文

484. 土耳其政府向特别报告员发来了几份一般性的来文以及对 1995 年和 1996 年期间转达的对侵犯生命权的各次指称的几份答复。

485. 政府对为土耳其各监狱绝食的大约 200 名囚犯的紧急呼吁提供了一份答复。据政府说，绝食于 1996 年 5 月 20 日开始，于 7 月 27 日结束，是由各监狱中因恐怖罪而被关押的一些囚犯发起的。在发起绝食后，他们不准向协助需要医疗的人的医疗人员进入。绝食者列出一份表格，提出 38 项要求，包括结束对恐怖主义的保安行动，收到被禁止的印刷物的权利和获得战犯地位的权利。据政府说，这些要求超出了改善拘留条件的范围。政府解释说，绝食的目的是想挑起政府采取压迫行动，但政府没有这样做。作家和律师等独立人士以及各政党的政治人士进行了干预，结果达成了一项协议。协议达成后，绝食者马上被送往医院接受医疗(1996 年 8 月 12 日)。

486. 政府对 1995 年转达的 42 起据称是法外、即决或任意处决的案件提供了一份答复(1996 年 1 月 19 日)。

487. 政府告诉特别报告员说，以下几人死于与保安部队的冲突，因此转达的指称与事实不符：Fuat Erdogan、Elmas Yalcin、Ismet Erdogan、Refik Horoz、Reyhan Havva Ipek、Huseyin Deniz 和 Selim Yesilova。关于 Leyla Orhan 和 Asim Aydemir 被

杀的问题，政府告诉特别报告员说，他们死于与警察的交火，卷入该事件的警察正在待审。

488. 政府还说，对侵犯下列几人的生命权的指称与事实不符，案件正在调查中：Hasan Ocak、Hasan Kaymaz、Argis Feremez 和 Fars Yildiz。据认为，Argis Feremez 和 Fars Yildiz 被土耳其工人党的成员杀害的。

489. 关于 Sino Omer、Abdullah Ibrahim、Abdullah Kadir、Rizgar Salih Huseyin、Osman Rasit、Ismail Huseyin、Abdulkerim Salih、Feridun Ferhat Mustafa、Osman Mohammed 和 Kirman Abdullah 等人的被杀问题，政府答复说，警察没有这些人的记录，这一天也没有进行跨边界的战斗行动。

490. 政府还告诉特别报告员说，正在对涉嫌攻击 Cuneyt Aras、Ferdi Aras、Ergun Aras、Pinar Aras 和 Birgul Aras 的人提起诉讼。关于 Mehment Aras，政府通知特别报告员说，他因窝藏和协助土耳其工人党成员而在 Erzurum 的封闭监狱服刑。关于 Ahmet Ozturk 的案件，政府答复说，他死于一次冲突，但调查得出的结论证明保安部队对他的死亡不负责任。

491. 关于 Yalcin Kilic 和 Halil Kaya 被杀害的问题，政府说，指称与事实不符，没有在所述的日期拘留这两人。

492. 关于 M.Emin、M.Haci、Mehmet Nezih Gorel、Mehmet Kaya、Mehmet Ozkan、A.Selam Demir 和 Serif Ekin 等人死亡的指称，似乎在事实方面不正确。此外，善于 Elik Yusuf 的案件，政府答复说，该人后来经查明是土耳其工人党成员，在逃跑时被打死。政府还说，关于 Abdulmuhsir Melik 案的指称也没有根据，至今尚未查出和逮捕肇事者。

493. 关于在 Kahramanmaras 用化学剂杀害 19 人的指称，政府答复说，该指称不符合事实，这些人经查是是恐怖组织土耳其工人党的成员，他们于 1993 年 7 月 30 日在 Nurhak/Kahramanmaras 与保安部队的一次冲突中被打死。

494. 土耳其政府告诉特别报告员说，关于 Ersin Yildiz 被杀死的问题，指称与事实不符，案件正在调查中(1996 年 3 月 1 日)。

495. 政府也向特别报告员提供了一般性的资料。因此，政府转达了一份 1995 年 9 月 22 日的大会第 50/186 号决议，题为“人权和恐怖主义”。政府在这份资料中还提到了土耳其在恐怖主义方面遇到的问题(1996 年 1 月 24 日)。

496. 政府提到了《反恐怖法》第 8 条的修正案以及这项修正的结果，因为它必须对在原有案文下通过的判决进行复审。政府告诉特别报告员说，截止 1996 年 9 月 25 日，269 人因适用了修正案而被释放。此外，政府将土耳其发起的一项改革进程告诉了特别报告员，这项改革进程的目的是改善民主和人权的标准；设想的改革包括：采取必要的努力，根除酷刑，缩短拘留期，改革国家安全法院系统(1995 年 12 月 13 日以及 1996 年 10 月 9 和 13 日)。

后续行动

497. 特别报告员致函土耳其政府，对这样一个事实表示关注，即来文方提供的资料与政府的答复之间有巨大的差别，特别报告员因此而无法对指称的是非曲直得出任何结论。

498. 特别报告员在信中还提请政府注意来文方关于在舍尔纳克的 Guglukonak 乡被杀的 11 人的问题方面又提供的资料。据来文方说，土耳其当局声称这次袭击是土耳其工人党所为。但据称，事件的见证人一直声明是土耳其政府部队，而不是土耳其工人党杀的人。据报道，受害者被迫当乡守卫，对土耳其政府部队的忠诚与否不明，有的抵制应征。还据说，在袭击期间押送载有这 11 人的车子的土耳其士兵似乎在伏击发生前几分钟跳出了车子。据报道，车上的弹孔表明，子弹是从车子前面射来的，穿透顶部，因此看来，可能是直升飞机进行的袭击。来文方说，据证人说，土耳其军队直升飞机在事件发生时在这一地区。

499. 特别报告员在该信中对转达关于 Husseyin Deniz、Refic Horoz、Hawa Ipek 和 Selim Yesilova 等人被杀的指称表示道歉，因为这项指称已于 1994 年转达给政府了。

对关于访问土耳其的要求的后续行动

500. 特别报告员在前几年曾要求访问土耳其(见 E/CN.4/1996/4,第 492 段；E/CN.4/1995/62,第 315 段)。在 1996 年 9 月 2 日的信中，他向政府重申说，他仍然想访问土耳其，并提到了以前的几封信，主要是 1992 年 9 月 16 日、1993 年 12 月 23 日、1994 年 9 月 23 日和 1995 年 8 月 22 日的信，在这些信中，他表示想考察土耳其。特别报告员在最近一封信中提到说，在 1993 年 12 月与土耳其政府的一名代

表的会晤期间以及政府 1995 年 4 月 7 日的来信中，政府原则上同意访问。因此，特别报告员请政府表明作考察的日期。1996 年 8 月 20 日，特别报告员会晤了土耳其大使，坦率地讨论了共同关注问题。大使向特别报告员保证说，政府在访问问题上愿意与特别报告员合作。关于访问的要求将提请当局注意。

意　见

501. 特别报告员希望感谢土耳其政府提供的答复和表示愿意在他履行任务方面进行合作。他仍然对土耳其保安部队在试图与土耳其工人党游击队的作战中侵犯平民生命权的情况感到关注。虽然他承认政府对土耳其工人党造成的暴力进行控制方面面临的困难，也承认土耳其工人党的成员也在侵犯人权，但他不得不重申，生命权是绝对不可侵犯的，即使在非常情况下也必须予以尊重。政府必须尊重所有人的生命权，包括武装集团的成员的生命权，即使他们完全无视别人的生命权。

502. 特别报告员想重申，他希望访问土耳其。他认为，对土耳其的访问，可以是一个酌情拟订改善尊重生命权情况的建议的机会。

土库曼斯坦

收到的资料

503. 特别报告员了解到，土库曼斯坦保留了对 14 种犯罪的死刑，其中包括贩毒。据报告，土库曼斯坦最高法院曾判处两个被起诉贩毒的人死刑，可能是在 1995 年 8 月。特别报告员还注意到，对其 450 万人口而言，土库曼斯坦每年执行死刑的数字非常高。根据收到的材料，1992 年有 100 人被判处死刑，1993 年 114 人，1994 年 126 人；据说所有上述死刑到 1995 年中均已执行。

意　见

504. 特别报告员对收到的有关大量执行死刑的指控和对涉及毒品的犯罪判处死刑的规定感到关注。在这方面，他愿请该国政府注意，经济及社会理事会曾在 1984 年批准保护被判处死刑者权利的保障措施，该措施的第 1 款规定，判处死刑只能是

那些造成死亡或其他极为严重后果的最为严重的犯罪。因此，特别报告员呼吁该国政府废除对有关毒品犯罪的死刑。

突 尼 斯

收到的资料和发出的信函

505. 向特别报告员提供的资料和指控表明，突尼斯仍在继续发生侵犯人权的情况，包括对生命权的侵犯。所收到的报告都强调，对拘留期间因酷刑造成死亡的大量案件，没有进行独立的调查。此外，根据特别报告员仍在继续收到的资料，应对侵犯人权负责的人可完全不受惩罚。

506. 特别报告员向突尼斯政府发出紧急呼吁，请求当局采取必要措施，保证社会民主运动的代表 Khémais Chammari、他的妻子、律师 Alya Sharif-Chammari 和他们的女儿 Fatima 的生命权。根据收到的资料，这对夫妇从 1995 年起便受到一系列恐吓和骚扰。对他们的生命和人身安全表示的担心，在一次严重的汽车事故中显然得到了证实，其中 Alya Sharif-Chammari 和他的女儿严重受伤。据报告，事故是一辆尾随他们的安全部门的汽车造成的。

507. 特别报告员还向当局转去了他收到的一些指控，有关下面一些人在突尼斯监狱死亡的情况：

(a) Lotfi Glaa ，学生，前 ENNAHDA 伊斯兰组织(复兴)的成员，他在法国居住三年后，在回家途中在 Djerba 机场被捕，1994 年 3 月 6 日在监禁期间死亡。报告说，没有进行公开调查，确定他们的死因和死亡情况；

(b) Ameur El Beji，社会民主运动 Jbeyniana 部副主席和 ENNAHDA 成员，1994 年 11 月 9 日发现他在牢房的窗户上吊死。对向当局提出查明情况的要求，尚未得到答复；

(c) Ismail Khémira，数学教授，他因支持 ENNAHDA 的政治活动，被判处四年徒刑，4 月 9 日死于突尼斯监狱。根据收到的材料，他在狱中受到酷刑，并且得不到治疗；

508. 特别报告员还请该国政府注意有关 1994 和 1995 年期间其他犯人、ENNAHDA 成员和同情者因得不到基本医疗护理而死亡的指控：

(a) Ezzeddine Ben Aicha，“Habib Lassoued”伊斯兰组织成员，1992 年 8 月 18 日死于 Nadhor 监狱。根据收到的材料，1992 年 8 月在审判 279 名确认或假定的 ENNAHDA 和其他组织的成员之后，他被 Bab Saadoun 的军事法庭判处 20 年徒刑。受害人死亡前几天显然曾受到看守的殴打；

(b) Sahnoun Jaouhari，ENNAHDA 成员，前突尼斯人权同盟成员，“Al Fajr”记者，他于 1991 年被捕，1 月 26 日死亡；看来没有允许他的任何家庭成员看他的尸体。根据收到的材料，他当时的健康状况必须接受医疗，但他没有得到。

收到的来文

509. 突尼斯政府对特别报告员转交的指控提供了材料，大意是进行了调查，并掌握了以下事实。在 Lotfi Glaa 一案中，已下令作过两次验尸，表明他的身上除上吊的影响外，并无其他遭受暴力的痕迹。据此进行调查的法官在 1994 年 6 月 30 日决定，预谋杀人的起诉长期存档。关于 Ameur El Beji，验尸结果表明，他是上吊自杀。由于没有发现任何身体伤害，该案在 1995 年 1 月 20 日结案。Ismail Khémira 未受到任何虐待，但入狱前便患有严重疾病，曾作过几次医疗检查，根据验尸的结果，他属自然原因死亡。

510. Ezzeddine Ben Aicha 在 1994 年 8 月 17 日被捕时便严重不适，在送往突尼斯医院途中死亡。验尸表明，他死于自然原因。

511. Sahnoun Jaouhari 在医疗追踪服务作出诊断后，被送往突尼斯的医院。他在 1995 年 1 月 26 日死于胃癌(1996 年 10 月 29 日)。

512. 该国政府还对特别报告员的紧急呼吁作出答复，告知他 Khémais Chammari 和他的妻子 Alya 并未受到任何威胁或骚扰。造成他妻子和女儿受伤的交通事故与安全机构无关，他们的生命有危险的担心是毫无根据的(1996 年 6 月 21 日)。

意　见

513. 特别报告员愿感谢突尼斯政府对在过去一年中转交的指控，向他提供了资料，感谢在履行他的任务方面给予的合作。然而他仍对一再提出的侵犯生命权的指控感到关注，特别是在指控受到虐待和酷刑之后很多人在拘禁期间死亡。

乌 克 兰

收到的资料和发出的信函

514. 送交特别报告员的资料表明，根据报告，乌克兰是世界上每年执行死刑人数最高的国家之一。特别报告员了解到，官方极不愿意公布有关死刑的统计资料，据报告那类资料被视为国家机密。据报告这种保密的作法也包括对亲属，处死犯人的日期事先不通知他们，处死之后他们也无权得到尸体，据说尸体被埋在一个没有标记的坟中，地点也不向家人透露。

515. 此外，特别报告员还收到大量报告讲到乌克兰在 1995 年 11 月 9 日加入欧洲委员会时该国政府曾保证立即暂停执行死刑，并在 3 年之内废除死刑。然而根据消息来源的说法，在那一天之后仍报告有判处死刑的情况，据称可能还执行了一些死刑。那些报告还说，乌克兰当局没有通知地方官员和机构暂停执行死刑已经生效，结果仍有人有被处死的危险。

516. 在这种情况下，特别报告员为下列个人向乌克兰政府发出三个紧急呼吁，据报告在他们请求宽恕的上诉遭到乌克兰总统拒绝后，可能随时会被处死：Vitaly Gumenyuk(1996 年 4 月 24 日)，Aleksey Vedmedenko (1996 年 7 月 17 日)和 Sergey Tekuchev(1996 年 7 月 18 日)。此外，特别报告员还为 Sergey Gennadiyevich Tekuchev 和 Maksim Georgiyevich Artsyuk 发出一份紧急呼吁，据称他们被判处死刑的依据，是被迫作出的招供(1996 年 2 月 27 日)。

收到的来文

517. 该国政府对 1996 年期间为 Sergey Gennadiyevich Tekuchev、Maksim Georgiyevich Artsyuk、Vitaly Gumenyuk 和 Aleksey Vedmedenko 发出的紧急呼吁作了答复。

518. 关于 Maksim Georgiyevich Artsyuk，政府答复说，有关他案件的档案没有迹象表明在他被捕期间曾受到过暴力对待，在初步调查和审判期间还向他提供了辩护律师。关于 Sergey Gennadiyevich Tekuchev，政府答复说，没有对他使用任何未经授权的调查办法，他在调查期间接受了治疗是哮喘，而不是因为身体伤害(1996 年 5 月 6 日)。

519. 政府还对为 Vitaly Gumenyuk 发出的紧急呼吁作出答复，说乌克兰最高法院研究了他的上诉，认为没有理由否定法院对 Vitaly Gumenyuk 作出的结论，因为他的犯罪在案件中证据确凿，对他的判刑是合理的(1996 年 6 月 19 日)。

520. 此外，政府还对为 Aleksey Vedmedenko 发出的紧急呼吁作出答复，说没有发现在审议 Aleksey Vedmedenko 案件过程中犯有任何违反刑事诉讼程序规定的情况，使之有理由撤销判决，无论是 Zaporozhye 地区法院还是乌克兰最高法院(1996 年 9 月 4 日)。

后续行动

521. 特别报告员还发出一份后续信函，提醒政府注意 Nicolaj Szpakowicz 的案件，有关他的信函是在 1995 年发出的，但迄今尚未收到答复。他还要求进一步澄清 Vitaly Gumenyuk 的案件，特别是政府为确保他的死刑不会执行而采取的措施。

意 见

522. 特别报告员愿感谢乌克兰政府作出的答复，但感到遗憾，该国政府没有通知他已经采取任何措施，确保遵守它在 1995 年 11 月加入欧洲委员会时作出的承诺，特别是在立即暂停执行死刑方面。

大不列颠及北爱尔兰联合王国

收到的资料和发出的信函

523. 特别报告员收到的资料表明，近年来在警察羁押和在监狱中的死亡人数有所增加。据报告，在一些案件中，警察在逮捕时采用的暴力看来造成了在羁押期间的死亡。

524. 收到的报告还表明，非洲—加勒比裔的人在暴力事件之后、在羁押期间死亡的人中显然较高。据称在那类案件中，很多死亡是在警察或监狱人员过度使用武力之后发生的。特别报告员收到的资料还表明，在羁押期间死亡的案件中，提出刑事起诉或官员受到纪律处分的情况极少。

525. 特别报告员告知该国政府，他收到报告，北爱尔兰的死因调查程序要比在英格兰和威尔士现行的程序严格得多。据消息来源称，英格兰和威尔士允许陪审团作出“非法杀害”之类的判决，而在北爱尔兰，只允许他们对死者的身份和他何时何地及如何死亡拿出结论。

526. 特别报告员向该国政府转达了有关侵犯下列 9 人生命权的指控：John Leo O’Reilly，据报 1994 年 7 月 17 日死于 Coventry 的 Walsgrave 医院，据称逮捕他的警察没有注意到脑部的严重受伤；Nadeem Younus 据报患有精神病，1992 年 12 月 4 日死于 Littlehey 监狱，据报告在他吃了大量扑热息痛之后，没有得到适当治疗；Richard O’Brian，据报告 1994 年 4 月 4 日在他被捕后不到 10 分钟在伦敦死于体位窒息；Wayne Douglas，非洲—加勒比裔，据报告 1995 年 12 月 5 日在他被捕后不到 1 小时死于伦敦；Denis Stevens，非洲—加勒比裔，据报告 1996 年 10 月 18 日死于 Dartmoor 监狱，身上系有一条带子已将近 24 小时；Alton Manning，非洲—加勒比裔，据报告 1995 年 12 月 8 日在 Blakenhurst 监狱死于窒息；Kenneth Severin，非洲—加勒比裔，据报告 1995 年 11 月 25 日在伦敦的 Belmarsh 监狱窒息而死；Leon Patterson，非洲—加勒比裔，据报告 1992 年 11 月 27 日死于曼彻斯特 Denton 警察所他的囚室。

527. 此外，特别报告员还向该国政府转去了他收到的有关 Dermott McShane 死亡的指控，据报告 1996 年 7 月 13 日在伦敦德里发生暴乱期间，他被英军驾驶的装甲车压死。

收到的函件

528. 1996 年 10 月 31 日，英国政府向特别报告员提出了对所有案件和在 1996 年转去的后续信函的答复。同日，该国政府又对转给它的一般指控提供了具体资料。

529. 关于 John Leo O'Reilly 案件，该国政府告知特别报告员，高等法院驳回了 O'Reilly 家属要求对 1994 年 3 月原陪审团的判决作司法审查的请求，但同意重审，定于 1997 年初由另外的调查团听审。此外，政府说，在最初的调查中，陪审团正式宣布的判决是"事故死亡"，因此没有对有关官员采取惩罚或纪律行动。

530. Nadeem Younus 一案，政府向特别报告员提供了一份验尸报告的副本，该报告的结论是，他死于过量的扑热息痛。此外，政府还说，Younus 死亡的前一天下午，在他的房间里发现了一支空的扑热息痛药瓶。据该国政府说，Younus 不愿说出他是否吃了任何药片，因此曾指示工作人员多加注意。

531. 关于 Denis Stevens、Kenneth Severing 和 Alton Manning 的死亡，政府告知特别报告员，他们的案件正在法院审理中。

532. Richard O'Brian 一案，政府告知特别报告员，他死于反抗制服的体位窒息，政府检察机关正在重新考虑它最初不对逮捕 O'Brian 的警官提出刑事起诉的决定。

533. 关于 Wayne Douglas 的死亡，政府提出了一份验尸报告的副本，报告的结论是，他死于高血压心脏病。政府还说，政府检察机关没有发现任何证据，足以对逮捕 Douglas 的任何警察提出刑事起诉。

534. Leon Patterson 一案，政府答复说，该案正在法院审理中，有待对 Patterson 死亡的进一步调查。但警察投诉接待站的调查结果已提交公诉机关，并未发现其中有任何证据可提出刑事起诉。

535. 关于 Dermott McShand 的死亡，政府告知特别报告员，该案仍在调查中。

536. 该国政府还对特别报告员要求进一步澄清若干案件的请求作出答复。关于 Joy Gardener 一案，政府表示遗憾，它无法拿出一份书面决定，因为在这类情况下陪审团一般不说明他们决定的原因。有关 Shiji Lapite 一案，特别报告员被告知，他的死亡是窒息和柯卡因中毒造成的。据政府说，对 Lapite 死因的调查已经结束，作出的裁决是非法杀害，但检察长决定，不对事件有关的官员提出刑事起诉。但那些官员仍在停职，等待是否给予他们纪律处罚的决定。对 Brian Douglas 一案，政府

说，在死因调查中陪审团提出意外死亡的裁决。因此，不对有关警察提出刑事起诉。Pearce Jordan 一案，该国政府向特别报告员表示，检察长不宜具体说明为什么作出不提出起诉决定的原因。政府的答复还说，该案仍在审理中，调查结果尚未提出。Patrick Finucane 一案，政府告知特别报告员，该案仍在调查中，所有提出的证据都将得到考虑

537. 该国政府详细地对 1996 年转给它的一般性指控作出答复，说与指称的情况相反，在警察监禁期间死亡的人数近年来并没有增加，反而有所减少。此外，它表示遗憾，监狱关押的人中死亡人数有所增加。但该国政府说，这一增加与联合王国监狱人数的增加相应。政府还报告说，监狱管理局在 1994 年提出了一项关心囚犯自杀问题的计划。此外，政府否认囚禁期间的死亡有很多本可经过适当治疗得到避免。讲到警察使用的制服技巧，政府否认在逮捕时使用的暴力是造成监禁期间死亡的一个因素。至于监狱管理机关使用的管制和制服办法，政府说，1990 至 1995 年期间，有 6 人因制服死亡，已开始研究是否有任何因素可能对上述事件产生影响。关于某些族裔的人与监禁期间发生死亡的问题之间有联系的指控，政府告知特别报告员，警方将从 1996 年起对警察监禁期间死亡者的民族出身做记录。关于在监狱囚禁期间死亡的人，政府提出的数字表明，黑人和亚洲人囚犯的死亡与监狱系统黑人和亚洲人囚犯的人数是成比例的。

538. 讲到北爱尔兰在死因调查方面的作法和程序问题，该国政府指出，它与英格兰和威尔士的差别只是程序上的，并不对死因调查的作用有什么根本影响，即不对刑事和民事责任问题发表意见，而只是确定有关死亡的基本事实。特别报告员得知，尚无改变现行制度的计划（1996 年 10 月 31 日）。

后续行动

539. 特别报告员对该国政府提供的情况表示感谢，并要求进一步澄清一些案件。对 Shiji Lapite, Brain Douglas 和 Patrick Finucane，他要求提供有关调查和审理的资料。对 Pearce Jordan 一案，他要求政府给他寄来死因调查结果并说明为什么决定不对任何有关官员提出起诉。对 Joy Gardener 一案，他要求政府给他寄来有关的法院决定。

意　见

540. 特别报告员感谢联合王国政府的继续合作，特别是对所有转给它的案件和指控均向特别报告员提供了详细的答复。

541. 考虑到特别报告员收到的有关监禁期间死亡的报告大部分是少数民族的人，因此特别报告员欢迎警方作出的决定，今后将对在警察监禁期间死亡者的民族作记录。

542. 特别报告员仍对联合王国的死因调查程序问题感到关注。具体而言，他不明白为什么在英格兰和威尔士陪审团可以作出“非法杀人”的判决，而同时---如政府所说--调查的作用却不是确定刑事或民事责任。而且，特别报告员也看不到有任何理由对北爱尔兰和对英格兰和威尔士要采用不同的程序。在这方面，他对不准备改变现行制度表示遗憾。

美利坚合众国

收到的资料和发出的信函

543. 同往年一样，特别报告员收到大量报告，表明在有些情况下美国实行的死刑不符合国际文书中保护和保障被判处死刑者的权利的某些规定。对智力迟钝者判处死刑的问题、缺少充分辩护的问题、不能按规定提出上诉和种族偏见的问题，仍是主要的关注。

544. 特别报告员对以下各州判决的死刑发出 12 份紧急呼吁：亚利桑那、特拉华(3)、佛罗里达、伊利诺斯、印第安那、密苏里(2)、俄勒冈、德克萨斯(2)、犹他和佛吉尼亚。向美国政府发出的紧急呼吁是为以下 14 人的：

(a) 尽管有智力障碍，仍被判处死刑：Emile Duhamel (1996 年 1 月 17 日)；Jeff Sloan，还有报告说为他辩护的是一位没有经验的律师（1996 年 2 月 9 日)；和 Richard Oxford （1996 年 8 月 12 日)。特别报告员还为 Billie Bailey 发出一份紧急呼吁，据报告他有严重的心理、感情和行为问题（1996 年 1 月 18 日)；

(b) 审判后被判处死刑，据称没有充分保证他们的充分辩护权：James M. Briddle(1995 年 12 月 11 日); John Taylor（1996 年 1 月 15 日）和 William Henry Flamer（1996 年 1 月 18 日）；

(c) 被判处死刑而没有行使他们从法律上提出任何上诉或要求宽大的权利：Guinevere García，据报告他还有严重的性格失常问题；James B. Clark（1996 年 4 月 9 日）；和 Douglas Wright（1996 年 8 月 12 日）；

(d) 被判处死刑，尽管有明显的迹象对他们的犯罪提出疑问：Tommie Smith (1996 年 7 月 16 日）；Rickey Roberts，另有报告说，他没有得到充分的律师辩护（1996 年 2 月 20 日）；Joseph Roger O'Dell，据说他有特别的证据，证明自己无罪，但因佛吉尼亚州的法律不允许在定罪 21 天后向法庭提出新的证据，因而不能予以考虑（1996 年 8 月 12 日）；

(e) Luis Mata，据报告在审判后被判处死刑，但审判据称带有明显的种族偏见。据消息来源称，他分别在 1977 和 1978 年被同一位法官两次判处死刑，报告说该法官之后因在他审理的一些案件中发表过有辱人格的种族主义言论而被剥夺资格（1996 年 8 月 15 日）。

545. 此外，特别报告员还转去警察侵犯 4 个人生命权的指控：

(a) Anthony Baez，波多黎各人，据报告因在纽约 Bronx 区被捕时受伤，1994 年 12 月 22 日死亡。报告说，验尸医生的结论是，受害人的死亡是脖子和胸部受压窒息及严重哮喘造成的。

(b) Frankie Arzuega，据报告 1996 年 1 月 12 日当他坐在一辆停着的汽车后座上时被开枪打死。报告说，根据警方的说法，当一名警察正在讯问开车的司机时，司机企图将车开跑，于是另一名警察向汽车的后窗开枪，将受害人击毙。

(c) Anibal Carrasquillo，一个没有携带武器的波多黎各人，据报 1995 年 1 月 22 日在纽约 Brooklyn 被开枪打死。报告说，事件的发生是因为警察看到受害人在通过窗户观望一辆停着的汽车内部。消息来源称，据称医疗检查人员的报告说，尸体解剖显示，受害人是背部中弹而警方的发言人则据称说受害人转过身来“以持枪的姿势”面向警察，是胸部中弹。

(d) Aswon Watson，一个没有携带武器的黑人，据报 1996 年 6 月 13 日被 3 个穿便衣的警察打死。据消息来源称，受害人在上自己的汽车时身中 24 枪。又据称，纽约市警察局违反自己的规定和程序，未作任何犯罪现场调查，便在枪击后 15 分钟之内将尸体转移。

收到的来函

546. 对特别报告员发出的紧急呼吁，美国政府继续作出答复，提出了一份美国在刑事案件中为被告提供法律保障的说明，特别是针对死刑案件的规定。美国政府在答复中讲到以下案件：Joseph Spaziano, Larry Lonchar, Luis Mata,Mumia Abu Jamal, Robert Brecheen, Barry Fairchild, Frederic Jermyn 和 Dennis Waldon Stockton (1996 年 1 月 5 日)；James Briddle, Guinevere García, John Taylor, Billie Bailey, William Henry Flamer, Anthony Joe Larette, Emile Duhamel, Jeff Sloan 和 Rickey Roberts(1996 年 2 月 29 日)；Tommie Smith(1996 年 7 月 17 日)；James B. Clark, Richard Oxford, Luis Mata, Douglas Wright, Joseph Roger O'Del(1996 年 8 月 20 日)。对这些案件没有收到任何实质答复。

后续行动

547. 特别报告员在他随后的一封信函中感谢美国政府提出的答复，但指出，这些答复都没有满足他在历次信函中提出的索取资料的要求。特别报告员还告知该国政府，有关州的相当机关并未向他提供上述案件的新的资料。此外，特别报告员还提醒美国政府注意他 1995 年 9 月 25 日的信函，其中，他对美利坚合众国实行死刑提出了几点总的关注，迄今尚未收到答复。最后，他又提醒该国政府注意他 1994 年 9 月 23 日和 1995 年 9 月 25 日的两封信，他在信中提出美国政府是否可以考虑邀请他进行实地访问。

访问要求的结果

548. 特别报告员在给美利坚合众国驻联合国日内瓦办事处常驻代表的信中表示，鉴于 1994 和 1995 年期间一再提出希望得到邀请的请求均未获答复，如美国政

府能在两个星期内通知他是否可在 1997 年 2 月进行上述访问，他将不胜感谢。他在同一封信中还提出在 1996 年 9 月的第三个星期举行一次会晤，讨论这个问题以及其他与其任务有关的问题（1996 年 9 月 2 日）。

549. 要求提出之后，特别报告员在 1996 年 9 月 23 日与美国政府的代表会晤，其间他得到口头邀请，对美利坚合众国进行一次访问。1996 年 10 月 8 日特别报告员再次提出得到书面邀请的请求，并提出他进行访问最合适的时间是 1997 年 4 月至 7 月。美国政府在 1996 年 10 月 17 日提出书面邀请。

意见

550. 特别报告员遗憾的是，对他在 1996 年提出的各个案件以及在 1995 年转去的一般性指控，均未收到答复。他还对发出的紧急呼吁未得到实质答复表示遗憾。

551. 特别报告员仍深为关注，在据称不能满足国际上保证公正审判的条件下，包括在审判中得不到充分的辩护和缺少上诉程序的情况下，审判之后仍继续宣判死刑。一个尤其引起特别报告员关注的问题，是有报告说，对智力迟钝或患有精神疾病的人判处和实行死刑。此外，特别报告员仍继续关注某些案件，据称由于法官或审察机关的种族偏见而使之受到不良影响，也继续关注某些州在死刑案件定罪之后上诉程序并不带有强制性质。在这方面，特别报告员欢迎美利坚合众国政府的决定，邀请特别报告员实地访问。

乌拉圭

收到的来函

552. 乌拉圭政府提供了有关 Fernando Alvaro Morroni 一案的资料，他在 1994 年 8 月死于蒙得维的亚的一次示威。在收到政府的答复时，行政调查的结果尚未提出。此外，该国政府说，已根据初审法庭的命令对 4 名警察，提出了起诉，但不予拘留，对其中二人的指控是一再错误地未能防止造成身体伤害的犯罪，对另两个人的指控是一再错误地未能防止造成严重身体伤害和极大身体伤害的犯罪（1996 年 1 月 10 日）。

后续行动

553. 特别报告员在 1996 年 9 月 1 日的一份后续函件中，请该国政府随时向他通报该案的审理情况。

乌兹别克斯坦

收到的资料和发出的信函

554. 特别报告员与酷刑问题特别报告员和法官及律师的独立性问题特别报告员一道，代表以下几个人向乌兹别克斯坦政府联合发出一份紧急呼吁：U. Dmitry，被判处死刑；Lee Vladimir，Arutyunov Vitaly 和 Tsoi Valery，因杀人被判处 12 年徒刑。根据收到的材料，被告是被迫招供的，对他们的审判在多方面违反了得到公正审判的权利（1995 年 12 月 29 日）。

委内瑞拉

收到的资料和发出的信函

555. 特别报告员向委内瑞拉政府发出一份紧急呼吁，请求采取必要措施，保护 Alexander José Pimentel 的生命和人身安全，他被两名警察逮捕，并受到威胁和殴打。特别报告员了解到，Alexander José Pimentel 的兄弟在 1995 年 6 月被苏克雷州市警察杀害，Alexander José Pimentel 和他的家人要求公理，上述威胁和恐吓是对他们要求的报复。

556. 1996 年 10 月 25 日，特别报告员致函委内瑞拉政府，此前他了解到，1996 年 10 月 22 日加拉加斯被称为 La Planta 监狱的 El Paraíso 工艺品和教养中心受到国民卫队人员的袭击，至少 27 名囚犯死亡。据收到的材料说，国民卫队的人员据称在未受到任何挑衅的情况下，向一些牢房发射催泪瓦斯和开枪射击。袭击后发生火灾并迅速蔓延。据报告，在牢房本应打开的时候，囚犯们却被锁在他们的牢房中。据说至少有 3 个受害人，包括一名未成年人死于枪伤。一些 2 度和 3 度烧伤的囚犯被送往当地医院。

557. 特别报告员还向该国政府转达了 Jairo Gamboa 的案件，他是一位哥伦比亚渔民，据报告，委内瑞拉国民卫队的人在阿劳卡河上阿劳卡州 Sarvena 叫作 Puerto Contreras 的地点向他的小船开火。该案也向哥伦比亚政府转达（见第 125 段）。

意　见

558. 特别报告员对加拉加斯 La Planta 监狱至少 27 名囚犯死亡一事深感遗憾。他请该国政府采取紧急措施，避免再次发生这类惨剧。他请该国政府对该案和其他侵犯生命权的指控进行深入调查，保证上述事件中有关的安全部门的人员必须对其行为负责。

越　南

收到的资料和发出的信函

559. 特别报告员向越南政府发出一份紧急呼吁，要求主管当局采取必要措施，保证 Ly Thara、Ly Chadara 和 Nguyen Phong Seun 的生命权和身体健全。据报告，Ly Thara 因企图推翻政府罪被判处死刑。根据收到的资料，Ly Thara 在 1996 年 3 月 9 日被柬埔寨当局驱逐到越南，同时被驱逐的还有设在金边的越南语杂志《自由越南》(Viet Nam Tu Do)的编辑 Ly Chandara 和 Nguyen Phong Seun。据报三人均被关押在胡志明市 Chi Hoa 监狱。据称 Ly Thara 在 Chi Hoa 监狱受到警察审讯人员的毒打，强迫他招供。此外，还收到报告，表示担心一旦被定罪，将不会给他足够的时间充分利用上诉程序，及使用他向共和国总统提出上诉的权利(1996 年 3 月 28 日)。

收到的来函

560. 越南社会主义共和国政府告知特别报告员，1996 年 3 月，越南当局接收了 3 名因在柬埔寨从事反对越南的活动而被柬埔寨驱逐的人。该国政府还说，根据越南的《刑事诉讼法》，正对他们进行临时拘留，对他们的待遇也是人道的（1996 年 7 月 18 日）。

也　门

收到的资料和发出的信函

561. 特别报告员为 2 个已查明身份和 6 个未查明身份的人转去有关侵犯生命权的指控：

(a) 6 个未查明身份的人，据报 1995 年 7 月在 Aden 体育场和 Aden 和 Sanae 之间的一场足球比赛中，中央安全部队向观众开枪时被打死；

(b) Ahmad Bakhabira，据报告，1996 年 5 月起被安全部队的人员拘留，据称死于酷刑。据报告，1996 年 6 月 25 日在 Mukalla 的 Ibn Sina 医院停尸房中发现他的尸体，报告说尸体已在那里停放大约 15 天；

(c) Abdullah Hussein al-Bajiri，诗人 Ali Hussein Abdul Rahman 的兄弟，据报 1996 年 6 月 29 日在诗人的家中被安全部队的人员打死，据称是因为受害人被错认为是其兄弟。

后续行动

562. 特别报告员致函该国政府，提醒 1995 和 1996 年期间询问的几起案件，对之均未收到答复。

意　见

563. 特别报告员对在过去三年里询问的案件均未得到也门政府的答复表示遗憾。

扎 伊 尔

收到的资料和发出的信函

564. 1996 年特别报告员继续收到有关在扎伊尔大规模侵犯人权的资料，包括法外、即决或任意处决，特别是在北部基伍胡图和图西人之间以及在胡图和所谓的土著族群之间的种族冲突恶化的情况下。

565. 特别报告员还注意到，Rutshuru、Masisi、Walikale 和其他一些地方的暴力问题已造成大量扎伊尔难民涌入乌干达。

566. 在这方面，特别报告员收到了令人不安的、具体的报告，武装部队和安全部队不仅直接参与杀人、抢劫和放火，而且还直接参与将扎伊尔的图西人赶出他们的自己的国家。扎伊尔武装部队人员的存在，加上以解除民兵武装为目的的 Kimia 和 Mbata 行动，造成了不安全情况的加剧，因为他们纵容 Interahamwes 和胡图民兵的暴力行为。

567. 有关扎伊尔境内人权情况的详细分析，请参阅扎伊尔境内人权情况特别报告员 Roberto Garretón 先生提交人权委员会的报告(E/CN.4/1997/6 和 Add.1)。

568. 特别报告员向扎伊尔政府发出了两份紧急呼吁，对扎伊尔人权协会的代表 Alain Hgende 的生命和人身安全表示了担心，他曾多次受到 Basankusu 军事当局的谋杀威胁，还对 Basankusu 市头领的儿子 Bomboko 先生的生命和人身安全表示了担心。

569. 在 1996 年 9 月 12 日发出的另一份紧急呼吁中，特别报告员敦促该国政府采取紧急措施，防止任何进一步的暴力事件，因他在此前了解到，有大批图西族的人，更具体地说是 Banyamulengue 族的人，遭到扎伊尔军队人员的杀害，仅在 9 月 6 日和 7 日便有 35 人。同时他还关注地了解到，已动员并武装了前卢旺达军队和 Interahamwes 的 200 名士兵，协同扎伊尔士兵，参加他们在 Banyamulengue 图西人占领区的行动。迄今为止尚未收到该国政府的答复。

意　见

570. 特别报告员欢迎 1996 年 8 月 21 日扎伊尔政府和联合国签定在扎伊尔开设人权办事处的协议议定书。他希望该协议将大大推动在扎伊尔对人权的遵守，特别是生命权。

571. 特别报告员对扎伊尔最近发生的事件深为关注，并完全同意扎伊尔境内人权情况特别报告员表示的担心，即扎伊尔政治局势的突变产生的严重影响将大大超过卢旺达或布隆迪的情况。

572. 特别报告员敦促联合国和国际社会解决大湖地区的危机，采取与这一危机对数百万人民的生命造成的威胁相适应的特别措施，不余遗力地实现目前冲突的持久解决。

二、其　他

巴勒斯坦当局

收到的资料和发出的信函

573. 特别报告员了解到，自 1994 年 5 月宣布巴勒斯坦自治以来，巴勒斯坦当局共判处 10 人死刑，其中 2 人得到减刑。据报告，还没有执行过任何死刑。收到的材料表明，据报告国家安全法院是在 1995 年成立的，该法院的审判不给向更高一级法院上诉的权利，正当辩护权也有限制。死刑必须得到总统批准，然后方可执行。

574. 特别报告员致函巴勒斯坦当局，要求提供有关 Muhammad Ahmad Muhammad Hussein al-Jundi 的案情，据报告在加沙地带 Shijayeh 拘留期间死亡。该案是在 1995 年 10 月向巴勒斯坦当局提出的。

土耳其塞族

收到的资料和发出的信函

575. 特别报告员本着人道主义精神向塞浦路斯土族领导人转去有关对两名希族塞浦路斯人法外、即决和任意处决的指控：Anastasios Isaac，据报告 1996 年 8 月 1 日在缓冲地带希族塞浦路斯人和土族示威者之间的冲突中被打死——据称参与事件的土族人得到土耳其军队的保护和军人的积极介入；和 Solomos Solomos，据报 1996 年 8 月 14 日在 Dhernya 被在塞浦路斯的土耳其军队人员开枪打死(1996 年 10 月 9 日)。

-- -- -- -- --